

مكتبة الإسكندرية
ال汲古閣

مكتبة
ال汲古閣

الأصول التاريخية لمسألة طابا

دراسة وثائقية

دكتور يونان لبيب رزق



٤٠٠٢ اهداوات

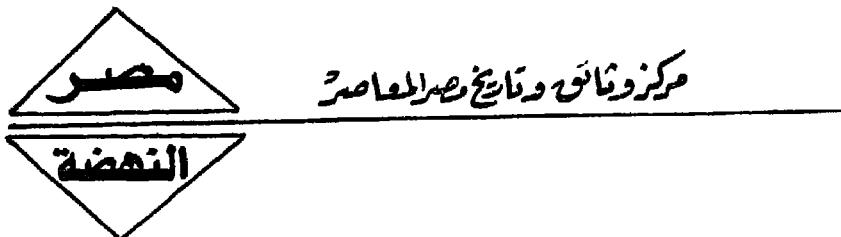
الشيخ/ محمد العزيز توفيق جاويح

شيه المترجمين - القاهرة

مكتبة

شيخ المترجمين

عبد العزيز توفيق جاويش



إشراف: د. يونان لبيب رزق

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مشكّلة

شيخ المترجمين

عبد العزيز توفيق جاويش

الأصول التاريخية لمسألة طابا

دراسة وثائقية

تأليف

دكتور يونان لبيب رزق



الجامعة المستنصرية المكتبة العامة

١٩٨٣

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المحتوى

٧ - تقديم - ٩ - مقدمة -

القسم الأول - الدراسة :

١٥	مدخل : لماذا طابا ؟
٢٠	الفصل الأول : بداية الأزمة وأصولها
٣٤	الفصل الثاني : المفاوضات
٥٣	الفصل الثالث : الأزمة
٧٩	خاتمة : الاستسلام التركي والاعتراف بمصرية طابا
٨٦	مصادر الدراسة

القسم الثاني - الوثائق :

٩١ - أولاً - الوثائق المصرية
 ١٠٢ - ثانياً - الوثائق الانجليزية : الترجمة العربية . . .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تقديم

ان صدور الكتاب الأول من سلسلة « مصر النهضة » خلال الاختفال بمرور عام على استكمال تحرير سيناء فرصة مثالية لطرح الرؤية التي تقوم عليها هذه السلسلة .

وتقوم هذه الرؤية على ثلاثة أبعاد :

- ١ - أن تكون السلسلة في خدمة قضايا الوطن المصري .
- ٢ - الإيمان بأن هذه الخدمة لا يمكن أن تتحقق إلا من خلال الدراسات الجادة التي تلتزم بالموضوعية كما تلتزم بالشكل العلمي وتكون في نفس الوقت ذات طابع توسيري .
- ٣ - امكانية أن يتحقق كل ذلك من خلال الغوص في أعماق التاريخ المصري واستخراج كل الحقيقة لوضعها في خدمة الواقع المصري ، والتاريخ هنا لا يقتصر يقيناً على الحدث السياسي ، وإنما يمتد ليتحرك في كل دوائره الاقتصادية والاجتماعية والفكرية ليكون في النهاية نسيجاً متشابكاً صنعته الأجيال الماضية بكل تؤدة ، وبدرجة طيبة من الاتقان . ومن حق تلك الأجيال علينا أن نبرز ما أنجزت ، ومن حقنا عليها أن نستفيد مما صنعت .

في هذا الإطار ومع المناسبة الجليلة ، يظهر الكتاب الأول من السلسلة تحت عنوان « الأصول التاريخية لمسألة طابا » ، وهو بهذا الشكل الذي يظهر به يحقق أهداف السلسلة ..

فهو في خدمة قضايا الوطن المصري بحكم ما يتضمنه من تأصيل تاريخي لأحدى مسائل الحدود المصرية التي برزت في مناسبة سابقة وسوية بشكل لا يدع مجالاً للتشكيك في الحق المصري في المنطقة ، بل وفيما يقع حولها .

وهو ملتزم بالشكل العلمي من حيث درجة التوثيق العالية التي روعيت في تقديمه ، وقد حرص المؤلف أن يتم هذا التوثيق بالأساس من خلال مصدر معايده ، ومن هنا انصب الاهتمام على الوثائق الانجليزية .

وهو أخيراً غوص في أعماق التاريخ المصري وخروج في بقعة ساحلية من أرض الوطن ينazuه عليها آخرون مما يوفر للدراسة التاريخية هنا دوراً مؤثراً .

ولا يبقى بعد كل ذلك الا الاعراب عن كل الأمل أن يكون هذا الكتاب الأول من سلسلة « مصر النهضة » معبراً عن أهدافها ، وفاتحة لكتابات أخرى تشكل معبراً بين المثقفين المصريين والعرب وبين التاريخ الوطني لبلادهم .

وعلى الله قصد السبيل ..

مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر
 (الهيئة المصرية العامة للمكتاب)

مقدمة

مكتوب على هذا المركز الصغير الواقع الى الشمال الغربي للخليج العقبة أن يقترن اسمه بكل أزمة تنشأ عند رسم خط الحدود الفاصل بين مصر وفلسطين .

اقترن أسمه مرة بأزمة عام ١٩٠٦ بين مصر والدولة العثمانية فاصبحت أزمة طابا ، والآن وبعد أكثر من ثلاثة أرباع القرن يطفو اسم طابا على سطح الأحداث كمنطقة متنازع عليها حول نفس الخط .

وتقييد الدراسة التاريخية ذات الطابع الوثائقى للأزمة القديمة فى التعرف على الملامح الأساسية لشقيقتها التى تثير الغبار الآن فى جو العلاقات السياسية فى المنطقة ، كما أنها تنير الطريق لمجموع السياسيين والدارسين لتبيان الحقيقة التاريخية ، وهو أمر هام بالنسبة لهذا النوع من الاختلافات السياسية ، فعل أساسه تنهاز ادعاءات وتنأكـد حقوق .

ويتبين من القراءة الدقيقة لوثائق الأزمة أنها تم خضـت عن اتفاق سياسى بأن ينتهي خط الحدود المصرى - الفلسطينى عند نقطة تبعد ثلاثة أميال غرب قلعة العقبة ، وأن المسافة بين هذه القلعة وطابا تبلغ ثمانية أميال ، ومعنى ذلك ببساطة شديدة أنه يفترض أن هذا

الخط يبعد عن طابا لمسافة خمسة أميال ، فكيف اذن تكون هذه النقطة
موضع تشكيك فى مصريتها ؟

يؤدى ذلك الى وضع مجموعة من الفرضيات نتصور أن الجانب
الاسرائيلي قد أسس عليها موقفه السياسي المتناقض مع الحقيقة
التاريخية ، والثى يمكن ترتيبها على النحو الآتى :

١ - ضيق النافذة الاسرائيلية التى تطل منها على خليج
العقبة والممثلة فى ميناء ايلات والمنطقة الصغيرة المحيطة ، وهو ضيق
محسوب على الاقتصاد الاسرائيلي ، خاصة بعد أن اتسع حجم
المعاملات الاسرائيلية فى اتجاه الجنوب ، سواء الى الأسواق الافريقية
أو الأسواق الآسيوية ، وخاصة بعد أن بدأت رياح السلام تهب على
المنطقة ، وما يعلقه الاسرائيليون مع زيادة هبوبها من ايجاد علاقات
اقتصادية لهم مع العالم العربى نفسه .

٢ - أهمية طابا كمركز استراتيجى يمكن من خلاله الاختراق
إلى داخل سيناء ، فقد كتب المستر فندي القائم بأعمال المعتمد
البريطانى فى القاهرة فى ٣٠ يناير عام ١٩٠٦ يصف الموقع فقال :
« طابا نقطة هامة لقرب الآبار منها ، كما أنها تتحكم فى المرات التى
توصى إلى داخل سيناء من رأس خليج العقبة بالإضافة لتحكمها فى
طريق غزة » (١) .

٣ - الاحتفاظ بهذا القسم الذى يتمسك به الاسرائيليون
كورقة ضغط يلعبون بها فى علاقتهم مع مصر ، وهى علاقات لا زال
يحيط بها كثير من أسباب عدم الاستقرار .

Corres. Part LXIV Findlay to Grey Jan. 30, 1906 Desp. (1)
No. 48.

وتبقى نقطة الضعف الأساسية التي تواجه نجاح أي هدف من الأهداف الاسرائيلية التي افترضناها ، بل والتي لم نفترضها ، وهي الحقيقة التاريخية التي تنفي عن هذه الأهداف ثوابها الشرعي ، وتؤدي في النهاية إلى سقوطها سواء على مائدة المفاوضات أو على منصة التحكيم الدولي .

لكل الأسباب الآتية تأتي أهمية الدراسة حول الأزمة التي دارت حول الحدود الشرقية لمصر خلال عام ١٩٥٦ ، والتي عرفت باسم « أزمة طابا » والتي تناولتها بطول الصفحات التالية ، وقد حرصنا أن تتم هذه المتابعة في خطين متصلين .. أولهما خط الدراسة وثانيهما خط الوثائق الذي يؤكد مصداقية كل كلمة تضمنتها الدراسة .

وقد حرصنا في سعينا لتأكيد هذه المصداقية على الاعتماد بالأساس على الوثائق البريطانية ، سواء لدققتها أو لحيادها .

ولقد اعتمدنا على نوعين من تلك الوثائق : أولهما : المطبوعات السيرية لوزارة الخارجية البريطانية F.O. وقد استعنا منها بجزءين ، رقم ٦٤ ورقم ٦٥ ، يضم أولهما مجموعة الوثائق الخاصة بمصر في الفترة بين يناير ومارس عام ١٩٥٦ ، ويضم الثاني مجموعة الفتره بين أبريل ويونيه من نفس السنة . وقد استعنا بهذه الوثائق في الدراسة ، ولم نتمكن من نشرها بنسختها حيث أن قوانين دار المحفوظات العامة بلندن P.R.O. تحرم ذلك بدون إذن مسبق .

اما المجموعة الثانية فهي مجموعة منتفقة من المجموعة الأولى كانت وزارة الخارجية تقوم باست召ها وتقديمها الى البرلمان بمجلسيه ، وكان هذا الاختيار يتم عادة على أساس احاطة أعضاء البرلمان علما

بكلفة جوانب المسالة التي تعاملها المجموعة ، وقد اختيرت هذه المجموعة بنصها لتصور وترجم وتشكل الجانب الأهم من القسم الوثائقى من الدراسة .

وفي ظننا اننا حاولنا من خلال هذا أن نكون منصفين للحقيقة العلمية ..

والله ول التوفيق

المؤلف

القسم الأول

الدراسة

-
- مدخل : لماذا طابا ؟
 - فصل اول : بداية الأزمة واصواتها .
 - فصل ثانى : المفاوضات .
 - فصل ثالث : الأزمة .
 - خاتمة : الاستسلام التركي والاعتراف بمصرية طابا .
-

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مدخل

لماذا طابا؟!

مرتان ، وفي خلال ثلاثة أرباع القرن ، تفرض طابا نفسها عند رسم خط الحدود الفاصل بين مصر وفلسطين . وفي كل مرة منها تصنع أزمة سياسية !

وقد يكون من الطريف أن نلاحظ أن الأزمة في المرة الأولى ، والتي نشبت بين مصر وتركيا ، بدأت بطابا ، ثم أنها في المرة الثانية ، التي لا زالت قائمة تنتهي بطابا ، مما يطرح باللحاظ هذا السؤال : لماذا طابا ؟

والإجابة على هذا التساؤل تتطلب توصيفا لطابا ثم تبيانا لأهميتها ، وهو ما عنيت به كثيرا مجموعة الوثائق التي بين أيدينا .

ونبدأ بالتوصيف الذي جاء في مذكرة للقائم بأعمال المعتمد البريطاني في القاهرة إلى حكومته في لندن مع بداية أزمة ١٩٠٦ جاء فيها « طابا نقطة تقع على الساحل الغربي خليج العقبة ، على بعد خمسة أميال عن طريق البحر عن رأس الخليج . وهي تقع داخل الحدود المصرية بثلاثة أو أربعة أميال ، وطابا نقطة هامة لقرب الآبار

منها ، كما أنها تتحكم فى المرات التى يمكن الدخول منها الى سيناء من رأس الخابق ، كما أنها تتحكم فى طريق غزة » (١) .

وتنشنى الى الشعور بالأهمية مما يمكن أن تتبينه من التعليمات الصادرة ، قبل بداية الأزمة ، الى مفتش شبه جزيرة سيناء ، بشأن تعين حدود مصر الشرقية ، وهى التعليمات التى تضمنتها مذكرة أخرى لنفس الرجل ، المستر فينلي ، وقد جاء فيها :

« فى يوم ٢٢ يناير أرسلت ادارة المخابرات ، بعد موافقى ، بتعليماتها للمستر براملى تقترب أن يعين مراكز المحدود بـ :

١ - ببور ، وهى آبار عند رأس الخليج يمتلكها البدو المصريون (٢٠ جندى وضابط) .

٢ - نقب العقبة ، مركز يتحكم فى الطريق من الساحل الى الداخل (١٠ رجال) .

٣ - طابا ، التى تتحكم فى الطريق على طول الساحل .

« وسوف يمكن احتلال تلك المراكز من استمرار وضع العقبة تحت المراقبة (وبها ١٢٠٠ تركى) ، وتسد الطريق بين الأرضى المصرية والتركية ، وسوف تمنع أية قوة من التغلغل داخل الهضبة . وصدرت التعليمات الى المستر براملى باحتلال تلك المراكز بمنتهى الحرص والمقدار ، وإذا ما تم احتلالها فلا يتراجع عنها الا اذا أجبر على ذلك بالقوة » .

وجاء فى موضع آخر من نفس المذكرة : « وقد تركت للمستر براملى حرية احتلال المراكز التى يراها ، وأبلغته أن عليه - كسياسة

عامة – أن يترك أي مراكز منخفضة على رأس الخليج . ولكن عليه أن يحتل المركزين الآخرين ، نقب العقبة وطابا ، فيما مهمان للغاية ، لأنهما يتحكمان في الطرق المؤدية للداخل مما يمنع مبعوثي «أتراك» من الوصول إلى القبائل في سيناء والعمل على اثارتها (١) .

وإذا كان الانجليز واعين بأهمية طابا فلم يكن الطرف الآخر ، ممثلا في العثمانيين ، أقل وعيا ، مما بدا في تتابع الأحداث . وبالشكل الذي ترويه الوثائق أيضا .

فهم قد سبقوا المحاولة المصرية لاقامة وجود مستمر في طابا وال نقاط المحبطة بها من خلال عملية قفز مفاجئ إلى هذه النقطة تصورو أنها كفيلة بخلق «أمر واقع» لن تتمكن مصر من تغييره .

وهم تمسكوا أشد التمسك بطالبا طوال فترة الأزمة مما بدا في موافقهم ، أو في المراسلات التي وجهاها إلى الخديوي في القاهرة ، أو إلى القائد المصري في المنطقة ، سعد بك رفعت ، والتي جاء فيها «إن طابا تابعة بلا شك للدولة السنانية فليس من حق القوات المصرية أن تنزل فيها» (٢) .

وهم اتخذوا من طابا نقطة وثوب لتقديم مزيد من الادعاءات فيه ، شبه جزيرة سيناء ، وهي ادعاءات وصلت في بعض مراحلها إلى محاولة زحزحة خط الحدود ليبدأ من العريش إلى رأس محمد ، مما كان يعني ببساطة إبعاد مصر نهائياً من التواجد على خليج العقبة ! (٣) .

Corres. Part LXIV Findlay to Grey Jan. 27, 1906 No. 50. (١)

Ibid No. 63 Cromer to Grey, Feb. 6, 1906. (٢)

(٣) انظر الوثيقة رقم ٨

وهم أخيراً عندما ساوموا على الخروج من المناطق التي قاموا باحتلالها في الأراضي المصرية فقد كانوا مستعدين للتخلص عن أي بقعة إلا طابا !

فقد أبدى قائد العقبة التركي رشدي باشا خلال مفاوضاته في شهر فبراير عام ١٩٠٦ مع قبطان السفينة الإنجليزية « ديانا » ، استعداده لسحب قواته من الأراضي المصرية ، باستثناء مركز أو مركزين كان أهمهما طابا (١) .

على الجانب الآخر لم يكن المصريون وسلطات الاحتلال الإنجليزي أقل حماساً في التمسك بطابا من قوات الغزو العثماني .

على الجانب المصري تم من وقت مبكر إرسال قوة مصرية من خمسين جندياً وضابطاً على ظهر سفينة خفر السواحل المصرية « نور البحر » بقيادة سعد بك رفعت حاولت النزول في طابا ، ولما منعها القوات التركية أبحرت جنوباً لتنزل في جزيرة ملاصقة للساحل على بعد بضعة أميال من طابا ، وهي جزيرة فرعون ، التي بقيت فيها ترافق الموقف في طابا عن كثب . وقد فشلت كل المحاولات التركية لزعزعة القوات المصرية من فرعون (٢) .

أما على الجانب البريطاني ، فقد بادرت سلطات لندن بإرسال البارجة البريطانية ديانا إلى مياه الخليج في مواجهة العقبة بهدف احتواء القوات التركية التي تواجدت في طابا ، ومنع انتشارها إلى خارجها ، ثم تصفيتها هذا الوجود بالقوة إن لم تتف适用 الوسائل الدبلوماسية (٣) .

Corres. Part LXIV No. 93 Cromer to Grey, Feb. 21, (١)
1906.

(٢) انظر الوثيقة رقم ٨ .

(٣) انظر نفس الوثيقة .

وكان من الطبيعي أن يترتب على كل ذلك أن تسمى الأزمة
التي جرت خلال النصف الأول من عام ١٩٠٦ باسم طابا ، وهي
الأزمة التي نطالع تطوراتها على امتداد الصفحات التالية .

الفصل الأول

بداية الأزمة وأصولها

ضمن الأراضي التي أستندت ادارتها الى « ولاية مصر بحدوده القديمة » كما جاء في الفرمان الصادر في يونيو ١٨٤١ لمحمد علي - بعض المراكز على الساحل الشرقي للخليج العقبة وهي « ضبا » و « الموبلح » و « العقبة » بهدف تأمين طريق الحج البرى بين مصر والمجاز .

ورغم توقف استعمال هذا الطريق بعد شق قناة السويس فى أواخر السبعينيات من القرن التاسع عشر الا أن هذه المراكز ظلت تحت الادارة المصرية حتى عام ١٨٩٢ حين نشبت أول أزمة بشأن سيناء وخليج العقبة .

ومن الغريب أن تبدأ تلك الأزمة من محاولات صهيونية مبكرة للتوطن فى بعض مناطق الساحل الشرقي للخليج ..

ففى خلال عام ١٨٩٠ زار مصر رجل اسرائيل يدعى « بول فريدمان » الذى اتصل بسلطات الاحتلال البريطانى فى البلاد وأبلغها بنيته على الهجرة الى سواحل الخليج ، ولم تمانع تلك السلطات ..

وفي أواخر العام التالي - ١٨٩١ - عاد فريدمان مع عشرين

من اليهود الالمان والروس نزلوا جميعا على ساحل الخليج . ولذن كانت كل الظروف ضد هذه المحاولة اليائسة . فالصحف المصرية نبهت الى الخطر القادم من اوربا ، كما ان الرجل وعصبته لم يحسنوا معاملة الأهالى هناك واشتروا أرضا فى ناحية « المولج » مع أن قوانين الدول العثمانية كانت لا تبيح بيع الأرض للأجانب فى شبه جزيرة العرب (١) .

وأثار هذا الأمر الحكومة العثمانية التي لم تكتف بطرد فريدمان وجماعته من المنطقة وإنما انتهز السلطان عبد الحميد الثاني فرصة وفاة الحديبوى لوفيق فى أوائل العام التالى - ٨ يناير ١٨٩٢ - وبعث بفرمان تولية خلفه عباس الثانى - ١٧ يناير - وقد تعمد ادخال بعض العبارات على حدود الأراضى التى يديرها الحديبوى قصد منها حرمان مصر ليس فقط من ادارة المراكز التى كانت ممنوعة لها شرق خليج العقبة وإنما من قسم من أراضيها وهو شبه جزيرة سيناء .

وما أن علم المعتمد البريطانى فى القاهرة السير ايفلين بارنج - اللورد كروم فىما بعد - بمحتويات الفرمان الجديد حتى طلب من الحديبوى ومن الحكومة المصرية عدم قراءته فقد كان هذا الامر يعني :

١ - محاولة الاعتداء على تسوية ١٨٤٠ - ١٨٤١ التي ضمتها الدول الكبرى .

٢ - الاقتراب العثمانى بصورة خطيرة من « قناة السويس » مما يهدد شريان الامبراطورية البريطانية الحيوى .

(١) المقطم - العدد ٥١٩٤ بتاريخ ٢ مايو ١٩٠٦
Cromer : Modern Egypt Vol II, pp.268-2696.

وقد تبع ذلك أن شهد شتاء ١٨٩٢ ضغطاً دبلوماسياً ببريطانيا
عنيفاً على استنبول اضطر الباب العالي معه إلى أن يرضخ أخيراً ويعود
فيترك سيناء التي حاول أن يسلخها من مصر ويضمها إلى ولاية
المجاز .

وتقرر هذا في البرقية التي أرسلها جواد باشا الصدر الأعظم
إلى الخديوي عباس الثاني في ٨ أبريل والتي جاء فيها « أما من جهة
شبه جزيرة سيناء فهي باقية على حالتها وتكون ادارتها بمعرفة
الخديوية المصرية التي كانت مداررة بها في عهد جدكم اسده، اعيل باشا
ووالدكم محمد توفيق باشا » (١) .

وقد عمل بارنج على نشر البرقية بصورة عامة واعتبرت قسماً
مكملاً لفرمان التولية ، وحتى يمكن تجنب أي سوء فهم لمعنى البرقية
فقد قدم المعتمد البريطاني في القاهرة مذكرة في ١٣ أبريل إلى
« تيجران باشا » وزير الخارجية المصري أبلغه فيها أن عليه أن يعلم
أنه لا يمكن حدوث أي تغيير في العلاقات بين مصر والباب العالي دون
موافقة الحكومة البريطانية ، وأضاف « إن برقية الصدر الأعظم التي
تضصلتم باطلاعى عليها تجعل من الواضح أن شبه جزيرة سيناء وهي
الأراضي المحددة من الشرق بخط يسير في اتجاه جنوبى شرقى من
نقطة قريبة من شرق العريش إلى رأس خليج العقبة سوف تظل تحت
الادارة المصرية . وأن قلعة العقبة الواقعة شرق هذا الخط سوف تبقى
قسماً من ولاية المجاز » .

وقد نشرت تلك الملاحظة - التي وافق عليها اللورد سولسيبرى
وزير الخارجية - ومعها مراسلة أخرى خاصة بفرمان التولية ونسخة

(١) فيليب جлад : قاموس الادارة والقضاء ج ٦ ص ٧٥٩ (انظر الوثيقة رقم ١) .

من برقية الصدر الأعظم في الجريدة الرسمية - الواقائع المصرية - وقد أرسلت جميعها إلى السفير البريطاني في استنبول في ١٤ من نفس الشهر (١) .

ولما كانت بريطانيا حريصة على الا تظل المسألة محصورة في دائرة الخلاف بين السلطان وتابعه الخديوي وإنما أرادت أن تدخل الدول الكبرى كعنصر في الموقف على اعتبار أن المسألة خرق لسيوره ١٨٤٠ - ١٨٤١ التي ضممتها تلك الدول ، فقد أرسلت نسخاً من الفرمان والبرقية وخطاب بارنج إلى وزير الخارجية المصري إلى مختلف الدول وإلى ممثل فرنسا وروسيا في القاهرة .

وقد رد وكيل وقنصل عام فرنسا في القاهرة الميسيو «ريفرسو» في ١٤ إبريل بأن «حكومة الجمهورية» كلفت سفيرها لدى الباب العالي باعتماد هذين الأمراء الشاهانين » ورد القنصل الروسي الميسيو «كورياندر» في نفس اليوم أيضاً بأن «سفير جلالة الامبراطور بالاستانة اعتمد فحوى هذين المحررين باسم الحكومة الامبراطورية » (٢) .

وهذه المشكلة بعد ذلك حتى عام ١٩٠٦ .



في خلال تلك السنوات الطويلة بين عامي ١٨٩٢ - ١٩٠٦ كانت الظروف في مصر وخارجها تتغير بسرعة لصالح الدولة العثمانية ، الأمر الذي أغري القائمين على السلطة فيها على المغودة

(١) Corres. Part LXV No. 286 Cromer to Grey May 21, 1906
Tel. No. 77.

(٢) فيليب جlad : المرجع السابق ج ٦ من ٧٦١ .

إلى اثارة مسألة سيناء وخليج العقبة مرة أخرى في أوائل ذلك العام الأخير .

١ - فأولاً زادت في تلك الفترة إلى حد كبير الدعوة إلى الجماعة الإسلامية التي رعاها وشجعها السلطان العثماني والتي لاقت أطيب الصدى في أنحاء العالم الإسلامي .

٢ - كما أنه في نفس الوقت ازدادت عملية مد الخطوط الحديدية داخل الدولة العثمانية وبالذات « سكك حديد الحجاز » التي كان في النية مد أحد فروعها من معان إلى العقبة ، وكان من المرغوب فيه تماماً إلا يتهدد ذلك الفرع أي « خطر أجنبى قريب » . وقد تمثل هذا « الخطر الأجنبي القريب » في الوجود البريطاني فهو سيناء تبعاً لوجوده في مصر .

٣ - وفوق ذلك فإن الجبهة الداخلية في مصر كانت مهيأة لخطوة عثمانية جريئة ضد الاحتلال البريطاني للبلاد ، ففي تلك الأعوام كان « الحزب الوطني » قد نما نمواً كبيراً ، وكانت ميول زعيمه « مصطفى كامل » الموالية للسلطان والجماعة الإسلامية واضحة تماماً تنادي بها جريدة « اللواء » في كافة أعدادها تقريباً .

٤ - يضاف إلى كل ذلك أن الجو الدولي كان ممهداً لإثارة المسألة بهدف إثارة المسألة المصرية كلها وإعادة طرحها على بساط المباحثات الدولية ، ففي تلك الحقبة كانت ألمانيا قد بدأت تظهر كقوة استعمارية منافسة للتحالف الاستعماري الفرنسي البريطاني ، وفي بداية هذا العام بالذات ١٩٠٦ - كان هناك مؤتمر دولي في المزيرية وضع الوفاق الودي الذي كان قد عقد قبل ذلك بعامين فقط بين فرنسا وإنجلترا أمام اختبار عسير .

وَكَمَا كَتَبَ كِرُومَرْ مَذَكُورَةً طَوِيلَةً لَهُ عَنِ الْأَزْمَةِ مُؤَرِّخَةً فِي ٢١ مَايُو ١٩٠٦ ، أَنَّ عَدْفَ الْحُكُومَةِ التُّرْكِيَّةِ هُوَ امْتِحَانٌ قَوْسَةٌ مِنْ كَزْ بِرِيَطَانِيَّينَ فِي مِصْرَ وَالْعِرْفُ عَلَى مَدِيَّ اسْتِمْرَارِ مَعْوِنَةِ الدُّولَ الْأُخْرَى فِي هَذَا الشَّأْنِ (١) ، وَكَتَبَتْ جَرِيدَةً « الطَّاغَانُ » الْفَرْنَسِيَّةُ فِي نَفْسِ الْمَعْنَى فِي مَقَالٍ لَهَا فِي ٢٩ اَبْرِيلَ حِيثُ ذُكِرَتْ « أَنَّ الْمَقْصِدَ السُّرِّيُّ لِلْمُسِيَّاسَةِ التُّرْكِيَّةِ هُوَ أَنْ تَفْتَحَ ضَدَّ اِنْجِلِيزِيَّاً كُلَّ الْمَسَأَلَةِ الْمُصْرِيَّةِ وَهُوَ مَا حَاوَلَهُ الْمَسِيُّو هَانُوتُو أَثْنَاءَ أَزْمَةِ فَاشْوَدَّةَ » (٢) .

٥ - وَأَخِيرًا فَلَا شَكَ أَنَّهُ كَانَ لِمَوْقِفِ السُّلْطَاتِ الْبِرِيَطَانِيَّةِ فِي عَدْنَ مِنْ ثَوَارِ الْيَمَنِ أَبْلَغَ الْأَثْرَ عَلَى السُّلْطَانِ العُشَمَانِيِّ ، فَقَدْ أَرْسَلَتْ عَدْدًا تَقَارِيرَ مِنَ الْقَاهِرَةِ إِلَى اِسْتِنبُولَ خَلَالَ صِيفِ وَخَرِيفِ ١٩٠٥ تَؤَكِّدُ أَنَّ الْحُكُومَةِ الْبِرِيَطَانِيَّةِ تَسْاعِدُ ثَوَارَ الْيَمَنَ بِامْدادِهِمْ بِالسِّلاحِ وَالنَّذَافَاتِ وَالْأَغْذِيَّةِ كَمَا أَنَّهَا تَعَوَّنَ عَلَى الْفَارِينَ مِنْ ضَنْفُوقِ الْجَيْشِ التُّرْكِيِّ . وَقَدْ اعْتَرَفَ كِرُومَرْ فِي نَفْسِ الْمَذَكُورَةِ السَّابِقَةِ بِأَنَّ السُّلْطَاتِ الْبِرِيَطَانِيَّةِ فِي عَدْنَ قَدْ احْتَفَظَتْ بِأَعْدَادٍ كَبِيرَةٍ مِنَ الْتُرْكِيِّيِّيْنَ الْهَارِبِيِّيْنَ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُمْكِنِ تَرْكُهُمْ يَمْوِلُونَ جَوْعًا (٣) .



..... تَبَدَّأ نَدَرُ الْأَزْمَةِ حِينَ ظَهَرَ مَقَالٌ فِي جَرِيدَةِ الْلَّوَاءِ فِي ٩ دِيْسِمْبِرِ ١٩٠٥ تَبَهِ فِيهِ كَاتِبُهُ بِأَنَّ سُلْطَاتِ الْإِحْتَلَالِ الْبِرِيَطَانِيِّ تَعْدُ صَحْرَاءَ سِينَاءَ « لَا عَمَالٌ حَرَبِيَّةٌ مَهْمَةٌ وَابْتِدَاءُ نَظَارَةِ الْحَرَبِيَّةِ فِي أَوَاسِطِ عَامِ ١٩٠٥ فِي وَضْعِ تَصْمِيمَاتِ هَذِهِ الْأَعْمَالِ » .

Corres. Part LXV No. 286 Cromer to Grey May 21, 1906 ١١
Tel. No. 77.

(٢) الْلَّوَاءُ - الْعَدْدُ ٢٠٢١ فِي ٧ مَايُو ١٩٠٦ .

(٣) انْظُرِ الْوَثِيقَةَ رقمَ (٨) فِي الْمَجْمُوعَةِ الْأَنْجِلِيَّيَّةِ .

ويستطرد كاتب المقال في تحديده من أعمال هذه السلطات بمحضه عن مغزى تعيين بريطاني هو الكولونل براميل « قومتنا لطور سينا » وتخصيص مبلغ ٨٨ ألف جنيه في ميزانية العام التالي لصلاح شبه جزيرة سينا « (١) » .

وبعد ذلك بفترة قصيرة وفي ١٧ ديسمبر كتب والي سوريا إلى استنبول بأن الحكومة المصرية قد قررت بناء ثكنات عسكرية في المنطقة فيما بين العقبة والقسيمة ، وأضاف أن قوات الاحتلال البريطانية سوف تشارك في بناء تلك الثكنات .

وقد أجاب السلطان في نفس اليوم يطلب من الوالي أن يسيق المصريين ويقوم ببناء مركز حراسة عثماني في نفس المنطقة « (٢) » .

ويقرر كروم أن الانجليزي الوحيد الذي كان موجودا في سينا في هذا الوقت هو المستر براميل Bramly الذي كان قد عين قبل ذلك بفترة قصيرة مفتشا مدنيا للمنطقة ، ولم يكن هناك آنذاك جندي واحد بريطانيا أو مصرية شرق السويس « (٣) » .

ولكن يوضح بلنت Blunt الأسباب التي دعت إلى إرسال براميل .. يقول : إن براميل الذي لم يكن في خدمة الحكومة من قبل قد شد انتباه كروم بعد قيامه بعدة رحلات ناجحة في الصحراء الليبية على ظهور الجمال ، وقد دعا هذا المعتمد البريطاني في القاهرة إلى استخدام الشاب المذكور في الحكومة المصرية في وظيفة مفتش في سينا وأرسله إلى شبه الجزيرة « للتحري عن مدى صحة التقارير

(١) جريدة اللواء - العدد ١٨٩٦ في ٦ ديسمبر ونقطة رقم (٨)

Corres Part LXIV Inc. In No. 26 Sir Nicholas O. Conner (٥)
to Cromer Dec., 26, 1950.

Corres. Part LXV No. 286 Cromer to Grey May 21, 1906 (٦)

التي وصلت الى القاهرة عن نية السلطان على مد فرع جديد لسكة حديد المجاز من معان الى العقبة » (١) .

وحتى لا تتحاصل الفرصة لمزيد من الشكوك من جانب السلطات التركية فقد تقدمت الحكومة المصرية في تلك الأثناء بطلب الى السلطان بتعيين لجنة من الأتراك والمصريين لتحديد التحوم بين سينا وسوريا . ولكن لم يحرك السلطان ساكنا (٢) .

وبدلا من الرد على مصر أرسل الباب العالي للسفارة البريطانية في استنبول في ١٢ يناير ١٩٠٦ رسالة يشكو فيها من أن ضابطاً انجليزيا يقود قوة من الجيش المصري قد أقام معسكراً من العقبة على طريق غزة وأعلن عن نيته على إقامة مراكز حراسة في هذه النقطة وفي غيرها من الأرضي التركية (٣) .

وطلبت الحكومة العثمانية من السير نيكولاوس أوكونور O. Conor السفير البريطاني اتخاذ الخطوات الالزمة لسحب هذه القوة من المركز الذي احتلته خارج الأرضي المصرية .

وليهدى السير أوكونور من روح السلطان فقد أبلغه أن الهدف من هذه البعثة هو البحث بطريقة ودية مع السلطات التركية المحلية وضع بعض المراكز المعينة الواقعة على الحدود والتي لم يحدد موقعها أبدا (٤) .

وفي نفس اليوم الذي أرسل فيه « أوكونور » إلى كروم يستعلم عن حقيقة الموقف - ١٣ يناير - وردت التقارير من سينا إلى القاهرة عن عدوان قوات تركية على المنطقة .

(١) Blunt, W.S. My Diaries Part II p. 133..

(٢) أحمد شفيق : مذكراتي في نصف قرن - القسم الثاني ج ١ من ٧٧

(٣) Corres. Part LXV No. 230 O'Conor to Grey May 3, 1906.

وقد صدرت تعليمات المعتمد البريطاني في القاهرة على الفور إلى الكولونييل برامل تطلب منه التقدم إلى المنطقة المجاورة للعقبة والاتصال بالقائد التركي هناك والتعرف على أسباب كل تلك الشكوك التي بدت (١) .

ووصل رد كرومر إلى السفير البريطاني في استنبول في ١٥ يناير بأنه « من المتوقع أن تستمر الاضطرابات حتى تتعين الحدود ». وطلب منه أن « يعهد اقتراح الحديدي بتعيين مبعوث تركي مع مندوب مصرى لتعيين الحدود » (٢) .

ولكن طلت الدولة العثمانية على عدائها لفكرة تعيين الحدود وكانت أجابتها دائمًا « إن الباب العالى لن يعين مبعوثًا حيث أنه ليس هناك مشكلة حدود بل عدوان على الأراضى العثمانية لا يمكن السكوت عليه » (٣) .

وقد عبرت اللواء عن رأى مختار باشا المندوب السامي التركي في القاهرة في هذا الموضوع بأنه « ما دامت مصر ولاية تركية فلا يمكن أن يوجد بينها وبين بقية الولايات الخاضعة للادارة التركية مباشرة حدود وتخوم » (٤) .

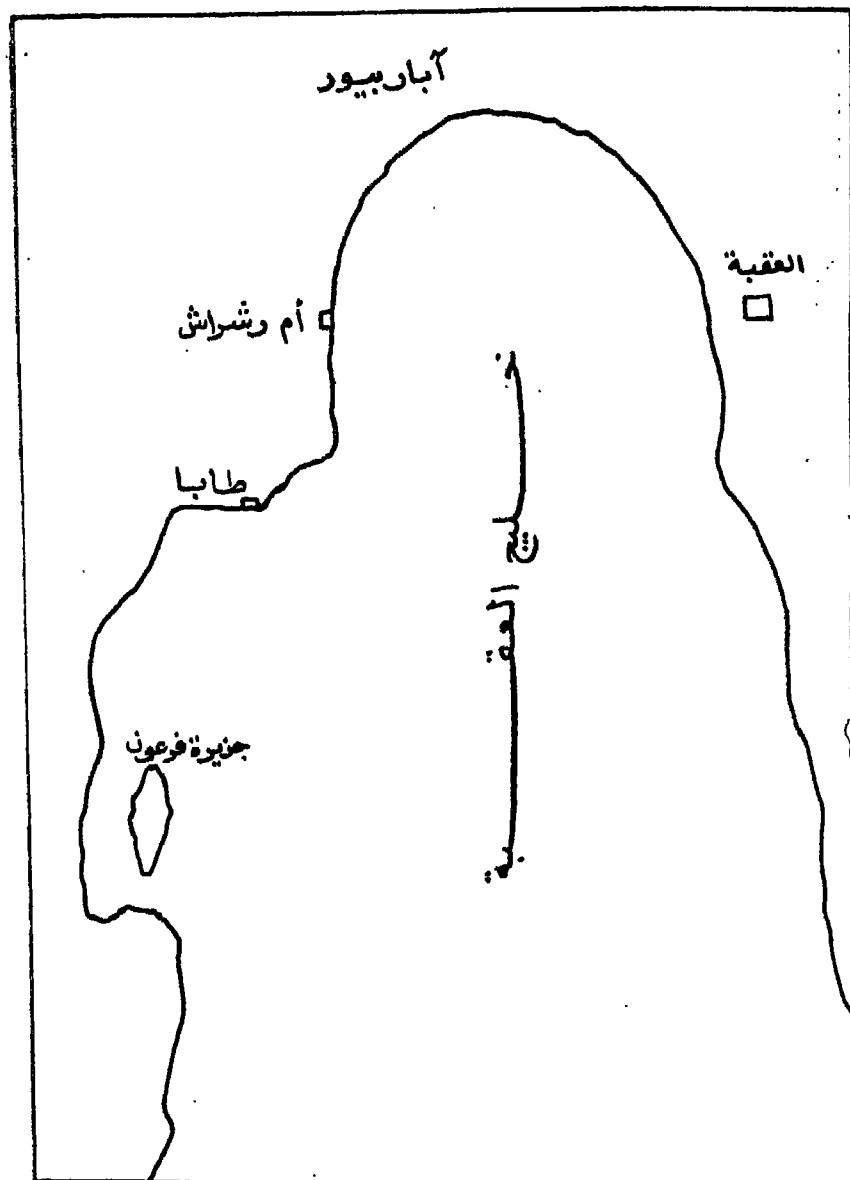
وكان رأى أوكونور في هذا الصدد انه « لما كان السلطان حساسا للغاية فيما يتعلق بالمسألة المصرية مما يدعونى إلى الاعتقاد

Ibid no. 286 Cromer to Grey May 21, 1906. (١)

Corres Part LXIV No. 15 Cromer to Grey Jan. 15, 1906. (٢)

Corres Part LXV No. 230 O'Conor to Grey May 3, 1906. (٣)

(٤) اللواء - العدد ٢٠٢١ في ٧ مايو ١٩٠٦



بأن لافائدة من محاولة اغرايه على الموافقة على تعيين لجنة مشتركة
للحدود ٠٠ ، (١)

وببناء على ذلك فقد رأى السفير البريطاني في استنبول في
البداية تجميد الأزمة وكتب بأنه « اذا لم نصمم على تعيين الحدود
فلن يتحول الأمر إلى أزمة خطيرة » (٢) .

ولكن السلطات البريطانية في القاهرة رأت أنه نتيجة لعدم
موافقة الحكومة التركية على تعين الحدود فقد كان من الضروري
تأمين المراكز المصرية على هذه الحدود ، وعلى ذلك فقد تقرر ارسال
قوة مصرية صغيرة (تتكون من ٥٠ رجلا يقودها ضابط مصرى هو
سعده بك رفعت) لمقابلة المستر براملى على الحدود قرب العقبه
ولاحتلال طابا النقطة الهامة التي تقع على الساحل الغربى من الخليج
على بعد حوالي خمسة أميال من قلعة العقبة بحرا وثمانية أميال برا .

وصدرت التعليمات في نفس الوقت إلى المستر براملى لاحتلال
لقم العقبة والقطار اللذين يتحكمان في الجبل الذي يمر خلاله
الطريق من الساحل إلى داخل هضبة سيناء .

وقد تقدمت هذه القوة الصغيرة إلى طابا في سفينة خفر
السواحل المصرية « نور البحر » ، ذلك أن المواصلات عبر الصحراء
وسلسل جبال سيناء غاية في الصعوبة ، وقبل أن تصل التعليمات
المجددة للمستر براملى كان قد وصلته عدة تحذيرات من القائد
التركي الذي كان موجودا في مكان يدعى « أم رشاش » مما دعاه
إلى العودة إلى مركزه في « نخل » ليرسل التقرير اللازم ، ولكن

Corres. Part LXIV No. 27 O'CONOR to Grey Jan. 22, (١)
1906 Tel. No. 5.

Ibid, No. 32 O'Conor to Grey Jan. 26., 1906 Tel. No. 32. (٢)

بمجرد وصول التعليمات اليه أقفل على الفور عائداً إلى الخليج قاصداً طاباً ليكون في استقبال القيادة ، التي ما ان وصلها حتى فوجى باجتياح على ظهر سفينة خفر السواحل المصرية بين قبطان السفينة الانجليزي وقائد القوة المصري من جانب ، وبين قائد قوة تركية كانت قد سبقت إلى الاحتلال المركز من ناحية أخرى .

وقد أعلن القائد التركي أن لديه أوامر صريحة بمنع أي قوة من النزول في طابا ولو استدعى الأمر استعمال العنف .

ولما كانت الأوامر الصادرة للضابط المصري سعد بك رفعت تحذيره من الصدام الا في حالة اطلاق النار عليه ، كما أنه لم تكن لديه القوة الكافية للنزول إلى البر قسراً فقد انسحب إلى جزيرة فرعون الملائقة للساحل الغربي ، على بعد أميال قليلة جنوب طابا . وقبع في انتظار ما ينبع عن الموقف (١) .

★ ★ *

في هذا الوقت وخلال النصف الثاني من يناير ١٩٠٦ وبينما كان كروم في السودان لافتتاح ميناء بور سودان ، طرأ على الموقف تغير سياسي واضح حين استعمل الصدر الأعظم مع الخديوي أقصى لهجات العنف والتهديد في برقيات ثلاثة متتالية أرسلها له في تلك الفترة ~

تطلب البرقية الأولى من هذه البرقيات أن تمنع مصر عن بناء المراكز وتعلن أنه لن يتم إرسال مندوب تركي لتعيين الحدود .

Corres, Part LXIV 90, 33 Findlay to Grey Jan. 27 1906. ١١
Tel. No. 18.

أما البرقية الثانية فتذكر أن الأراضي التركية لا تشمل العقبة فحسب بل تشمل أيضاً المناطق المجاورة بما فيها طابا ، وأنها ليست ضمن الأراضي (الممنوعة لمصر) ، وشكراً الصدر الأعظم من أن قارباً مصررياً مسلحـاً « نور البحر » قد أرسل إلى طابا وعليه جنود ، وختـم برقـيته بما معناه أن مصر نفسها قسم من تركـيا فليس هناك على ذلك حاجة لتعيين الحـدود بين الأراضـي المصرية والـتركـية ، وأنه إذا ما أصرـت مصر على الاستـمرار في إـزالـة الرـجال وبنـاء المـركـز « فـإن هـذا الخـروج عن الأوـامر سـوف يستـدعـي اـتخـاذ أـشـد الـاجـراءـات لـوقـفـه » .

ويتصـاعد العنـف العـثمـانـي في البرـقـية الثـالـثـة بـطـلب سـحب « نـور الـبـحـر » وـالـقـوـة المـصـرـية من جـزـيرـة فـرـعـون وـالتـوقـف عن بـنـاء المـراكـز وـالـا « سـوف تـحدـث أـزمـة » (١) .

ورـداً عـلـى هـذـا التـهـديـد التـرـكـي تـقدـم المسـتر فـندـلي – القـائم بـأـعـمال كـرومـر آـنـسـ، تـفـيهـه – باـقتـراحـات مـحـمـدة طـالـبـا سـرـعة تنـفيـذـها ..

من النـاحـيـة الدـيـبـلـومـاسـيـة طـالـب بـارـسـال التـعلـيمـات إـلـى السـفـير الـبـرـيطـانـي فـي اـسـتـنـبول لـلاـحـتجـاج لـدى الـبـابـالـعـالـى ضـدـ :

- ١ - رـفـضـ السـلـطـانـ الـمـوـافـقـةـ عـلـى لـجـنةـ مشـترـكـةـ للـحدـودـ .
- ٢ - رـغـبةـ السـلـطـانـ الواـضـحةـ فـي تـحـاـهـلـ بـرـقـيةـ ٨ـ اـبـرـيلـ ١٨٩٢ـ التـيـ لمـ يـأتـ فـيـهاـ أـىـ ذـكـرـ لـاـ حـولـ الـعـقـبةـ .
- ٣ - تـهـديـدـاتـ الصـدرـ الـأـعـظـمـ باـسـتـعـمـالـ القـوـةـ ضـدـ المـراكـزـ الـمـصـرـيـةـ التـيـ اـعـتـقـدـ أـنـهـاـ مـوـجـودـةـ فـيـ الـأـرـاضـيـ التـرـكـيـةـ .

Corres LXIV So. 16, Findlay to Grey Jan. 25, 1906 Tel. (١)
No. 5.

كما اقترح فندي إبلاغ السلطان بأن مصر ترغب في ادارة أراضيها التي تقرر لها عام ١٨٩٢ في سلام . وانه اذا ما هددت المراكن المصرية فان الحكومة المصرية سوف تضطر الى طلب نفعنة من الحكومة البريطانية .

أما من الناحية العسكرية فقد طالب باصدار الأوامر الى البارجة البريطانية « Diana » الموجودة وقتذاك في بور سودان بالتقدم الى العقبة .

كما أرسل التعليمات الى براملي وسعد بك رفعت يطلب منهما في حالة حدوث هجوم تركي عليهما أن يبادرا فيحتلا المراكن الآتية :

١ - « آبار بيور » الواقعة على رأس خليج العقبة وانثنى يمتلكها الاعراب المصريون .

٢ - « نقب العقبة » وهو مركز الاقتراب الرئيسي من الساحل الى الداخل .

٣ - « طابا » التي سبقهما الاتراك اليها .

ولكن نبه عليهما في نفس الوقت بتجنب اثارة العداوات ما أمكن .

وأصبح واضحا أنه لم يعد ممكنا حل المسألة محليا مما دعا الى إبلاغ براملي ورفعت أن المفاوضات ستبدأ في هذا الشأن بين القاهرة ولندن واستنبول بهدف الوصول الى حل مناسب (١) .

Ibid No. 29 Findlay to Grey Jan. 25, 1906 Despatch. (1)
No. 16.

الفصل الثاني

المفاوضات

يمكن أن نقسم الفترة التالية التي أعقبت برقيات الصدر الأعظم في ٢٥ يناير وحتى اتخذت الأمور شكل الأزمة السياسية خلال النصف الثاني من أبريل والنصف الأول من مايو إلى الأقسام الآتية :

أولاً : المفاوضات الأولية ونتائجها :

كان رأي كروم أن تتخذ السياسة الانجليزية في المباحثات التي أجمع أجراؤها على الدولة العلية الخطوط الثلاثة الآتية :

- ١ - عدم المبالغة في حالة تهديد الأتراك بطرد القوات المصرية المسكورة داخل الحدود المصرية سواء أكان الألمان وراء الترك أم لم يكونوا .
- ٢ - التصميم على تعين لجنة حدود مشتركة دون تضييع الوقت .
- ٣ - ضرورة جلاء القوات التركية عن المراكز المصرية التي احتلتها . (١)

Corres, Part L XIV No. 39 Findlay to Grey Jan. 28, 1906. (١)
(Tel No. 20).

وفي لقاء بين السير أوكونور ووزير الخارجية التركى صباح ٢٨ يناير فى استنبول أبلغه بهذه المطالب وذكر له أن التأخير فى تعيين الحدود سيؤدى إلى نتائج وخيمة ، وطالبه بأن ترسيل الأوامر إلى القائد التركى فى العقبة بالبلاء عن المراكز المصرية .

ورد عليه توفيق باشا - وزير الخارجية - بأن هناك اجتماعاً لمجلس الوزراء التركى فى تلك الليلة وأنه سوف يقوم بابلاغ آراء السفير البريطانى ومطالبه إلى المجلس ووعده ببذل جهده للوصول إلى اتفاق مرض (١) .

ويتصل وزير الخارجية بالسير أوكونور صباح اليوم التالي ليبلغه بأن المسألة قد حسمت فقد وصلت برقية من قائد العقبة بأن تفاهمها قد أمكن التوصل إليه بعد مقابلة مع قائد القوات المصرية وأن اتفاقاً مرضياً للمسألة قد تم (٢) .

ولكن تنفي القاهرة فى نفس اليوم الوصول إلى أي اتفاق ، ويرى فندلى أن سبب هذا البلاغ هو « تأثر السلطان من لهجة السفير البريطانى القوية فى محادثته مع وزير الخارجية » (٣) .

ويبدو أن سبب هذا الإبلاغ التركى الرسالة التى كان قد بعث بها رشدى باشا قائد قوات العقبة إلى سعد يك رفعت قائد القوات المصرية بأنهما « أخوان تخدم نفس السلطان ، وحيث أن المقام العالى قد أتم شرح الأمر بالتفصيل لسمو خديوى مصر فليس هناك خلاف بيننا » ثم ناشدته التقدم إلى السويس وتسويه المسألة بين الأخوة (٤) .

Ibid No. 4 O'Conor to Grey Jan. 28 1906 (Desp. No. 40). (١)

Ibid No. 41 O'Conor to Grey Jan. 29, 1906 (Tel. No 12). (٢)

Ibid No. 42 Findlay to Grey Jan. 29, 1906 (Tel. No. 21). (٣)

Ibid Inc. No. 3 In No. 63 Cromer to Grey Feb. 4, 1906. (٤)
(Desp. No. 17).

على أى حال فان السفير التركى فى لندن (موزورس باشا) قد عاد وأوضح ان الانفصال الذى تم الحديث عنه ليس الا بعض الايضاحات المتبادلة بين القائد التركى فى العقبة والقائد المصرى الذى أرسل الى تلك الجهات (١) .

ورغم تفاؤل فنديلى فى القاهرة بامكان تراجع الباب العالى عن موقفه الى حد أنه بدأ يبحث عن مبرر لتراجع السلطان بأنه خلط بين ضبا الواقعة على الساحل الشرقي من الخليج وبين طابة الواقعة على ساحله الغربى . رغم هذا التفاؤل الا أنه تبدى جميعبه قبل أن ينتهي الشهر حين تحدث مختار باشا مع ناظر الخارجية المصرية وأبلغه أن تعين « بقاء شبه جزيرة سيناء على حالتها » الذى أتى فى برقة الصدر الأعظم فى ٨ أبريل ١٨٩٢ يعني وضع سيناء (كملحق) ومن ثم فهى من أملاك السلطان ومختلفة تماماً عن الأراضى الأخرى لمصر » (٢) .

كما أن الأحداث فى المنطقة موضوع التنازع ، فى طابا وما حولها : كانت تسير بدورها بصورة تدعى الحكومة البريطانية إلى اتخاذ موقف أشد حدة مع الباب العالى . وينقلنا هذا إلى المنطقة حول الخليج لنرى تطور الموقف فيها .

ثانياً - الموقف المحلى واحتلال الأتراك لمراكز أخرى :

أخذ الأتراك خلال النصف الأول من فبراير يعززون مركزهم فى العقبة والمناطق المحيطة بها بصورة أقامت حكومة لندن والسلطات البريطانية فى القاهرة الى حد كبير .

Ibid No. 57 Grey to O'Conor Feb. 9, 1906 (Tel. No., 7). (١)

Corres Part LXIV No. 48 Findlay to Grey Jan. 30, 1906 (٢)
Tel. No. 48.

ففي أول الشهر وصلت الاخبار من مصادروثيقة بأن لواءين من قوات المشاة التركية يتقدمان الى العقبة (١) .

وفي ١١ فبراير وصلت الى القاهرة مجموعة من التقارير من براملي يتحدث فيها عن تهديدات القائد التركي للمركز المصري في جزيرة فرعون مما دعاه الى عدم الاذن لسفينة خفر السواحل « نور البحر » بالعودة الى السويس وذلك لتساهم في حماية المركز المصري .

كما ذكرت تقارير المفتش الانجليزي أن الاتراك قد احتلوا مراكز أخرى في الأرضي المصرية على الساحل الغربي للخليج وهي « نقيب العقبة » و « القطار » بالإضافة الى طابا التي كانوا قد احتلوها من قبل .

وقد أبلغ القائد التركي في العقبة براملي وسعد رفعت أنه لن يستطيع الاستمرار في الاتصال بهما في المستقبل لعدم اعترافه بمركزهما اللذان احتلاه في الأرضي التركية (٢) .

وتمادي الاتراك في تهديدهم ، وبعد بضعة أيام من قطعهم الاتصال مع المركز المصري في جزيرة فرعون أرسل القائد العثماني يبلغ المصريين الموجودين في جزيرة فرعون بأنه يحملهم عوائق رفضهم الطلبات المتعددة بالانسحاب من الجزيرة .

وأدى هذا الموقف الى صدور التعليمات الى القائد المصري ، التي تكرر وتؤكد ضرورة استمراره في السيطرة على الجزيرة حيث أنها ميناء طبيعي قوى ، كما حذر المفتش البريطاني القائد التركي من السماح لقواته بالمجيء الى المناطق القرية من الجزيرة (٣) .

Ibid No. 51 O'Conor to Grey Feb. 3, 1906 Tel. No. 14. (١)

Ibid No. 65 Cromer to Grey Feb. 11, 1906 Desp. No. 34. (٢)

Ibid No. 68. Cromer to Grey Feb. 13, 1906 Desp. No. 34 A. (٣)

وقد أدت هذه التطورات على ارض المنطقة المتنازع عليها الى تغير واضح في تكتيكات الدبلوماسية البريطانية ، «التي بدأت تغير أسلوب التفاهم الى أسلوب الضغط السياسي العنيف بهدف الوصول الى حل عاجل للمسألة .

ثالثا : الضغط الدبلوماسي البريطاني :

كنتيجة للرغبة التي أبدتها مختار باشا في أن لسيناء « وضعا خاصا » مختلف عن بقية مصر ، وهو ما رفضته وزارة الخارجية البريطانية بتاتا ، حيث أن معنى هذا ان السلطان يعتبر نفسه حرا تماما في تفسير برقية ٨ أبريل على هواه (١) ، و كنتيجة للحدة التي وضحت في تصرفات السلطات التركية في المنطقة المتنازع عليها بدأ البريطانيون يلعبون لعبتهم المفضلة في هذه الظروف .. لعبه الضغط дипломатический .

ففي ٢٩ يناير قابل اوكونر الصدر الأعظم وقدم له احتجاجا شديدا اللهجة على احتلال القوات التركية لطابا ، وعلى ارسال التعليمات للقائد التركي بعدم السماح بالنزول للقوات المصرية فيها .

وختم الاحتجاج بأنه ليس من حق الاتراك احتلال المكان الذي يعتبر بلا شك أرضا مصرية ، ونصح بالانسحاب السريع لتجنب أزمة حادة في الأفق (٢) .

وبعد ذلك بيومين استدعى السير ادوارد جرای السفير التركي في لندن وأبلغه أن استمرار الوضع القائم سيؤدى الى اضطرابات لا نهاية لها (٣) .

Grey of Fallodon : Twenty Five years 1892-1906 P. 125. (١)

Corres Part LXIV No. 47 C'Conor to Grey Jan. 29. (٤)
Tel. No. 51.

Ibid No. 46 Grey to O'Conor Jan. 31, 1906 Tel
No. 13. (٣)

وعندما رأى السفير البريطاني في استنبول تقديم اقتراح مؤداه سحب قوات الجانبيين من المنطقة ، لحين اقرار تسوية للمسألة ، رفض كرومـر هذه الفكرة ، وصمم على التمسك بحق مصر في الاحتلال طابا فور اخلاء الأتراك لها ، وكان رأيه أن الشيء الوحيد الذي يمكن تقديمه للسلطان هو « وعد بعدم التدخل في الخط الحديدي بأية صورة » (١) .

وبالفعل لم يقدم أوكونـر أية تنازلات في مقابلته للصدر الأعظم في اعتقاد فصوص برقية كرومـر سوى الوعد بتتأمين الخط الحديدي (٢) ، وعاد يضغط مرة أخرى للوصول إلى اتفاق ودى للمسألة دون أية تعقيدات ذات طبيعة سياسية .

وكل نتيجة لاستمرار هذا الضغط وعد الصدر الأعظم باجتماع المجلس لبحث المسألة بعد ذلك بيومين (٣) .

ولكن ما أن انتهى اجتماع المجلس المذكور دون الوصول إلى أية نتيجة حتى بادرت الحكومة البريطانية على الفور باتخاذ خطوتين محددتـين :

الأولى : بتقديم احتجاج رسمي للسفير التركي في لندن جاء في آخره « والتصميم تام على الجلاء العاجل عن المراكز التي تحتلها القوات العثمانية في الأراضي التي يديرها الخديـو وقد صدرت التعليمات بذلك إلى سفير جلالـته في استنبول .

« وثق الحكومة البريطانية أن الباب العالى يرى بعد التطورات

Ibid No. 58 Cromer to Grey Feb. 9, 1906 Tel. No. 32. (١)

Ibid No. 60 O'Conor to Grey Feb. 9, 1906 Tel. No. 16. (٢)

Ibid No. 59 O'Conor to Grey Feb. 9, 1906 Tel. No. 15. (٣)

الأخيرة ضرورة اقرار خط الحدود بتعيين لجنة مشتركة
لذلك « (١) .

الثانية : التصاعد بالتهديد السياسي الى حد ارسال سفينة
حربية بريطانية الى مياه الخليج .

والواقع أنه منذ أواخر يناير وкроمر يلح في اتخاذ مثل
هذا الاجراء كعامل له وزنه في الموقف (٢) ، وكتيجة لهذا الالاح
تقرر أن تبقى البارجتان « ديانا » في السويس و « منيرفا » في
بورسعيد تحت طلب السلطات البريطانية في القاهرة (٣) .

وفي ١٤ فبراير ، وبعد تقديم الاحتجاج الرسمي للسفير
التركي بيوم واحد ، صدرت التعليمات للورد كروم بتخويله حق
الأمر بتقديم « ديانا » الى العقبة (٤) ، وعلى الفور أصدر كروم هذا
الأمر .

ولما كان هذا الاجراء في جوهره يهدف الى التأثير السياسي
قبل أي شيء آخر فقد قدمت مذكرة في نفس اليوم لوزروس باشا
أبلغ فيها أن الحكومة البريطانية قد قررت ارسال احدى سفنها
البحرية الى جزيرة فرعون ، على مرأى من طابا .. نتيجة للتهديدات
المستمرة من قائد العقبة التركي للمركز المصري ولتمنع أي عمل من
أعمال العداون على الاراضي المصرية (٥) .

Corres Part LXIV No. 70 Memorandum Communicated (١)
to Musurus Pasha Feb. 13, 1906.

Ibid No. 38 Findlay to Grey Jan. 28, 1906 (Tel. No. 19). (٢)

Ibid Inc. In No. 53 Lord C. Bresford to Adminrality (٣)
Feb. 4, 1906

Ibid No. 72 Grey to Cromer 14 Feb. 1906 (Tel. No. 16). (٤)

Ibid No. 71 Memorandum Communicated to Musurs (٥)
Pasha Feb. ١٤ 1906

أنت الخطة البريطانية بشارتها سريعاً فما أن وصلت إلى استنبول الأخبار عن احتمال تقديم ديانا إلى مياه خليج العقبة حتى انعقد مجلس عسكري في يلدز في نفس اليوم لبحث مسألة سحب القوات العثمانية من طابا والمناطق الأخرى وببحث تصرفات القائد التركي في العقبة (١) .

وَلَا لَمْ تَصُلْ أَنْبَاءٌ عَنِ النَّتْيْجَةِ هَذِهِ الْاجْتِمَاعِ حَتَّى مَسَاءِ الْيَوْمِ التَّالِيِّ - ١٥ فِرَابِيرِ - قَرَرَ السِّيرُ أُوكُونَرُ ارْسَالَ أَحَدَ مَعَاوِنِيهِ إِلَى الْقَصْرِ لِلْاسْتِفْسَارِ . وَقَابِلَ الْمَسْتَشِرَ لَامْبَ . . . سَكِيرَ تِبِيرَ السُّلْطَانِ الْأَوَّلِ الَّذِي أَبْلَغَهُ أَنَّ الْمَجْلِسَ قَدْ تَوَصَّلَ إِلَى قَرَارٍ مُؤَدَّاهُ « اَنَّ الْأَرْضَى الَّتِي تَدِيرُهَا مَصْرُ بِمَقْتِضِيِّ الْفَرْمَانَاتِ لَا تَتَضَمَّنُ الْأَمَانَةِ مَحْلَ النِّزَاعِ » (٢) .

وَأَدَى هَذَا الرَّدُّ - الغَيْرِ مُتَوقَّعٍ - إِلَى خِيَةِ أَبْلَ شَدِيدَةِ اجْتَاحَتْ السَّفِيرَ الْبَرِيطَانِيَّ فِي إِسْتِنْبُولِ ، الَّذِي عَلِمَ مِنْ مَصَادِرِهِ الْخَاصَّةِ أَنَّ سَبِيبَهُ بِرْقِيَّةٍ وَصَلَتْ مِنْ مُخْتَارِ باشَا فِي الْقَاهِرَةِ تَذَكِّرُ السُّلْطَانُ أَنَّ الْبَرِيطَانِيِّينَ كَانُوا قَدْ تَقْدِيمُوا بِاقْتِرَاحٍ خَلَالِ مَفَاؤِضَاتِ ١٨٩٢ يَرْمِيُ إِلَى أَنَّ تَمَنَّدَ الْحَدُودَ الْادَارِيَّةَ التُّرْكِيَّةَ الْمُصْرِيَّةَ مِنْ رَأْسِ مُحَمَّدِ الْعَرَيْشِ (٣) .

وَعِنْدَمَا وَصَلَتْ هَذِهِ الْأَنْبَاءُ إِلَى كَرُومَرِ اعْتَرَضَ عَلَى الْفَكْرَةِ أَشَدَّ الْاعْتَرَاضِ وَذَكَرَ « أَنَّ اِدَارَةَ مَصْرُ لِسِينَاءِ هُوَ حَقٌّ حَصَلَ عَلَيْهِ الْخَدِيُوْنَ مِنَ السُّلْطَانِ » وَرَأَى الْمُعْتَمِدَ الْبَرِيطَانِيَّ فِي الْقَاهِرَةِ امْتِنَادَ الْمَفَاؤِضَاتِ ، لَا نَتَظَارَ الْأَثْرِ الَّذِي سَيَنْتَجُ عَنِ تَقْدِيمِ دِيَانَا إِلَى العَقبَةِ ؟

Ibid No. 67 O'Conor to Grey Feb. 14, 1906 (Tel. No. 19). (١)

Corres Part LXIV No. 77 O'Conor to Grey Feb. 15, 1906 (Tel. No. 20). (٢)

Ibid No. 78 O'Conor to Grey Feb. 16 1906 Tel. No. 21. (٣)

ولرغبتها في مناقشة الأسباب التي دعت وزارة الحربية إلى تخفيض
قوات الاحتلال في مصر في تلك الفترة الموجبة .
وكان رأيه أن الواجب يقتضي زيادة هذه القوات إذا ما اتخذت
المفاوضات شكلًا حادا (١) .

على أي حال فرغم قرار المجلس العسكري إلا أن السلطان ما
لبث أن أرسل خطاباً ودياً إلى السير أوكونور يبلغه فيه أن في نيته
إرسال لجنة من موظفين عثمانيين للتأكد من وقوع المراكز محل النزاع،
وانه سوف يسحب قواته إذا ثبت أن هذه المراكز واقعة في أرض
تدبرها الحكومة المصرية .

وال نقط السفير البريطاني هذا الخطاب المنسج ، وكتب
للسلطان أنه لو حصل مثل مصر على عضوية هذه اللجنة ، ولو
جلت القوات التركية عن تلك المراكز فسوف يوصى – اثباتاً لحسن
نية الحكومة البريطانية نحو تركيا – بالاحتلاطها القوات المصرية حتى
يتم الاتفاق بشأنها (٢) .

ولكن ما حدث من تشكيل هذه اللجنة التركية وعملها لم يأت
بأكثر من خيبة أمل جديدة للبريطانيين .

رابعاً : اللجنة التركية :

خلال الشهر التالي ما بين منتصف فبراير ومنتصف مارس
كانت اللجنة التي اقترح السلطان إرسالها للتحرى في المنطقة
المتنازع عليها هي العامل الأساسي في الموقف .

Ibid No. 81 Cromor to Grey Feb. 17, 1906 Tel No. 41. (١)

Ibid No. 83 O'Conor to Grey Feb. 18, 1906 Tel. No. 23. (٢)

ولكن نتيجة لسوء فهم من الجانب البريطاني عن طبيعة هذه
اللجنة لم يساهم مجئها في حل المشكلة وإنما زادها تعقيداً ودفعها
خطوة نحو الأزمة .

في بينما نظر البريطانيون إلى هذه اللجنة على أن لها صلاحيات
واسعة من التحرى والتفاوض والاتفاق ألفها السلطان على أساس
أنها لجنة تحرى فحسب ، وعلى ضوء هذه النظرة البريطانية طلب
أوكونر ، فور تقديم العثمانيين لاقتراح إليه ، أن يحصل مثل
للحكومة المصرية على عضوية هذه اللجنة ؛ وبعد وصول عضوي
اللجنة إلى القاهرة دون اتصال بالحكومة المصرية ضغط السفير
البريطاني في استنبول « بضرورة إرسال تعليمات محددة للمبعوثين
العثمانيين للدخول في مفاوضات مع الحكومة المصرية » (١) .

بل وصل الأمر بالسلطات البريطانية في القاهرة إلى تشكيل
اللجنة المصرية التي ستتولى هذه المفاوضات مع المندوبين العثمانيين
.. وقد تشكلت من سرهنك باشا وسعد بك رفعت والكاتب أوبين .
Owen رئيس إدارة المخابرات المصرية والذي ، كما رأى كروم ،
« سيتولى الادارة الفعلية للمفاوضات » (٢) .

ونتتبع الآن خطوات هذه اللجنة ومصيرها ، ففي اليوم التالي
لاقتراح السلطان لارسال من ينوب عنه في التحرى عن حقيقة موقع
الراي크 المتنازع عليها أبلغ وزير الخارجية التركية السير أوكونر
أن ثمة برقية أرسلت إلى مختار باشا أن يتقدم إلى العقبة سريعاً ليبحث
مسألة الحدود .

Corres Part LXIV No. 110 Cromer to Grey March 2, 1906. (١)
Tel. No. 31.

Ibid No. 112 Cromer to Grey Feb. 19, 1906 Desp. No. 21. (٢)

ولكن رفض السفير البريطاني في استنبول هذه الفكرة وأعلن عن عدم ارتياح حكومته لاختيار مختار باشا بالذات لهذا الدور (١) .

ونتيجة لهذا الرفض عدلت الحكومة العثمانية عن اختيارها وقررت اختيار ضابطين تركيين للمهمة بدلاً من المندوب السامي التركي في القاهرة ، وإن كانت قد طالبت في نفس الوقت بانسحاب « ديانا » في مقابل إرسال أوامر إلى القائد التركي في العقبة بعدم التدخل في شئون جزيرة فرعون ، ولكن لم يجد هذا الطلب أذنا صاغية من الحكومة البريطانية (٢) .

على أي حال ترك الضابطان اللذان تم اختيارهما (مظفر بك وفهيم أفندي) استنبول صباح ٢٠ فبراير قاصدين إلى الإسكندرية (٣) ، وما أن وصلا إلى القاهرة حتى دخلوا قصر مختار باشا ولم يظهرا خارجه ؛ وحتى أول مارس لم يظهر أي أثر للمندوبيين العثمانيين ولم يحاولا الاتصال بأى مستشول مصرى أو بريطانى خاصة أن الخديو كان فى هذا الوقت فى رحلة فى الصحراء كان مفروضاً ألا يعود منها قبل ٤ مارس (٤) .

ونتظر عن جمود الموقف أن طلبت وزارة الخارجية البريطانية من سفيرها في استنبول أن يضغط على الباب العالى ليتحرك المبعوثان (٥) ، وطلب أوكونر مقابلة السلطان في اليوم资料，

Ibid No. 86 O'Conor to Grey, Feb. 19, 1906, Tel. No. 25. (١)

Ibid No. 87 O'Cenonto Grey 20 Feb. 1906 Tel No. 26. (١)

Ibid No. 88 O'Conor to Grey Feb. 20, 1906 Tel. No. 37. (٢)

Ibid No. 104 Cromer to Grey Feb. 22, 1906 Tel. No. 51. (٤)

Corres. Part LXIV No. 109 Grey to O'Conor
March, 1 1906 (Tel. No. 1.) (٥)

وطالبه بضرورة ارسال التعليمات للمبعوثين العثمانيين لسد
التفاوض مع الحكومة المصرية (١) .

ولكن قبل عودة الخديوى من رحلته يوم واحد - ٣ مارس -
صدرت الأوامر من الاستانة للضابطين التركيين بالسفر على الفور
إلى العقبة ، عن طريق بيروت ومنها إلى الشام فعمان فالعقبة .

وكان هذا الموقف غير متوقع لدى المسؤولين البريطانيين ،
وكما عبرت المقطم لسان حال الاحتلال في هذا الوقت « لقد وقع
صنيع الحكومة الحميدية هذا موقع الدهشة والاستغراب عند جميع
الذين علموا به » (٢) .

وقد امتنجت الدهشة بالضيق الشديد من جانب الحكومة
البريطانية التي قررت تعبيرا عن هذا الضيق ان تتقدم في نفس
يوم وصول المبعوثين التركيين إلى العقبة بذكرة شديدة اللهجة
مطالبة بالاسراع بسحب القوات العثمانية من طابا (٣) .

وقد سبق تقديم هذه الذكرة البريطانية برقية احتجاج من
الخديوى للسلطان لمغادرة المبعوثين للبلاد دون أن يتصل به ويدرك
السلطان باحتجاجه على احتلال القوات التركية للأراضى
المصرية (٤) .

وكان رد الحكومة العثمانية على هذه الاحتياجات تعزيز
قواتها الموجودة في العقبة فأرسلت لواء ونصف من المشاة اليها (٥) .

Ibid No. 110 O' Connor to Grey March 2, 1906 Tel No. 31. (١)

(٢) المقطم - العدد ٥١٤٦ في ٥ مارس ١٩٠٦

Ibid No. 126 O'Conor to Grey March 11, 1906 (Tel. No. 35). (٣)

Ibid No. 122 Cromer to Grey March 8, 1906 (Tel. No. 59). (٤)

Ibid No. 139 O'Conor to Grey March 12, 1906 (Tel. No. 37) (٥)

كما أبلغ مختار باشا الخديو في مقابلة لهما في ١٢ مارس أن المبعوثين التركيين ليس لهم أية سلطة مستقلة وانما قد أرسلوا لمعاونته (١) . أما احتجاجات الحكومة البريطانية فكان الرد عليها دائماً طلب الانتظار إلى حين وصول تقرير المبعوثين من العقبة .

ودارت المشاورات في هذا الوقت بين المستولين البريطانيين حول إرسال سفينة حربية أخرى إلى العقبة بهدف فرض مزيد من الضغط على السلطان (٢) .

وقد وافق السير إدوارد جرای على الفكرة وان رأى أن يسبقها إبلاغ استنبول أولاً بهذه النية اذا لم تنسحب القوات التركية تماماً وبسرعة من طابا والمناطق المصرية (٣) .

وما أن أبلغت تركيا بهذا القرار حتى تحرك ممثلوها في القاهرة وفي العقبة :

في القاهرة أوعز مختار باشا لجريدة « الأهرام » بأن تنشر خبراً مؤداه أن الأنراك سوف يرسلون قوة إلى نخل لحماية مداخل خليج العقبة ، كما تعمل بريطانيا على تأمين مداخل خليج السويس (٤) ، كما أبرق في نفس الوقت للسلطان يلح عليه بعدم الخضوع للتهديد البريطاني والتمسك بالمراكيز المحتلة (٥) .

وفي العقبة أبلغ رشدى باشا القائد التركى الكابتن هورنلى قبطان البارجة ديانا بأنه متمسك بأن المدود تمتد

Ibid No. 134 Cromer to Grey March 13, 1906 (Tel. No. 65). (١)

Ibid No. 136 O'Conor to Grey March 15, 1906 (Tel. No. 38). (٢)

Ibid No. 140 Grey to O'Conor March 16, (Tel. No. 107). (٣)

Ibid No. 146 Cromer to Grey March 19, 1906 Tel. No. 70). (٤)

Ibid No. 147 O'Conor to Grey March 19, 1906. (٥)

من السويس الى رفح ولا يعترف - نيابة عن حكومته - ببرقية
٨ أبريل ١٨٩٢ (١) .

وكان الرد على احتجاج بريطاني عنيف تم تسليميه الى موزورس
باشا في ٢١ مارس (٢) أن أبلغ الباب العالي السير اوكونر أنه
لا يوافق على تبادل المذكرات مع الحكومة البريطانية بشأن المحدود
المصرية فهذه مسألة شخص تركيا ومصر فقط (٣) .

ما لبث المبعوثان التركيان أن بعثا بتقريرهما الى استنبول
مؤكدا وقوع طابا في الأراضي التركية (٤) ، وتبعد معرفة فحوى هذا
التقرير أن تقدم مختار باشا بطلب لفتح باب المفاوضات مع المصري
لتسوية المسألة (٥) .

ولما كان قرار ارسال سفينة أخرى بريطانية قد تعطل نتيجة
بعض الخلافات الإدارية بين البحريية ووزارة الخارجية (٦) . وما
كان أعضاء مجلس العموم قد بدأوا يطالبون باحالة المسألة كلها
إلى التحكيم وهو ما لم تكن الحكومة البريطانية راغبة فيه لما يستتبعه
من تعقيدات سياسية طويلة (٧) وما كان هناك بقية منأمل في

Corres Part LXIV No. 148 Cromer to Grey March 12, 1906 (١)
Desp. No. 148.

Ibid No. 144 Grey to O'Conor March 21, 1906 Desp. No. 28. (٢)

Ibid No. 168 O'Conor to Grey March, 20 1906 Tel No. 46. (٣)

Corres, Part LXV No. 7 O'conor to Grey April 2, 1906. (٤)
Tel No. 58.

Ibid No. 15 Cromer to Grey April 5, 1906 Tel. No. 87. (٥)

Corres Part LXIV No. 166 admiralty to Foreign office (٦)
March 27, 1906.

Parliamentary Debates — House of Commons Fourth
Series Vol. 155 p. 169.

تسوية المسألة عن طريق المفاوضة ، رأى البريطانيون الموافقة على المفاوضات المقترحة ٠٠ ولكن بشروط :

شرط أول : ضرورة تخويل مختار باشا رسميا من استنبول
لمفاوضة الخديوى (١) .

شرط ثانى : ان تتم اللقاءات الخاصة بهذه المفاوضات بحضور
رئيس نظار الخديوى وناظر خارجيته (٢) .

ورغم تنفيذ هذين الشرطين الا أن المسؤولين البريطانيين فى
القاهرة أو استنبول قد أعربوا عن تشاؤمهم من نتيجة هذه المفاوضات
وأن قصد الأتراك منها ليس الا « محاولة لاضاعة الوقت » (٣) .

وينقلنا هذا الى المرحلة الأخيرة من مراحل محاولات حل
المشكلة قبيل الازمة وهى مرحلة المفاوضات .

خامسا : المفاوضات المصرية – التركية :

تم أول لقاء بين مختار باشا من ناحية ، وبين الخديوى
ورئيس نظاره وناظر خارجيته من ناحية أخرى ، يوم الأربعاء
١١ ابريل ١٩٠٦ .

وكشف المنصب السامى العثمانى كافة الأوراق التركية فى
هذا اللقاء ، فمع اعتراف مختار باشا بأن المسألة يجب أن تفسر
على أساس برقية ٨ ابريل ١٨٩٢ الا أنه فسر هذه البرقية على
الأسس الآتية :

Ibid No. 286 Cromer to Grey, April 6, 1906 Tel. No. 89. (١)

Ibid No. 286 Cromer to Grey May 21, 1906 Desp. No. 77. (٢)

Ibid No. 16 Cromer to Grey April 5, 1906 Tel. No. 88. (٣)

١ - أن شبه جزيرة سيناء تتكون فقط من الأراضي الواقعة جنوب الخط المستقيم بين العقبة والسويس ، وبما أن طابا تقع جنوب هذا الخط ؛ فهو يعترف بها كنقطة واقعة في شبه الجزيرة وبالتالي في مصر .

٢ - أن الأراضي المصرية شمال هذه المنطقة تسير حدودها مع الخط بين رفح والسويس ، أما الأرض التي يحدوها من الشمال الغربي الخط بين رفح والسويس ، وجنوباً الخط من السويس إلى العقبة ، وشرقاً الخط من العقبة إلى رفح فهي أراضي تركية .

وتحدث مختار باشا فذكر أن السلطان يعلق أهمية كبيرة لخط الحدود المقترن لرغبته في مد خط حديدي إلى العقبة ومنه خطوط فرعية إلى السويس وبور سعيد .

ولكن المندوب السامي التركي استدرك - بصورة مقصودة - فأعلن أنه في امكانه رغم رغبته الباب العالى أن يعقد معااهدة على أساس أن خط الحدود يمتد مباشرة من رفح إلى رأس محمد وبذلك يقع كل الساحل الغربى لخليج العقبة ضمن الأراضى التركية (١) .

وكان معنى الاستجابة لطلبات السلطان فى رأى كرومر « السماح ببناء خط حديدي حتى شواطئ قناة السويس ، وعملية البناء ستتم طبعاً تحت اشراف الألمان . وهذه مسألة تمسمصالح بريطانيا مباشرة ، وعلى قدر عظيم من الأهمية ؛ فهي لا تقتصر على تهديد حرية مصر فحسب بل يمكن أن تشكل تهديداً تركيا خطيراً على حرية الملاحة فى قناة السويس ، وذلك امتداداً لطلبات قوة أوربية أخرى (٢) .

Corres Part LXV No. 286 Cromer to Grey May 21, 1906.
Desp. No. 77.

وانظر الوثيقة رقم (٨)

Ibid No. 29 Cromer to Grey April 11, 1906 Tel. No. 98.

وانظر الوثيقة رقم (٨) أيضاً

أما الموافقة على طلب مختار باشا فقد كان يعني :

١ - غلق خليج العقبة فالقناة الصنالحة للملاحة والتي تؤدي الى هذا الخليج عرضها ٤٠٠ يارد ويستطيع الاتراك بناء قلعة في نقطة رئيس نوزرانى Nuzerani (منطقة بشرم الشيف) ، مما يجعل الدخول الى خليج العقبة شبه مستحيل للسفن البريطانية ، ويجعله من الناحية الفعلية بعرا تركيا مغلقا يهدد الطريق الى الهند ، وذلك بقوارب الطوربيه التي يمكن ارسالها بسهولة في وحدات من العقبة .

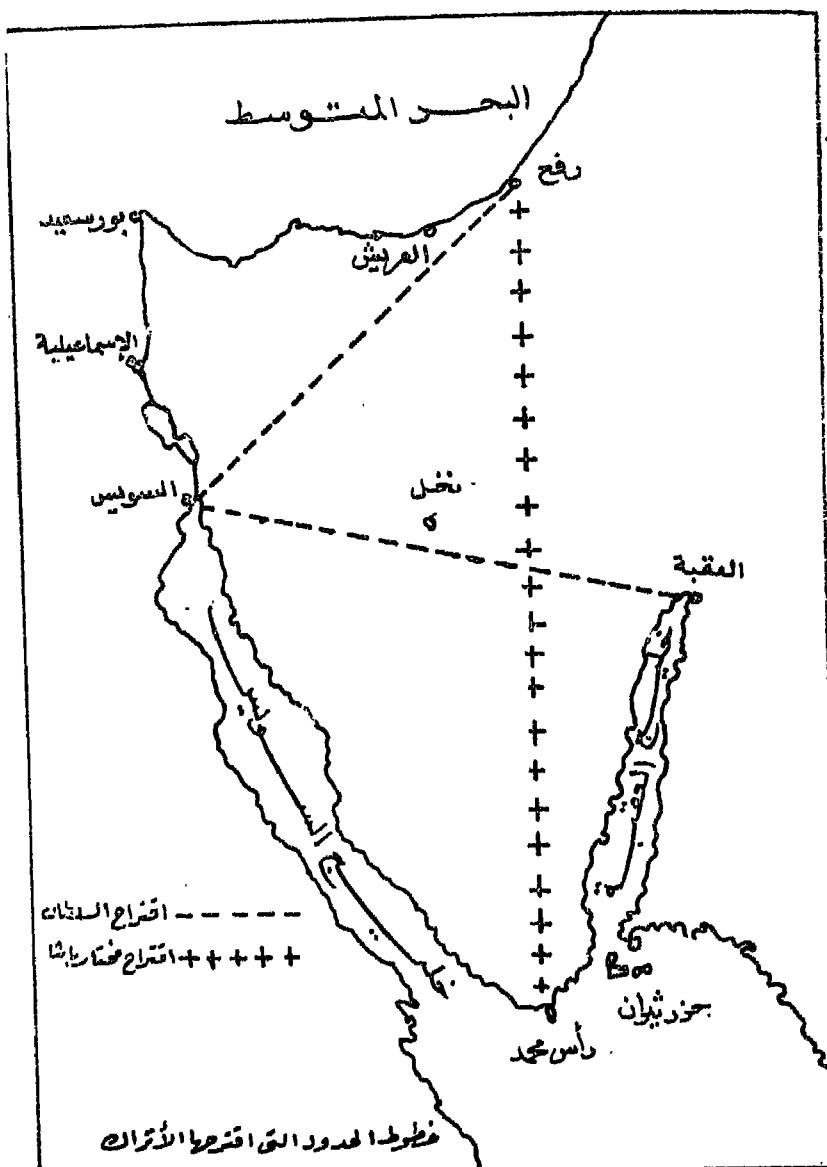
٢ - سوف تكون الحدود التركية على بعد ١٠٠ ميل فحسب من السويس وقريبة جدا من « نخل » وهي مركز استراتيجي مهم جدا يمكن ان تتعرض منه مصر باستمرار للخطر .

٣ - سوف تصبح القبائل العربية التي ظلت دائما تحت الادارة المصرية تحت الادارة التركية وهذا الاجراء سيسبب متاعب كبيرة في شبه جزيرة سيناء . (١)

وببناء على ذلك تقرر رفض كافة وجهات النظر التركية ، وقطع المفاوضات التي بدأها مختار باشا ، والتفاهم رأسا مع استنبول .

وأرسل الخديوى رده - بناء على نصيحة كروم - على مقترفات مختار باشا ببرقية طويلة الى الصندر الأعظم يوم ١٤ ابريل يبلغه فيها أن الوسيلة الوحيدة للوصول الى اتفاق مقبول هو اتخاذ برقية ٨ ابريل ١٩٨٢ كاساس للمفاوضة ، وأنه اذا ما كانت هناك بعض البقاع المعينة مشكوك فى وضعها فيمكن أن يمسح المهندسون خط الحدود بين رفح والعقبة ، وبدلًا من أن ينتهي هذا

Corres Part LXV No. 44 Cromer to Grey April 13, 1906; (1)
Tel. No. 101.



الخط عند قلعة العقبة ، يمكن أن يسير إلى نقطة على ساحل الخليج
تبعد ما لا يقل ثلاثة أميال إلى غرب القلعة .

وختم الخديو برقيته أنه اذا ما قبلت مقترحته فسوف تصبح
طابا ضمن الاراضي المصرية وعلى القوات التركية وقتئذ أن تنسحب
منها . (١)

ولأكثر من أسبوع لم يحدث شيء يستحق التسجيل ..
وفجأة تحركت كافة أجهزة الدولة العثمانية تبذل كل جهودها لدفع
الموقف إلى أزمة ... وعلى حد تعبير السير ادوارد جرای « يبدو
ان السلطان عبد الحميد كان توافقاً لانذار U'timatum » (٢)

Cores Parl. LXV No. 26 Cromer to Grey April 14, 1906. (١)
(Tel No. 103).

Gray of Fallodon, Op. Cit., P. 125. (٢)

الفصل الثالث

الأزمة

كان أول رد فعل لبرقية الخديوى الى الصدر الأعظم المؤرخة فى ١٤ ابريل ، رد الأخير عليه بعد ثمانية أيام كاملة – ٢٢ ابريل - ببرقية طويلة يذكر فيها ان الاراضى المذكورة فى الفرمان الامبراطورى لا تحوى سيناء أو خليج العقبة وان برقية ٨ ابريل ١٨٩٢ ، التى تعتبر ملحاقة لفرمان التولية ، تشير فقط الى القسم الغربى من سيناء ، ويستطرد الصدر الأعظم فى برقيته بأنه قد تقرر اقامة متصرفية العقبة ومركز العقبة وان على الخديوى اتخاذ الخطوات المناسبة لانهاء هذه المسألة وعدم السماح بأى تدخل خارجى من أى نوع (١) .

كما وصل فى نفس الوقت خطاب خاص من السلطان الى الخديوى بنفس المعنى ويذكر المطالب « بنهو هذا الأمر بدون اعطاء فرصة لتمكين المداخلة الأجنبية واستكمال الأسباب لاعادة ارتياط موقع العقبة بولاية الحجاز كما تقتضيه شيمتكم الجليلة المنظوية على العلم بدقة الأمور » (٢) .

وفى ٢٥ ابريل طلب مختار باشا مقابلة الخديوى ، وتمت

Corries, Part LXV No. 286 Cromer to Grey May 21, 1906. (١)
1906 Desp. No. 77.

(٢) أحمد شفيق: المصدر: السابق ص ٨٥

المقابلة بحضور رئيس النظار وناظر الخارجية ، ولم يقدم المندوب السامي التركي أية اقتراحات جديدة في هذه المقابلة ، وإنما قدم تهديدا ، فقد ذكر انه يجب ان يفهم ان المسألة لن تبحث أكثر من ذلك وانه يجب اطاعة أوامر الحكومة العثمانية (١) .

وفي نفس اليوم حدث عدوان آخر على الحدود المصرية فقد أبرق مراسل المقطم في العريش بأن الجنود العثمانيين قد ازالوا « الأعمدة الرخامية المقاومة في نقطة رفع منزلة حدود ثابتة بين الحكومة المصرية والحكومة العثمانية » مع ان تلك الأعمدة قد نقش عليها اسم الجناب العالى وتاريخ حضوره الى تلك النقطة فالقت虧ة الجنود التركية على الأرض ، ولم تحترم الاسم الكريم المنقوش عليه (٢) .

وقد طير كروم الخبر الى لندن وذكر معه ان أهالى العريش قد أبدوا ما لا مزيد عليه من الانزعاج بسبب هذا الحادث (٣) .

ووصلت التقارير أيضا الى القاهرة بأن الحامية التركية في العقبة وصلتها امدادات متزايدة من الواقع والرجال ، وقد صرحت رشدى باشا قائد هذه الحامية بأن فى نيته التقدم نحو نخل .

يضاف الى كل ذلك ان البرائى المصرى المؤيد للجامعة الاسلامية قد ضاعفت من حملتها على موقف بريطانيا الى حد ان كروم كتب

Corres. Part LXV No. 72 Cromer to Grey April 25, 1906 (١)
Tel. No. 113.

وثيقة رقم (٨)

(٢) المقطم - العدد ١٨٩ بتاريخ ٢٦ ابريل ١٩٠٦

Corres. Part LXV No. 75 Cromer to Grey (٣)
April 25, 1906 Tel. No. 117.

في هذا الوقت « انه من الممكن الآن ان يتحول أي حادث صغير الى ثورة دينية عارمة (١) »

وكان على الحكومة البريطانية أمام كافة هذه الاجراءات التركية أن تتخذ موقفا حاسما ، ومن ثم بدأت في خلال الأيام القليلة في أوائل ابريل وأواخر مايو تتبادر فكرة تقديم « إنذار » للحكومة العثمانية وينقلنا هذا إلى قصة تلك الأيام

مقسمات الإنذار

كانت فكرة القيام بعمل حاسم ضد الاتراك تراود المعتمد البريطاني في القاهرة منذ أواخر مارس ، وقد رفض كروم كل تفكير يشتم منه أي استسلام لمطائب السلطان أو لبعضها لانه سوف ينتفع أسوأ الأثر اذا ما أذعنلت لرغبة السلطان في تمزيق شروط الفرمان بأى وسيلة » ، ولكن مع ذلك طالب بالتمهل « فمن المرغوب منح جلالته كل فرصة للخضوع لاحتياجاتنا حتى اذا اضطررتنا الى القيام بأى عمل حاسم لا يكون لديه حجة » (٢) .

وفكرة عدم تقديم أي تنازلات عاد يكررها السفير البريطاني في استانبول بعد ذلك بشهر كامل حيث رأى « ان مثل هذا العمل سيعتبر علامة ضعف وسيزيد من الصعوبات التي تواجهنا » (٣)

ولكن قبل اتخاذ « الاجراء الحاسم » المطلوب كان على الحكومة

Corres. Part LXV No. 62 Cromer to Grey April 22, 1906. (١)
Tel. 109.

Corres Part LXIV No. 164 Cromer to Grey March 27,
1906 Desp. No. 80. (٢)

Corres. Part LXV No. 65 O'Conor to Grey April 23,
1906 Tel. No. 60. (٣)

البريطانية ان تبحث أمرتين ، أولهما تأمين موقفها الدولي والمحل قبل اتخاذ هذا الاجراء ، وثانيهما نوع الاجراء المرغوب .

١ - تأمين الموقف الدولي والمحل : -

(١) الموقف الدولي : لما كان توقيت نشوب الأزمة متفقا مع انعقاد « مؤتمر الجزيرة الثاني » في يناير ١٩٠٦ فقد تصور البريطانيون ان ألمانيا تعمل على تحويل انتظارهم الى شيء آخر فدفعوا السلطان الى اختلاق مشكلة . (١)

وقد تضاعف الشك في موقف ألمانيا نتيجة لاصطحاب الحملة الصحفية على البريطانيين بمقالات مليئة بالدين والشأن على « دولة ألمانيا » لا سيما من اللواء الذي زار رئيس تحريرها « مصطفى كامل » برلين في تلك الفترة وبقى بها بعض الوقت .

أما فرنسا فمنذ البداية ، وقد أبدت عن طريق سفيرها في لندن واستنبول ، الاستعداد لتقديم كل معونة ممكنه للجانب البريطاني (٢) .

وعلى أثر انتهاء مؤتمر الجزيرة خلال ابريل تحول الموقف تماما لصالح الجانب البريطاني ، فبالنسبة لألمانيا تقدم « الكونت مترنيخ » سفيرها في لندن الى وزير الخارجية البريطانية بتاكيدات مؤداها ان الحكومة الألمانية لا تقدم أي عون أو تأييد للحكومة التركية في موقفها

Corres, Part LXIV No. 50 Findaly to Grey Jan. 27, 1908. (١)
Desp. No. 14.

Ibid. No. 129 O'Conor to Grey March 5, 1908 Desp.
No. 150. (٢)

من مسألة طابا ، ونفي الاتهامات التي رددتها الصحافة البريطانية
بهذا المعنى (١) .

أما فرنسا فقد عبرت جريدة الطان في مقال لها في ٢٨ ابريل عن موقف الحكومة الفرنسية بأنها « متفقة تماماً مع بريطانيا بشأن مسألة الحدود المصرية - التركية وانها سوف تنفذ كافة التزاماتها الناتجة عن اتفاق ٨ ابريل ١٩٠٤ وان على أصدقائها الانجليز ان ينتظروا نفس المعونة الودية التي قدموها في مؤتمر الجزيرة » (٢) .

وقد تمت لقاءات متعددة يوم ٣٠ ابريل بين وزير الخارجية البريطاني وسفراء الدول الصديقة فقد اجتمع أولاً مع الميسو كامبو وأبلغه بال موقف وكان رأي السفير الفرنسي وجوب استخدام اجراء قوي مع الأتراك (٣) ، كما اجتمع بالسفير الروسي الذي رأى ابلاغ حكومته على الفور بال موقف (٤) .

وكانت ردود الحكومتين مشجعة للغاية فلم تكتف الحكومة الفرنسية بتقديم تأييدها بل ان الميسو بواتيرو Boutiron السفير الفرنسي في سان بطرسبرج تحدث مع الكونت لامسلاروف Lamsadroff وزير الخارجية الروسي في المسألة ، مما دعا الأخير إلى ارسال تعليماته إلى الميسو زينوفيف السفير الروسي في استنبول لينسق جهوده مع زميليه الفرنسي والإنجليزي للضغط على الباب العالي .

Ibid No. 97 Grey to Sir F. Lasselles (Berlin) April 5, (١)
1906 (Tel. No. 122).

Ibid No. 92 Sir F. Bertie to Grey April 28, 1906 Desp. (٢)
No. 183.

Ibid No. 96 Grey to Bertie April 30, 1906 Tel No. 241. (٣)

Ibid No. 48 Grey to Sir. Spring Rice April 30, 1906 (٤)
Tel No. 195.

وقد أعرب الكونت لامسدروف للسفير البريطاني المستر رايس عن رغبته في عمل مشترك للسفارات الثلاث في استنبول (١) .

كما أبلغ السفير الفرنسي البريطاني بصورة رسمية بأن حكومته قد أرسلت تعليماتها لسفيرها في استنبول لاستعمال كل نفوذه لاجبار السلطان على الموافقة على المطالب البريطانية (٢) .

وبهذا أصبح الجو الدولي ممهدا تماما لاتخاذ « الاجراء الحاسم »

(ب) الموقف المحلي : لما كانت احتمالات ردود فعل ضعمة في مصر نتيجة لاتخاذ الاجراء المنتظر كبيرة ، فقد روى قبل اتخاذ هذا الاجراء أن تتم زيادة جيش الاحتلال البريطاني في مصر (٣) .

وطلب زيادة الحامية البريطانية في مصر كان كرومري يلح في تلبية منه منذ أوائل ابريل كوسيلة للضغط على السلطان (٤) . ولما أخذت الأزمة تطل برأسها زاد الحاج المعتمد البريطاني لزيادة جيش الاحتلال وكان رأيه ان القوة الموجودة في مصر وقتذاك لا تكفي الا للسيطرة على القاهرة والاسكندرية فقط . ولكن ماذا عن الباقي ؟ (٥) .

وما لبنت وزارة الخارجية البريطانية ان وافقت على قرار ارسال

Corres. Part LXV No. 111 Spring-Rice to Grey May 2, (١)
1906 Tel. No. 80.

Ibid No. 115 Grey to Bertie May 2, 1906 Tel No. 57. (٢)

Ibid, No. 71 Grey to Cromer April, 24 1906 Tel. NO. 52. (٣)

Ibid No. 11 Cromer to Grey April 4, 1906 Tel. No. 84. (٤)

Corres. Part LXIV No. 47 Cromer to Grey April 16, 1906. (٥)
Tel No. 104.

القوات المطلوبة ورأت اعلان هذا القرار بصورة عامة ليكون له تأثيره المطلوب على الرأى العام فى داخل مصر (١) .

وفى ٢٦ أبريل صدرت الأوامر بتحريك ثلاثة فيالق من كريت الى القاهرة تعززها قوة أخرى من مالطة ، الى جانب ارسال قوة من المدفعية من بريطانيا نفسها ، على ان يتم تحريك هذه القوات قبل آخر الشهر (٢) وبالفعل تم وصول أغلب هذه القوات قبل اتخاذ « الاجراء الحاسم » .

كما عملت السلطات البريطانية فى القاهرة على تدعيم مركزها الداخلى بإجراء آخر وهو المواجهة السريعة لتحطيم الاتراك لأعمدة الحدود عند رفح وعلى هذا فقد اقترح كروم ارسال البارجة « مينيفا » ، التى كانت راسية آنذاك فى بورسعيد الى العريش او رفح لتحرىحقيقة الموقف وان يقدم قائدتها الكابتن ويموث Weymouth احتيجاجا شديدا للسلطات التركية اذا وجد ان الأعمدة قد ازيحت فعلا (٣) .

وفعلا صدرت التعليمات لمينيفا فى ٢٧ أبريل لتقوم بالمهمة التى اقترحها المعتمد бритانى فى القاهرة (٤) .

وفى أول مايو قدم الكابتن « ويموث » التقرير المطلوب وأبلغ ان الأعمدة قد ازاحتها الترك فعلا ، وذكر انه رغم محاولة الترك لمنع البارجة البريطانية من الاقتراب من البر الا ان القائد الانجليزى ومعه

Ibid No. 55 Grey to Cromer April 19, 1906 Tel No. 45. (١)

Ibid No. 76 War Office to Foreign Office April 26 1906 (٢)

Ibid No. 79 Cromer to Grey April 26, 1906 Tel No. 118. (٣)

Ibid No. 83 Grey to Cromer April 27, 1906 Tel No. 50. (٤)

موظف كبير هو « نعوم بك شقير » قد تمكنا من مقابلة قائد القوة العثمانية في رفح وتسليمها الاحتياج (١) .

٢ - نوع الاجراء المطلوب :

لما كان قد ثبت عدم جدوى المفاوضات بعد تلك المحاولات الطويلة التي تمت منذ احتلال الاتراك لطابا حتى أوائل مايو ١٩٠٦ ، ولما كان طرفا النزاع قد رفضا الالتجاء الى الوسائل السلمية الأخرى سواه بالتحكيم الذي رفضته الحكومة البريطانية ورآه السلطان « مدعاة لتعقييدات متعددة لا ترغبها الحكومة العثمانية » (٢) أو بالعرض على محكمة لاهاي التي رفضها كروم « لأنها ستكون فرصة لالمانيا لمعاملتنا بالمثل على موقفنا في مؤتمر الجزيزة وذلك باثارة المسألة المصرية كلها » (٣) كما رفضها السلطان في برقية له الى سفيره في لندن وذكر أنه « قوى بما فيه الكفاية للدفاع عن حقوقه » (٤) .. نقول انه بعد استئناف هذه الوسائل كان من المتظر ان تكون طبيعة الاجراء المطلوب عسكرية بالضرورة .

وقد تقرر منذ البداية الا يكون هذا الاجراء من ناحية البحر الأحمر ، حتى لا يتخذ ذريعة بأنه تهديد للاماكن المقدسة الاسلامية مما يثير ثأرة الشعور الاسلامي (٥) .

والواقع ان الحكومة البريطانية كانت حريصة للغاية منذ

Ibid No. 103 Cromer to Grey May 1 1906 Tel. No. 129. (١)

Ibid No. 59 Inc. No. 6 Yildiz to Musurus Pacha March 25, 1906. (٢)

Ib'd No. 39 Cromer to Grey April 11, 1906 Tel. No. 98. (٣)

Corres. Part LXV Inc. No. 77 Cromer to Grey April 10, 1906 Tel No. 58. (٤)

Ibid No. 79 Cromer to Grey April 26, 1906 Tel. No. 118. (٥)

البداية على تجنب اثاره المشاعر الاسلامية ، سواء داخل مصر أو خارجها ، لا سيما أن تحذيرات متعددة قد وصلتها في هذا الشأن ، ففي خلال مقابلة بين السير أوكونور والسلطان عبد الحميد في ٥ مارس ألمح الأخير بخطورة الموقف البريطاني « لأن الأرضي موضوع النزاع ذات صلة مباشرة بالمراكن الاسلامية المقدسة » (١) ، كما نبه بذلك أيضا في نفس الوقت إلى خطورة مسألة سيناء لصلتها « بطريق الحج البري بين القاهرة والمدينة » (٢) .

كما تقرر أيضا استبعاد أي إجراء عسكري محل ، فعندما اقترح السفير البريطاني في استنبول أن تقوم قوة انجلizية بالتقدم إلى المناطق محل النزاع ، وطرد القوات التركية من طابا بل ومن العقبة إذا لزم الأمر ، (٣) رفض وزير الخارجية هذا الاقتراح لأنه سيستدعي تجميم قوات كبيرة لطرد الأتراك والسيطرة على المنطقة كما أن حرارة الجو في هذا الوقت من العام – مايو – كانت لا تشجع على مثل هذا الإجراء (٤) .

وقد روى أن أنساب إجراء هو « مظاهره بحرية في شرق البحر المتوسط » بالقرب من السواحل التركية ، فقد اقترح السير ادوارد جراي أن يتجمع الأسطول البريطاني أولا في بيريه في اليونان وإن لم يكف هذا لاذعان العثمانيين تقدم قطع هذا الأسطول إلى جزيرتي ليمنوس Lemnus وميتيلين Mytilene الواقعتين في بحر

Corres. Part LXIV No. 129 O'Conor to Grey March 5, (١)
1906.

Blunt, W.S. My Diaries p. 183. (٢)

Corres. Part LXV No. 109 O'Conor to Grey May 2, 1906. (٣)
Tel No. 75.

Ibid No. 114 Grey to O'Conor May 2, 1906 Tel. (٤)
No. 62.

ايجة والتبعتين للاتراك ، وان تظل هناك حتى يمكن الوصول الى
تسوية مرضية (١) .

وكانت موافقة ممثل الحكومة البريطانية في القاهرة واستنبول
تامة على هذه الاجراء فقد ذكر اوكونر « ان السلطان سيذعن لمنطق
القوة وذلك بالظاهرات البحرية في مياه اليونان » (٢) .

ولم يعد باقيا بعد كل ذلك سوى تقديم الانذار ، واتخاذ
الاجراءات العسكرية والسياسية الازمة لوضعه موضع التنفيذ .

الانذار : -

بعد ان تقرر نوع العمل الذي رأت الحكومة البريطانية اتخذه
بدأت الاتصالات بالدول الصديقة لاطلاعها على هذا القرار ، وكان
أكثر هذه الدول حماسا لمعاونة الانجليز هي فرنسا التي ذكر سفيرها
في لندن المسيو يول كامبو ان التعليمات قد ارسلت على الفور
للسفير الفرنسي في استنبول لاستخدام نفوذه لاجبار السلطان على
الموافقة على المطالب البريطانية (٣) . كما تم الاتصال أيضا بالسفراء
الروسي والايطالي في لندن ، فأبدى الاول استعداد بلاده للمعاونة (٤) ،
بينما أبدى الثاني ترحيب بلاده بهذه الخطوة (٥) .

Ibid No. 93 Grey to Cromer April 30, 1906 Tel. No. 55. (١)
and to O'Conor Tel No. 58.

Ibid No. 108 O'Conor to Grey May 2, 1906 Tel No. 76 and (٢)
No. 37.

Corres Part LXV No. 115 Grey to Bertie May 2, 1906 (٣)
No. 57.

Ibid No. 127 Grey to spring Rice May 3, 1906 Tel No. 81. (٤)

Ibid No. 128 Grey to Sir E. Egerton (Rome) May 3, 1906 (٥)
Tel No. 59.

ولكن يجب أن تسجل هنا أن وزارة الخارجية البريطانية لم تكن راغبة من هذه الدول سوى في « معاونة دبلوماسية محددة » أما أي اجراءات عنيفة فيتفرد بها الانجليز وحدهم لأنهم قادرولن عليها (١) .

ثم من الجانب العسكري تمت دراسة امكان انضمام بعض قطع الاسطول البريطاني في مصر الى بقية الاسطول الذي تقرر استخدامه في تنفيذ الاجراء العسكري المطلوب ، وقد وافق كروم على انضمام « منيرفا » الى هذا الاسطول ، ولكنه اعترض بشدة على فكرة سحب « ديانا » من العقبة حتى « لا يحتل الأتراك جزيرة فرعون وتخل مما يسبب اضطرابا شديدا في العالم الاسلامي ويزيد الأمور تعقيدا ، كما أنبقاء ديانا يجعل في الامكان اذا تقدم الترك الى نخل او قناة السويس تدمير العقبة ، وعدم تمكين الترك من استعمال آبارها مما يجعل هنا التقدم مستحيلا » (٢) وقد أخذ بوجهة نظر المعتمد البريطاني في القاهرة في هذه المسألة تماما (٣) .

وبعد اتمام كل تلك الترتيبات تقدم السير اوكونور عصر يوم الخميس ٣ مايو عام ١٩٠٦ الى وزير خارجية الدولة العثمانية بمذكرة طويلة ذكره في أولها بفرمان تولية الخديوي عباس وبرقية ٨ ابريل ١٨٩٢ بشأن ادارة سيناء ومذكرة المعتمد البريطاني في القاهرة لاظهر الخارجية المصرية في ١٣ من نفس الشهر بتفسير هذه البرقية .. واستطردت المذكرة « وخلافا لما جاء في تلك المذكرة فان الحكومة الامبراطورية قد احتلت طابا بقوة عسكرية رفضت ان تسحبها رغم تكرار الطلب بذلك ورغم ان طابا واقعة ضمن الاراضي الخاضعة لادارة سمو الخديوى بدون شك ..

« وان ما جاء في مراسلات الصدر الاعظم الى الخديوى جعل

Ibid No. 126 Grey to O'Conor.

(١)

Ibid No. 124 Cromer to Grey May 3, 1906 Tel. No. 181. (٢)

Ibid No. 134 Grey to Cromer May 4, 1906 Tel. No. 62. (٣)

مفاوضات القاهرة مستحيلة بالمرة ، كما ان معنى قبول ما جاء في هذه المراسلات خطورة الموقف على قناة السويس ومصر . وقد استمرت المفاوضات حتى الآن لعدة أسابيع دون تقدم يذكر ، بل نتج عنها زيادة ادعاءات الباب العالى فيما يختص بادارة مصر .

« وعلى الحكومة العثمانية ان تعلم ان الحكومة البريطانية لن تظل ساكتة على انتهاك حقوق سمو الحديوى والعدواز ، على اراضيه .

« وعلى ذلك فلى الشرف ان ابلغ سموكم ان وزير الخارجية البريطانية قد اصدر لى التعليمات لابلاغكم انه على الحكومة العثمانية ان توافق على تعيين خط المحدود بين رفح الى رأس خليج العقبة على أساس برقية ٨ ابريل ١٨٩٢ وان تجلو عن طابا .

« وان أى تأخير سوف ينبع عنه زيادة صعوبة الموقف ، وأضيف الى ذلك انه اذا لم يتحقق هذا خلال عشرة أيام فستكون النتائج وخيمه للغاية » . (١)

★ ★ *

من الخيوط المشابكة المعقدة لقصة الأيام العشرة التالية نستطيع ان نخرج بصورة تبدأ خطوطها بالتحركات العسكرية البريطانية يصحبها مساندة دولية ، وتأيد من الرأى العام الداخلى مع احتياطات أمن واسعة داخل مصر لحمايتها من أى هجوم تركى محتمل .

والجانب الآخر من الصورة يتضح فيه المحاولات التركية للتخلص من خيوط الأخطبوط البريطانى وفشلها جمیعا ، بل يمكن

Corres Part LXV No. 286 O'Conor to Grey May 21, 1906
Desp. No. 77.

ان نلاحظ انه كلما زادت هذه المحاولات كلما زاد ضغط اذرع
الأخطبوط .

وكان طبيعيا ان تكون الخطوط الأخيرة لهذا التسلسل المنطقى
استسلام تركى كامل ونهاية للازمة .

وبناء على رسم هذه الجوانب نستطيع ابراز التفاصيل :

الجانب الأول : التحركات البريطانية وال موقف الدولى والداخلى :

صدرت الأوامر صباح ٤ مايو للاسطول الانجليزى فى البحر
المتوسط بقيادة الاميرال لورد تشارلز برزفورد Beresford
بالتقدم الى بيりه وفعلا بدأت قطع هذا الاسطول فى تنفيذ الأوامر
على الفور بعد ان اضمت اليها البارجة « منيرقا » التى كانت قد انهت
 مهمتها فى رفح . (١)

ومع اعلن هذه التحركات البحرية تقدم السفير الفرنسي فى
استنبول الى وزير الخارجية التركية بنصيحة قوية بالاستجابة لمطالب
الانجليز (٢)

وفى نفس الوقت صدرت التعليمات الى الميسيو « زينوفيف »
السفير الروسي فى استنبول ، بتنسيق جهوده مع زميليه الفرنسي
والبريطانى لزيادة الضغط على الباب العالى . (٣)

وقد أبلغ وزير الخارجية الروسي السفير البريطانى فى

Corres Part LXV No. 130 Odmirality to Foreign Office (١)
May 4, 1906.

Ibid No. 131 O'Conor to Grey May 4, 1906 Tel. No. 82. (٢)

Ibid No. 148 Sp ing-Rice to Grey, May 3, 1906 Desp. (٣)
No. 293.

سان بطر سبرج انه مما يسعده جدا عودة التعاون مع الدولتين اللتين
تعاونت معهما روسيا في مؤتمر قريب - يقصد مؤتمر
الجزيرة (١) .

ووصل الأمر بالتعاون البريطاني - الفرنسي - الروسي في
استنبول ان تمكنت السفارة الفرنسية من الحصول - بطريقه ما -
على خريطة وضعتها قيادة الجيش الخامس التركى للحدود المقترحة
التركية - المصرية فسلمها الميسيو كونستانتس إلى زميله السير أوكونور
على الفور (٢) .

ولكن كان موقف «المانيا» هو الذى يحيط به عديد من علامات
الاستفهام فالمصالح الالمانية الكبيرة التى نمت فى الدولة العثمانية فى
هذا الوقت يضاف إليها مقالات الصحافة الداعية للجامعة الإسلامية
فى القاهرة - على رأسها اللواء - والتى كانت تمجد دائمًا الصداقة
العثمانية - الألمانية إلى جانب زيارات البشرون فون أوينهايم
السكرتير الشرقي للقنصلية الألمانية - المتكررة لختار
باشا ابان الأزمة .. كل هذا ألقى الريب والشكوك حول الموقف
الالمانى من الصراع البريطانى العثمانى .

وقد دعا هذا السير ادوارد جrai فى مقابلة له مع السفير
الالمانى فى لندن أن يتبه هذا السفير لتصريحات البشرون أوينهايم
وذكره بأن المعونة التى قدمها الألمان للسلطان أثناء أزمة مقدونيا قد
شجعته أن يذهب بعيدا (٣) .

كما تحدث الميسيو كامبو السفير الفرنسي فى لندن مع زميله

Ibid No. 154 Spring Rice to Grey May 3, 1906 Desp. (١)
No. 293.

Ibid No. 162 O'Conor to Gray May 3, 1906 Desp. No. 305. (٢)
Grey of Fallodon : Op. Cit., p 180. (٣)

الألماني وأبلغه رأى الحكومة الفرنسية من أن البارون أوينهايم بأعماله في القاهرة لا يضر فحسب بالصالح البريطاني في مصر ، بل يضر بمصالح كافة الدول التي لها مستعمرات في العالم الإسلامي بتشجيعه روح الجامعة الإسلامية (١) .

ومع حرص بريطانيا وفرنسا على ابقاء ألمانيا بعيدة عن حلبة الصراع الا أنها منذ البداية كانت بعيدة فعلا ، ففي ٢٩ أبريل نشرت مجلة شبـه الرسمية North German Gazette مقالا تنفي ان ألمانيا لها أي يد في تشجيع تركيا في موضوع العقبة ، كما ان مجلة فرانكفورتر زيتونج Frankforter Zeitung ، التي صدرت قبل ذلك بيوم واحد كتبت مقالا آخر طويل عن الموضوع وقدمت نفس النفي (٢) .

وفي ٢ مايو قابل وزير الخارجية الألمانية السفير التركي في برلين وسأله عن السبب الذي يدفع السلطان لنشر الشائعات بأن ألمانيا معه في صراعه مع إنجلترا (٣) ٩ .

وفي اليوم التالي قابل السفير البريطاني مسئولا كبيرا في وزارة الخارجية الألمانية صرح له أنه « قد تم افهام السفير التركي ان حكومته لا يمكن ان تساعد السلطان في هذا الموضوع وان النصيحة التي قدمت له في هذا الشأن لا تتعدي حد حكومته على التفاهم مع الحكومة البريطانية » (٤) .

وبقيت نهاية الازمة نشرت مجلة دوتيسن كولو نيدل زيتونج

Documents Diplomatiques Francais 1871-1914 2 Serie (١)
(1901-1911).

Tome X No. 51 Cambon a M. Bourgois 11 Mai, 1906.

Corres Part LXIV No. 152 Lascelles to Grey, April 30. (٢)
Desp. No. 72.

Ibid No. 277 Cromer to Grey, May 26, 1906 Desp. No. 72. (٣)

Ibid No. 153 Lascelles to Grey May 3, 1906 Tel No. 127. (٤)

العبرة من آراء وزارة الخارجية Deutsche Kolonial Zeitung . . .
 الألمانية تشير الى عقم الرأى القائل بأن ألمانيا قد شجعت السلطان
 في مسألة الحدود المصرية — التركية وذلك لتعارض هذا الرأى مع
 صالحألمانية الناتجة عن تزييد مصالحها التجارية في مصر (١) .
 ومعنى ذلك ان العمل العسكري البريطاني — من الوجهة
 الدولية — كانت له حرية العمل تماما

يضاف الى ذلك ان التأييد الداخلي للسياسة البريطانية في
 هذه المسألة كان تاما . واذا استعرضنا بعض جلسات مجلس
 العموم ابان الازمة لوجدنا ان كل ما دار حولها من مناقشات ينبع
 بالرضا عن خطوات الحكومة وحضورها على المحافظة على الحقوق
 المصرية (٢) وعلى حماية قناة السويس (٣) .

والمحاولة الوحيدة التي بذلها بلنت BLUNT لجمع
 الأعضاء الراديكاليين في المجلس للاشتراك في احتجاج ضد الانذار
 على اعتبار أنه انتهك حقوق السلطان قد يثير ثائرة العالم الاسلامي
 . . . هذه المحاولة قد لاقت اخفاقا تاما لأن هؤلاء الاعضاء كانوا
 غاضبين على السلطان الى درجة ان احدا منهم لم يقبل الاشتراك في
 هذا الاحتجاج (٤) .

كما ايدت الصحافة البريطانية خطة الحكومة ولم تنشر فيها
 سوى على ذلك الصوت الخافت لستر بلنت عندما نشرت

Ibid No. 267 Lascelles to Grey May, 15 1906 Tel. (١)
 No. 140.

(٢) انظر سؤال المستر اشلي في جلسة ١٠ مايو .
 Parliamentry Debates — House of commons — Fourth
 Serie Vol. 156 pp. 403-404.

(٣) انظر سؤال المستر لبتون في جلسته ١٠ مايو .
 Ibid Vol. 157 p. 178.

Blunt, W.S. Op. Cit., p. 143 (٤)

« المانشستر جارديان » يوم ١٢ مايو خطابه الذى أرسله الى السير ادوارد جرای محتجا على الاجراء الذى تم توجيهه للسلطان (١) .

الجانب الثاني : الموقف المحلى :

أخذت الأخبار المنشورة قبيل الانذار وبعده تصل الى لندن عن بعض التحركات العسكرية التركية ، فقد ابلغ المستر جون ديكسون Dickson القنصل البريطاني في القدس في اواخر أبريل بان ٤٠٠ جندي تركى نزلوا في يافا ، كما قدر عدد الاتراك الموجودين في العقبة ب ٢٤٥٠ رجالا (٢) .

وارسل نفس القنصل في ٧ مايو بأن الاوامر قد صدرت لتنمية يافا ، كما وصلت قوات من يافا الى الحدود عند رفح (٣) ، وعلم في اليوم التالي أن الاتراك يستطيعون حشد ٢٠ ألف رجل في معان خلال أسبوعين (٤) .

وقد ازعجت هذه الاخبار كروم الذى رأى الاستعداد لمواجهة تحرك الاتراك نحو قناة السويس .

وكان أول خطوة تتخذ في هذا السبيل ارسال قوة عسكرية تتكون من مائة رجل من خفر السواحل مع مدفعين ومدفع جبل الى

Ibid. p. 144. (١)

Corres. Part LXV No. 149 O'Conor to Grey April 28, 1906 Desp. No. 282. (٢)

Ibid No. 158 O'Conor to Grey, May 7, 1906 Tel No. 89. (٣)

Ibid No. 168 O'Conor to Grey May 8, 1906 Te lNo. 91. (٤)

« نخل » ، لما هو معلوم من أن سيطرة أي قوة أجنبية على ذلك المركز الاستراتيجي الهام يمكنها أن تهدد قناة السويس (١) .

وقد أدى قلق كرومتر المتزايد على أمن القناة إلى أن يطالب بتقدم الاسطول والقوات البريطانية إليها ، ولكن قبل ان يتم هذا التقدم كانت هناك ثلاثة أمور يجب اقرارها :

١ - مدى اتفاق وجود السفن العربية في قناة السويس أو بناء القواعد العسكرية على شاطئيها مع المادة الثامنة من معاهدة القسطنطينية ١٨٨٨ .

٢ - مدى فاعلية قوات الاسطول البريطاني في منع الاتراك من عبور القناة اذا بقيت في بحيرة التمساح .

٣ - مدى ما يمكن ان تقدمه وزارة الحربية من قوات من الهند او من بريطانيا في مثل هذه الحالة (٢) .

وقد أجاب السير مكلولم مكلرويث المستشار القضائي للحكومة المصرية على التساؤل الأول من تساؤلات كرومتر بأنه ليس ثمة تعارض بين اتخاذ أي خطوات للدفاع عن قناة السويس وبين معاهدة ١٨٨٨ (٣) .

وقد أحياطت وزارة الخارجية ووزارة الحربية البريطانية علما بالجوانب الأخرى التي اثارها المعتمد البريطاني ، بل ان وزارة الهند ايضاً تمت استشارتها في الموضوع حيث تقرر الاستعانة بقوات

Cor. es. Part LXV. No. 143 Cromer to Grey May 5, 1906 (١)
Tel. No. 136.

Ibid No. 142 Cromer to Grey May 5, 1906. (٢)

Ibid No. 144 Cromer to Grey May, 5 1906 Tel. No. 137. (٣)

هندية للدفاع عن قناة السويس ومصر في حال الهجوم عليها (١) .

ولما كان تطبيق المادة الثامنة من معاهدة القناة بشأن وجود قوة فيها للدفاع عنها في حالة الضرورة يستدعي تضامن اثنين من ممثلي الدول الموقعة على هذه المعاهدة مع ممثل بريطانيا في القاهرة ، فقد تقرر اجراء مشاورات عاجلة في هذا الشأن مع الحكومتين الفرنسية والروسية .

وتمت الاتصالات الازمة مع السفير الفرنسي في لندن الذي ابلغ الحكومة البريطانية استعداد حكومته التام للتعاون في هذا الموضوع ، كما نجحت اتصالات مشابهة مع الحكومة الروسية في بلوغ نفس الأهداف (٢) .

وببناء على هذه الاتصالات فقد أرسلت حملة قوية من الفرقاطات وقوارب الطوربيد الى المياه المصرية يقودها الريفر ادميرال سير هدورث لمبتون H. Lambton ، وبقيت في حالة استعداد لصد أي هجوم تركي محتمل على القناة (٣) . كذا وافقت وزارة الحربية علىبقاء القوات الهندية المطلوبة رهن الاستعداد تحت طلب المعتمد البريطاني في القاهرة (٤) .

وفي نفس الوقت تم اتصالات سرية بين وكيل القنصل البريطاني في غزة المستر كنيزفيش Knesevish في ١٢ مايو وبين عدد كبير من ابناء المدينة الذين ذكروا « انهم غير راضين عن

Ibid No. 161 Grey to Cromer May, 7 1906 Tel No. 67. (١)

Ibid No. 161 Grey to Cromer May 7, 1906 Tel No. 80. (٢)

Ibid No. 286 Cromer to Grey May 21, 1906.
1906 Desp. No. 77. (٣)

Ibid No. 184 Grey to Cromer May 9, 1906 Desp. No. 77. (٤)

الأتراك ، وان الاناء قد فاض بما فيه ، وانهم على استعداد لكتابه التماس يوقع عليه كبار رجال غرزة لتسليمها الى القنصلية طالبين الحماية » .

كما طالب « افندية المدينة » وكيل القنصل ان تمتد الحدود المصرية الى أسود لتشملهم كما كان الوضع دائمًا (١) .

وبالطبع كان لهذه الاتصالات أيضا قيمتها الكبيرة كاجراء دفاعي يمكن استعماله في حالة الهجوم التركي المحتمل اذ يمكن معه اثارة أهالي تلك البلاد ضد الحكم العثماني في مثل هذه الحالة .

الجانب الثالث : المعركة السياسية :

كانت أول ردود الفعل التركية للانذار البريطاني ان أرسل السلطان « نجيب باشا » كمبوعوت خاص له صباح يوم ٥ مايو الى السفير البريطاني في استنبول برسالة يجدد فيها تأكيدهاته باحترام برقية ٨ أبريل وبأنه لا يدعى أى شيء غرب خليج العقبة .

وقد رد السير أوكونور على ذلك بأنه على السلطان أولاً وضع هذه التأكييدات موضع التنفيذ بالجلاء عن طابا وتعيين الحدود بين سيناء وولاية الحجاز ، كما حذر مبعوث السلطان من استمرار هذا الاسلوب الغير الرسمي لأن حكومته مصممة على ان تسير الأمور في أقصى حدود الرسميات (٤) :

وفي مساء نفس اليوم عاد نجيب باشا يحمل معه من السلطان

Ibid No. 298 O'Conor to Grey May 29 1906. (١)

Ibid No. 138 O'Conor to Grey May 5, 1906 Tel No. 83. (٢)

مشروع معاهدة لحل الازمة ، أما أهم نقاط المعاهدة المقترحة فقد كانت :

- ١ - ان تعرف بريطانيا بسيادة السلطان على مصر .
 - ٢ - ان يعترف السلطان بكل المعاهدات والفرمانات الخاصة بمصر .
 - ٣ - في حالة الضرورة يشارك السلطان بقواته في الدفاع عن مصر وقناة السويس جنبا إلى جنب مع بريطانيا العظمى .
- وذكر رسول السلطان انه في حالة موافقة الحكومة البريطانية على هذه المعاهدة فسوف يتم الجلاء عن طابا وت تكون لجنة تركية - انجليزية مشتركة لتعيين الحدود .

وكان رد أوكونور على هذا الاقتراح لا يقل عنفا عن رده على الاقتراح الأول فقد أبلغ نجيب باشا بأنه لا يرى ضرورة مثل هذه المعاهدة ، حيث أنه لا داعي لبحث مسألة اعتراف السلطان بالفرمانات التي أصدرها^(١) .

كما رفض كرومتر فكرة إصدار أي تصريح بسيادة السلطان على مصر « فمثل هذا الامر لم يكن موضع تساؤل أبدا ولكن يبدو ان الهدف أحرار نصر دبلوماسي سيكون له اثر كبير هنا - اى في القاهرة - »^(٢) .

وقد رأت استنبول بعد ذلك ان تغير من أسلوبها السياسي فقامت بمحاولة يائسة لبعاد البريطانيين تماما عن ميدان الصراع

Corres. Part L XV No. 140 O'Conor to Grey May 5, 1906 (١)
Tel No. 85.

Ibid No. 199 Cromer to Grey May 10, 1906 Tel No. 104. (٢)

على اعتبار ان المسألة تخص مصر والدولة العثمانية وحدهما ، وعلى هذا الأساس فقد أرسل الصدر الأعظم برقية الى الخديو في ٧ مايو يطلب منه التفاهم مع مختار باشا بصورة مباشرة بشأن مسألة الحداد (١) .

وكان مما جاء في هذه البرقية « ان وضع انجلترا في مصر يعتمد كما هو معروف على الاحتلال العسكري للبلاد وان تدخلها في تلك المسألة لا يصح فهى من اختصاصك وحدك . وحيث ان السلطان قد اسند ادارة الاراضى المصرية اليكم فهو يرجوكم الا تمكناوى اي قوة أجنبية من التدخل وفي انتظار ردكم » .

وقد بعث الخديو - بناء على نصيحة كروم - بالرد على برقية الصدر الأعظم بأنه ليس لديه ما يضيفه الى آرائه السابقة فى الرد على هذا الموضوع (٢) .

وبعد فشل تلك المحاولة التركية أخذت السلطات العثمانية تتنازل شيئاً فشيئاً عن موقفها في الوقت الذي ظل فيه المسؤولون البريطانيون يتشددون ويضغطون حتى انتهت الأزمة باستسلام تركى كامل .

ففي اليوم التالي لرد الخديوى استقيل وزير الخارجية التركى السير أو كونز وأبلغه ان السلطان قد أمر بانسحاب القوات العثمانية من طابا والبقاء على الوضع الراهن في سيناء .

ولما لم يقدم الوزير التركى تأكيدات بانسحاب القوات التركية من الأماكن الأخرى التي احتلتها رد السفير البريطاني بأن هذه

Ibid No. 179 O'Conor to Grey May 9, 1906 Tel No. 96. (١)

Ibid No. 181 Cromer to Grey May 9, 1906 Tel. No 147. (٢)

المحاولة الجديدة ليست الا اضاعة للوقت وأن الأمر قد أصبح خطيرا
للغاية (١) .

و كنتيجة لمحاولة الانراك تبيع الموقف دون اجابة محددة على
الانذار تقرر ان تحتل قوات الاسطول البريطاني جزيرتي متيلين
ولمنوس يوم الاحد - يوم نهاية مهلة الانذار - ، وذلك بهدف منع
حركة النقل التركى في البحر المتوسط (٢) .

كما تقرر فرض الرقابة على خط البرق التركى المار بالعرش
وخط البريد الشرقي الذى تهيمن عليه شركة التلغراف الشرقية
كوسيلة من وسائل الضغط على السلطان ، خاصة لأن البرقيات
التي كانت تصل من اليمن كانت تمفر عن هذا الطريق (٣) . وكان
التحقق الوحيد لوزارة البريد البريطانية على هذا العمل هو ابلاغ
مكتب البرق الدولى فى برن به ، حتى لا يكون مخالف للمعاهدات
الدولية (٤) .

و خلال الوقت الذى كانت تقوم فيه السلطات البريطانية
« بلوى ذراع » الدولة العثمانية ، تقدم السير ادوارد جرای بمقترنات
أخرى كمزيد من اجراءات القهر اذا رفض الباب العالى الموافقة
على الانذار ..

و تمثلت أهم مقترنات وزير الخارجية البريطانية في :

١ - استدعاء مختار باشا من مصر .

Ibid No. O'Conor to Grey May 10, 1906 Tel No. 108.. (١)

Ibid No. 104 Grey to Cromer May 10, 1906 Tel No. 74. (٢)

Ibid No. 174 Cromer to Grey May, 8 1906 Tel No. 96. (٣)

Ibid No. 196 General Post office to War Office, May 11,
1906. (٤)

- ٢ - طرد الاتراك من خليج السلوم .
- ٣ - حرمان السلطان من حق الفيتو على حق مصر في الاستدامة ..
- ٤ - طلب التعويض المناسب عن كافة المصروفات التي انفقتها الحكومة البريطانية على المظاهرة البحرية أو أية اجراءات أخرى يمكن ان تكون ضرورية .
- ٥ - اقرار كافة المسائل المعلقة بين الحكومة البريطانية والباب العالي (١) .

وكان هذه المقترفات تتفق مع رأى كروم تمامًا الذي كان يرغب فى اخراج مختار باشا من القاهرة باى ثمن. (٢)

وفعلا صدرت التعليمات للسير اوكونور العثمانيين بأن علم استجابتهم للمطلب البريطاني سيؤدى الى تقديم مطالب جسيمة لهم (٣) ، ولكن مع كل ذلك كانت الرغبة واضحة في منح الباب العالي منفذ بسيط يمكن ان ينسحب منه دون اراقة كل ماء وجهة وعلى هذا فقد تقرر الموافقة على طلب السلطان بتاكيد حقوقه على مصر في أحد خطابات السفير البريطاني اليه (٤) .

وعندما قابل اوكونور الصدر الاعظم ليقدم له التحذير الجديد ابلغه الاخير أنه قد طلب من الخديوى تعين المبعوثين الذين سيعملون.

Ibid No. 187 Grey to O'Conor May 9, 1906 Desp. No. (١)
181.

Ibid No. 206 Grey to O'Conor May 11, 1906 Tel No. 81. (٢)

Ibid No. 204 Grey to O'Conor May 11, 1906 Tel No. 78. (٣)

Ibid No. 202 Cremer to Grey May 11, 1906, (٤)

مع المبعوثين الترك لتعيين الحدود الادارية المصرية لشبه الجزيرة ،
وان الانسحاب من طابا والاماكن الاخرى سوف يبدأ تلك الليلة .

ورغم ما في هذا الرد من الاستجابة التامة للمطالب البريطانية
الا أنه لم يرض السفير البريطاني « حيث أن حل المسألة بهذه
الصورة سوف يمنع الحكومة التركية الفرصة لاحياء كل ادعاءاتها
في أي وقت آخر » (١) .

كما رفض المعتمد البريطاني في القاهرة اقرار المشكلة بهذه
الطريقة حيث ان السلطان سيعتبر ان التسوية قد تمت بالاتفاق
اللباشر بينه وبين الخديوى ، ومن ثم فلن يكون في حاجة الى اعادة
تأكيد برقية ٨ أبريل ١٨٩٢ والتي تكون قسما من الفرمانات ولا يمكن
تغييرها دون موافقة الحكومة البريطانية « ومن هنا فمن المحتمل جدا
مواجهة هذه المسألة مرة أخرى بعد فترة قصيرة ان لم يتخذ الاحتياط
الكافى » (٢) .

ورغم أن الخديو عباس الثاني قد رد على الصدر الأعظم برضائه
على مقترحاته ، وبأنه سوف يرسل مبعوثيه لتعيين الحدود مما
اعتبره البريطانيون تعويضا لعملهم (٣) ، الا ان السير اوكونور صمم على
الحصول على رد الانذار بما دعا وزير الخارجية التركى الى ان يده
باليلاعه يقرار السلطان قبل مساء ١٤ مايو (٤) . كما ضغط السير
جرائى أيضا على موزورنس باشا فى لندن وطلب منه ضرورة وصول
رد السلطان قبل اجتماع مجلس الوزراء البريطاني فى اليوم التالي

Corres. Part LXXV No. 211 O'Conor to Grey May 11, 1906 (١)
Tel No. 111.

Ibid No. 217 Cromer to Grey May 12, 1906 Tel. No. 153. (٢)

Ibid No. 222 O'Conor to Grey May 13, 1906 Tel. No. 117 (٣)

Ibid No. 220 O'Conor to Grey May 13, 1906 Tel. No. 115. (٤)

وان الموقف سيصبح خطيرا للغاية اذا استمرت الحكومة التركية في
تجاهلها لوضع بريطانيا في مصر (١) .
وأمام كل هذه الضغوط لم يكن أمام استنبول الا الاستسلام
وينقلنا هذا الى الجانب الاخير من الصورة

Ibid No. 229 Grey to O'Conor May 13, 1906 Tel No. 87. (1)

خاتمة

الاستسلام الترکي والأعتراف بمصرية طابا

خلال الساعات القليلة ما بين تحذيرات السير اوكونر والسير ادوارد جرای لوزیر الخارجية التركية والسفير العثماني في لندن مساء يوم ۱۳ مايو، والموافقة التركية الكاملة على المطالب البريطانية عصر اليوم التالي . كانت الاعصاب مشدودة تماماً : والاستعدادات قائمة على قدم وساق . وقد وضع احتمال الصدام قبل أي احتمال آخر .

فعندهما أبلغ قائد عام اسطول البحر المتوسط كروم برقيه قد وصلته من البحريه البريطانية بأن السلطان سيقبل الطلبات البريطانية على وجه التأكيد . وانه يستعد لاعادة سفن الاسطول الى مراكزها الأصلية : رفض المعتمد البريطاني بشدة هذا التفكير ، واعلن أنه حتى اذا تم الوصول الى اتفاق فلا يجب اعادة الاسطول قبل جلاء القوات التركية عن طابا ورفع . (۱)

وقد استجاب الاميرال تشارلز بروزفورد لمطلب الساسة البريطانيين ، بل أنه ذكر أن في امكانه بالإضافة إلى احتلال متيلين

Cores, Part LXV No. 234 Cromer to Grey May 13, (۱)
1906 No. 159.

ولنوس أن يحتل جزر الأرخبيل الخامس الأخرى ، وكان رأيه أن احتلال رودس - مركز الوالي - سوف يؤدي إلى قيام حركة وطنية يونانية ضد العثمانيين لن يمكن القضاء عليها بسهولة (١) .

في نفس الوقت ظلت القبضة البريطانية في تشددها في الأخذ بخناق العثمانيين . فقد طلب كرومر من الخديوي ارسال برقية إلى الصدر الأعظم مؤداتها أن لا حل يرضيه سوى أن يتمدد خط الحدود من رفح إلى العقبة (٢) .

رغم ذلك كانت كل التوقعات بما فيها توقيع المعتمد البريطاني في القاهرة تتمنى بقرب الاستسلام التركي وهو ما حدث ، ففي عصر ١٤ مايو وصلت مذكرة تركية من الباب العالي ردًا على الانذار البريطاني المؤرخ في ٣ من نفس الشهر بها اجابة لكل المطالب التي قدمت في هذا الشأن (٣) .

وقد وافق الباب العالي في مذkerته على ما جاء في برقية جواد باشا في ٨ أبريل ١٨٩٢ للخديوي ، وأنه قد تقرر الجلاء عن طرابلس وصدرت الأوامر لتنفيذ هذا القرار ، كما وافق على أن خط الحدود سيمتد من رفح إلى رأس خليج العقبة على بعد ثلاثة أميال غرب قلعة العقبة ، وختم السلطان مذkerته معرباً عن أمله أن تستمر العلاقات الطيبة مع الحكومة البريطانية .

وأمام هذا الاستسلام التركي لم يكن أمام السير أوكونور سوى

Ibid No. 237 O'Conor to Grey May 14, 1906 Tel. No. 121. (١)

Ibid No. 235 Cromer to Grey May 13, 1906 Tel. No. 160. (٢)

Ibid No. 239 O'Conor to Gre · Ma; 14, 1906 Tel. No. 124. (٣)

التعبير عن رضاء حكومته الكامل في مذكرة للحكومة العثمانية في نفس اليوم .^(١)

وقد ابلغت الحكومة البريطانية الدول الصديقة التي ساندتها خلال الأزمة - فرنسا وروسيا - بوضوح تركيا وقدمن لها شكرها على المعونة التي أسدتها لها .^(٢)

وما لبست القوات التركية أن جلت عن كل المراكز التي ظلت تحتلها منذ بداية الأزمة ، وهي طابا ونقب العقبة والقطار : كما أعييئت أعمدة الحدود التي كان قد تم إزالتها من رفح وانسحب العثمانيون شرق الحدود .^(٣)

وفي استنبول قرر السلطان أقصاء « عزت باشا » أحد مستشاريه الرئيسيين بعد الفشل الذي أصابه خلال الأزمة وخلفه « أمين بك » كواسطة بين السلطان والصدر الأعظم^(٤) ، كما تشكلت اللجنة التي تقرر أن تساهم مع اللجنة المصرية برئاسة الكابتن أوين في تحطيم خط الحدود بين البلدين ، وقد أتمته المجنtan عملهما في أول أكتوبر من نفس العام ; وب نهاية عملية التحطيم تماماً أزمة العقبة التي كادت أن تؤدي إلى صدام عسكري بريطاني عثماني .^(٥)

لقد أثرت أزمة العقبة في مستقبل مصر إلى حد بعيد المدى فهي لم تنته فقط بالاستسلام التركي أو بتعيين حدود مصر الشرقية ،

Corres. Part LXV. No. 286 Cromer to Grey May 21, 1906 Desp. No. 77.^(١)

Ibid No. 241 Grey to Spring-Rice and Sir E. Bertie May, 14 1906.^(٢)

Ibid No. 255 Cromer to Grey May 19, 1906 Tel No. 168.^(٣)

Ibid No. 259 O'Conor to Grey May 15, 1906 Desp. No. 332.^(٤)

(٥) انظر نص الاتفاقية بالعربية والإنجليزية والتركية في ملحق الكتاب بالوثائق المصرية .

يل امتدت الى جوانب أخرى خاصة فيما اتصل منها بعلاقة مصر بالدولة العثمانية ، جارتها الشرقية .

ويمكن أن نعتبر أن آثار هذه الأزمة في هذا الجانب هي التي مكنت سلطات الاحتلال البريطاني عندما اعلنت العحماية على مصر أثر دخول تركيا الحرب في صفو دول الوسط ١٩١٤ أن يكون هذا الاعلان « مستريحا » تماماً بعد أن مكنته هذه الأزمة من القضاء على المظهر المادي من استمرار تبعية مصر للدولة العثمانية بانهاء منصب المندوب السامي التركي في القاهرة نتيجة لوقف الرجل الذي كان يشغلة ابان الأزمة منها ، وهو الغازى مختار باشا .

ومن المعلوم أنه في عام ١٨٨٦ عينت الحكومة البريطانية والتركية مبعوثين لبحث الأمور المتعلقة بال موقف في مصر هما الغازى مختار باشا والسير هنري درمند وولف .

وقد نتج عن المفاوضات بينهما تلك المعاهدة التي سميت « معاهدة ولف » والتي لم يتمددها السلطان مما أدى الى عدم تنفيذها . ورغم فشل المهمة التي جاء من أجلها مختار باشا الى القاهرة الا أنه بقى فيها مندوباً سامياً تركيا .

وكان من المفهوم تماماً أن علاقة مختار باشا ببعض الصحف في القاهرة هي التي دفعتها الى شن حملة شعواء على الاحتلال أثناء الأزمة الى حد هدد بقيام ثورة دينية في البلاد مما أدى الى استدعاء مزيد من قوات الاحتلال لمواجهة هذه الثورة المحتملة .

كما كان من المفهوم أيضاً أن من أسباب التعقييدات الكثيرة التي دخلت على المفاوضات ، والتي انتهت الى الأزمة كان موقف مختار باشا نفسه . فمثلاً عندما تقرر عقد مجلس عسكري لبحث

المسألة في ١٤ فبراير كان موقف السلطان وديا للغاية ، وقد خرج أو كونر من هنا بأن المسألة على وشك الحل ، ولكن فجأة يتغير موقف الباب العالي ويعلن في اليوم التالي أن طابا قسم من الأراضي التركية ، وقد علم أن التغيير الذي طرأ على الموقف كان نتيجة لبرقية وصلته من مختار باشا (١) .

ولهذا نظر كل من كروم و أوكونر إلى مختار باشا بعين العداء ، وعندما قررت الحكومة التركية اختياره مندوبا لها ليتقدم إلى العقبة ؛ ويتحرى عن حقيقة موقع الأرضي المتنازع عليها أبلغ السفير البريطاني في استنبول وزير الخارجية التركية أن « حكومته لا تنظر لهذا الاختيار بعين الرضا » (٢) .

كما لم يتردد كروم في ابداء غضبه وتشاؤمه من نزول المبعوثين التركيين مظفر بك وفهيم افندي في قصر مختار باشا ، واعتبر أنه هذا النزول مقدمة لفشل مهمة المبعوثين (٣) .

واثناء المفاوضات كان مختار باشا دائمًا في الصورة ، وكان يحضر السلطان على الاحتياط بالمرانز المحتلة وتأمين غيرها ، بل أنه دفع القائد العسكري في العقبة إلى تقديم تقارير بنفسه المعنى (٤) .

لكل هذه الأسباب بدأت السلطات البريطانية في القاهرة لا تعترف بمركز مختار باشا كمندوب سام تركي في البلاد .

' Corress Part LXIV No. 21 O'Conor to Grey Feb. 16, 1906. (١)
(Tel. No. 21).

Ibid No. 86 O'Conor to Grey Feb. 19, 1906 (٢)
(Tel. No. 25).

Ibid No. 104 Cromer to Grey Feb. 19, 1906 (Tel No. 51) (٣)

Ibid No. 147 O'Conor to Grey March 19, 1906. (٤)
(Tel. No. 39).

ويكتب كروم في هذا المعنى في ٢١ مايو انه يعتبر « ان الخديرو هو الممثل الوحيد الشرعي للسلطان في مصر » (١) .

وعندما تقدم مختار باشا لمقاضاة الخديوي باسم الدولة في أوائل ابريل رفض عباس بتحريض من البريطانيين بهذه التفاوض قبل أن يصل اليه من استنبول تخويل مختار باشا بمثل هذا العمل (٢) .

ومن الواضح أن هذا لرفض قد تضمن عدم اعتراف الحكومة المصرية بالرجل كمندوب سام تركى في البلاد يمكن أن يمثل حكومته دون تخويل منها .

وبالفعل لم تبدأ المفاوضات الا بعد أن وصل التخويل المطلوب بعد حوالي أربعة أيام (٣) .

وبعد انتهاء الأزمة ظلت الحكومة البريطانية تترقب لمنصب السامي التركي في مصر حتى وصلتها الانباء باستقالة مختار باشا خلال النصف الاول من أغسطس عام ١٩٠٨ .

وقد دعا هذا وزير الخارجية البريطانية أن يؤكّد عدم سماح حكومته بتعيين خلف جديد لمختار باشا . وكتب سير ادوارد جراي لسير لوثر Lowther السفير البريطاني الجديد في استنبول الله « من المرغوب فيه تماما منع تعيين خلف في مركز المنصب

Corres Part LXV No. 286 Cromer to Grey May 21, 1908 (١)
(Tel No.. 77).

Ibid No. 15 Cromer to Grey April 5, 1908 (Tel. No. 87).

Ibid No. 32 Cromer to Grey April 9, 1909 (Tel No. 95).

السامي التركى فى مصر ما دام قد تخلى عنه الغازى مختار باشا ،
ول يكن معلوماً أن الموظف الوحيد الممثل للسلطان فى مصر هو
الخديو » (١) .

وعندما عين رضا باشا فى المنصب فى فبراير من العام资料
رفضت الحكومة البريطانية لاعتراف بهذا التعيين (٢) .

ولما احتجت الدولة العثمانية على موقف البريطانيين من هذه
المسألة رفض هذا الاحتجاج ولم تتمكن تركيا من تنفيذ رغبتهما
بتعيين آخر مكان مختار باشا (٣) .

وبهذا انتهى هذا المنصب من مصر الذى ظل لما يقرب من
ربع قرن مظهراً للوجود التركى فى مصر ، إلى جانب الفرمان الذى
كان يصدره الباب العالى عند تولية الخديوى .

وهكذا وبدلاً من أن تؤدى محاولة احتلال طابا إلى تحقيق
الأهداف المطلوبة من ورائها ، فقد انقلب تماماً على أصحابها وأدت
بنتائج معاكسة تماماً ، وهى على أى الأحوال فى نهاية الأمر تنتاج
متصلة بمحاولة انتهاك الحقوق المقررة والحدود المعروفة
للدول !

Corres Part LXX No. 88 Grey to Sir G. Lowther Aug. 19, (١)
1908 Tel No. 158.

F.O. 407/174 No. 17 Grey to Lowther Feb. 13 1909. (٢)

F.O. 407/174 No. 42 Grey to Graham March 6, 1909. (٣)

مصادر الدراسة

وثائق غير منشورة

Further Correspondence Respecting the Affairs of Egypt and
the Soudan

Part	Date
LXIV	Jan.-March, 1906
LXV	April-June, 1906.
LXVI	July-Sept. 1906
LXVIII	Jan-June, 1907
LXX	1908.

Public Record Office (London)

Foreign Office 407/174 1909

وثائق منشورة :

Parliamentary Debates — House of Commons — Fourth Series
1906 Vols 153-157.

Reprot by his Agent and Consul General on the Finances,
Administration and Condition of Egypt and the Soudan, 1906

مراجع

Cromer, The Earl of :

Modern Egypt (2 Vols) London 1906

Blunt, Wilfrid Scawen :

My Diaries

Being A Personal Narrative of Events 1888-1914

Part two (1900 - 1914) London

Grey of Fallodon :

Twenty Five Years 1892-1916

Volume 1

London, 1925

أحمد شفيق :

مذكراتي في نصف قرن القسم الثاني - ج ٢ القاهرة ١٩٣٦

دوريات :

المقطم - المرأة - المؤيد .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القسم الثاني

الوثائق

أولاً : الوثائق المصرية

ثانياً : الوثائق الانجليزية
وترجمتها بالعربية

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الموضوع	التاريخ	الراسل	رقم الوثيقة
تعيين ابراهيم فتحى وادين بك فى لجنة المددود	١٧ مايو ١٩٠٦	جناب الحديوى	١
نفس الموضوع		مصطفى فهمي	٢
		نص اتفاقية المددود بالتركية	٣
		نص اتفاقية المددود شبه جزيرة سيناء الموقع من البلدين	٤
		الصرى والتركمى فى ٣٠ أكتوبر ١٩٠٦ باللغتين العربية والإنجليزية .	٥

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ابْرَاهِيمُ دَوْلَةُ
 وَأَقْعَدَ الْأَرْنَاؤْلَى لِلْمُهَاجِرَةِ
 وَفِي ~~الْمُهَاجِرَةِ~~ مَعَ الْمُهَاجِرَةِ
 كَمَّةُ زَمَانٍ فَمَمْلَكَةُ
 وَمَمْلَكَةُ كَمَّةٍ الْمُهَاجِرَةِ
 مَذْكُورَةٌ عَلَى الْمُهَاجِرَةِ
 الْمُهَاجِرَةِ كَمَّةٍ كَمَّةٍ
 اِدَارَةُ سَهَّالِ الدُّرُجَاتِ
 اَكَمَّهُ بِمِنْهُ اَكَمَّهُ بِمِنْهُ
 وَكَمَّهُ كَمَّهُ كَمَّهُ كَمَّهُ كَمَّهُ
 كَمَّهُ كَمَّهُ كَمَّهُ كَمَّهُ كَمَّهُ

Form No. G. 14.
(Telexing)

كتابه رقم ١٣

EGYPTIAN STATE TELEGRAPHS مصلحة تلغرافات للكومنولث
TÉLÉGRAPHES DE L'ÉTAT

McCorquodale & Co., Limited, Printers, London.

No. ٢٧:	Station	Transmitted to _____
Original No. _____		Date _____
No. of pages _____		Time _____
Words _____		h. _____ m. _____
Min. _____		Sec. _____
Remarks Observations _____		Clark _____
Employed _____		Replay _____
Clark _____		Remarks Observations _____
Employed _____		Sec. _____
Route _____		Sec. _____
Via _____		Sec. _____
	Time received Heure de la réception _____	

RECEIVED THE FOLLOWING TELEGRAM: وصل التالي البريد المرسل أدناه RECEU LE TÉLÉGRAMME SUIVANT:

Station from _____	Date _____	h. _____ m. _____
		Sec. _____
T. _____		Sec. _____
		Sec. _____

الى مساعدة خبراء بركات دارون رويز هنري

دبلوماسية عاجل. المدمر كرومر تك رسالة من المخابرات والمخابرات ورقمها ٦٠٣ ذلك طلب إلغاء الخطوط البرية حالاً في المدة والاستجابة مع المخابرات والمخابرات لغرض التحقيق المدمر في هذه الأثناء سعاد وخليل طه وشريف الخطوة في هذا الشأن درافتها لجهة ستة شهور على الأقل. وذلك المؤخر منه	<p><small>Le télégramme devra être rendu au service dans le délai d'un télégramme. Dans le cas où il sera nécessaire d'entretenir l'envoyeur et l'heure d'expédition, le public est prié de garder précis à l'administration.</small></p>
--	---

مصلحة التلغرافات لبيان مسؤوليتها عن حدوث باللامانات التلفارافية من الملاحة أو أثما غير أو قائم الرسائلية أو عدم انتظام الحفاظ من البريد الذي يختفي المصلحه فيما يهدى من السفير أو القنصل

The Telegraph Department is charged with responsibility for damage or error in telegrams sent by the post office or otherwise; and may occur
The receiver is requested to report to the Administration any damage or error in telegrams sent by him.

رسالة وارد تدبر

G. 10

Form No. G. 14
(Receiving)

مصلحة تلغرافات الحكومة

TELEGRAPHES DE L'ETAT

McCorquodale & Co. Limited, Printers, London.

نوع	نوع	Station	الجهة
Original No. 1	نوع اصلية		
No. 2 (Reply)	نوع اصلية		
Words	كلمات	Date	التاريخ
Line	سلسلة		
Remarks	معلومات		
Character	طبيعة		
Name	اسم المرسل	Time received Heure de la reception	وقت الارسال
Date	날짜		
Fees	رسوم		

RECEIVED THE FOLLOWING TELEGRAM: وصل المفهوم الموضح أدناه REÇU LE TELEGRAMME SUIVANT:

Station from Date h. m.
 من مكتب إلى تاريخ ساعه ودقائق

ALTA سانت

باريس باريس

الى

This Telegraph Department declines any responsibility for delay, errors, non-delivery, non-reception, loss or damage to messages sent or received by the Administration, any delay or error that may occur

This receiver is engaged to report to the Administration

دكتور - العالى الخجى حتى درك المفهوم روى
 امره الكريم بالاسناد تصرف برقاً المعنى في
 خاتمة الاصدار الخطي . والرها اشعارنا تصرفنا
 محل ارسال التلغراف المذكور للجهة المراد

دكتور الخجى

لعامان

La Direction des Télégraphes décline toute responsabilité pour le retard ou les erreurs dans les services dans les bureaux de réception et d'émission des Télégraphes.
 Le récepteur est chargé de faire rapport à l'Administration.
 Dans le cas où des erreurs ou des retards surviennent dans l'émission ou la réception, la partie en grief de porter plainte à l'Administration.

مصلحة التلغرافات ليست مسؤولة فيما يحصل بالأداءات الخاطئة من الخطأ أو التأخير أو عدم الرسالية أو عدم استلام المفهوم من المرسل إليه أن يخطر المسئولة بما يهدى من التأخير أو الفا

جی، مژونی و خس بکنی خیر طریق است که جنگی را امسد و بخوبی فاعل از این امور تغییر نماید و بعدها مأموریتی در پرس- ۲۱ شنبه ۱۸ آینه کاله و ۱۷ آذر ۹۶

حرب زردویی و دری سبزی خلیه طول سپاه است. هر چند این انسانیه بسیار پنهان باشد، خالق از این داروی خوب را می‌داند. اگر مظاهره و رسیدن این سیاست ممکن نباشد، می‌تواند در این حالت می‌باشد.

استثنى نفطه امداده ۱۳
برادر محظوظ از این اتفاق نبود و میتوانست مفتاح طبیعت را بگیرد و در پیش از آن دستور
پادشاه را بگیرد و با خود فرماندهی کند و این اتفاق را بگذراند و سپس بخوبی میتواند
کار خود را ادامه دهد و میتواند این اتفاق را برای خود میتواند مقداری از امنیت خود را
گذاشت و میتواند این اتفاق را برای خود میتواند مقداری از امنیت خود را
گذاشت و میتواند این اتفاق را برای خود میتواند مقداری از امنیت خود را

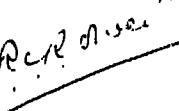
پیشنهاد مادر مری مرید و اردیشن هاکم - آن دکتر سعادت آفغانی نظر دارد « عقبه - کسر و زیست صانعه کننده فرد - خلاصه مادری برگزینی

— احمد درست رت رکه کردن تختی دید و با خود دهانش این صفت شد من ایم ایم که طفیل بود مادرم کردند جگد — چنینیا
— خانه خاصی کردست سنت امیر دید که ایمیله استورد کرد که از هم تقویت نیست و فیروز جدید عاشوره
— احمد درست رت رکه کردن تختی دید و با خود دهانش این صفت شد من ایم ایم که طفیل بود مادرم کردند جگد — چنینیا

لارهه همه میکنند از اینها همچویی میگردند

النinth

٢٠٢ لـ ١٩٥٣

سر امير خاتب خزفيي سعادتو افندم حضرتى
نبا على امر سعادتو افندم الرا اشرفت بان ارسل اعدام نسخه بغير بيه ونسخه بالانكليزية منه الرقاقة التي عدلت
بين الله وبين الشفرين والمذوبين المقربين بسبعين تجريد مخوم سينا الرقاقة بجا اتقىم بعضا على سكر المباب العابي
المزيويي افندم  مدير المباب

THIS is the AGREEMENT signed and exchanged at RAFAH
on (13 Shaban 1324, 18th Ailul 1322,) 1st October, 1906,
between the Commissioners of the TURKISH SULTANATE and the
Commissioners of the EGYPTIAN KHEDIVIADE, concerning the
fixing of a SEPARATING ADMINISTRATIVE LINE between the
Villayet of HEJAZ and Gouvernorate of JERUSALEM - and the
SINAJ PENINSULA.

El Miralai Staff Officer Ahmed Muzaffer Bey and El
Bimbashi Staff Officer Mohammed Fahmi Bey as Commissioners
of the TURKISH SULTANATE, and Emir El Lewa Ibrahim Fathi
Pasha and El Miralai R.C.R. Owen Bey as Commissioners of
the EGYPTIAN KHEDIVIADE, having been entrusted with the
delimitation of the ADMINISTRATIVE SEPARATING LINE between
the Villayet of HEJAZ and Gouvernorate of JERUSALEM - and
the SINAJ PENINSULA, have, in the name of the TURKISH
SULTANATE and the EGYPTIAN KHEDIVIADE, agreed as follows :

Article I. The ADMINISTRATIVE SEPARATING LINE, as shewn on
map attached to this AGREEMENT, begins at the point of RAS
TABA on the Western Shore of the GULF of AKABA and follows
along the Eastern ridge overlooking WADI TABA to the top
of JEBEL FORT, from thence the SEPARATING LINE extends by
straight lines as follows :-

from JEBEL FORT to a point not exceeding two hundred
metres to the East of the top of JEBEL FATHI PASHA, thence
to that point which is formed by the intersection or a
prolongation of this line with a perpendicular line drawn
from a point two hundred metres measured from the top of
JEBEL FATHI PASHA along the line drawn from the centre of
the top of that Hill to MOFRAK POINT (the MOFRAK is the
junction of the GAZA - AKABA and NEKHL - AKABA Roads).
From this point of intersection to the Hill East of and
overlooking THAMLA 'AL RADADI - place where there is
water - so that the THAMLA (or water) remains West of the

2.

LINE, thence to top of RAS RADADI marked on the above mentioned Map as A. 3., thence to top of JEBEL SAFRA marked as A. 4., thence to top of Eastern Peak of UM GUF marked as A. 5., thence to that point marked as A. 7. North of THAWILAT SUEIMA, thence to that point marked as A. 8. on West North West of JEBEL SEBAUJ, thence to top of Hill West North West of BIR MAGHARA (which is the Wall in the Northern branch of the WADI MA YRIN, leaving that Wall East of the SEPARATING LINE), from thence to A. 9., from thence to A. 9. bis West of JEBEL MEGRAH, from thence to RAS EL AJN marked as A. 10 bis, from thence to a point on JEBEL U' HAWATIT marked as A. 11., from thence to half distance between two Pillars (which Pillars are marked as A. 13.) under a Tree three hundred and ninety metres South West of BIR MAFJAH, it then runs in a straight line at a bearing of 280° of the Magnetic North (viz: 80° to the West) to a point on a sand Hill measured four hundred and twenty metres in a straight Line from the above mentioned Pillars, thence in a straight Line at a bearing of 334° of the Magnetic North (viz: 26° to the West) to the MEDITERRANEAN SEA passing over Hill of Ruins on the SEA SHORE.

Article 2. The SEPARATING LINE mentioned in Article 1. has been indicated by a black broken Line on duplicate maps (annexed to this AGREEMENT), which shall be signed and exchanged simultaneously with the AGREEMENT.

Article 3. Boundary Pillars will be erected, in the presence of the Joint Commission, at intervisible points along the SEPARATING LINE, from the point on the MEDITERRANEAN SHORE to the point on the SHORE of the GULF of AKABA.

Article 4. These Boundary Pillars will be under the protection of the TURKISH SULTANATE and EGYPTIAN KHEDIVIATE.

3.

Article 5. Should it be necessary in future to renew these Pillars, or to increase them, each party shall send a Representative for this purpose. The positions of these new Pillars shall be determined by the course of the SEPARATING LINE as laid down in the Map.

Article 6. All Tribes living on both sides shall have the right of benefiting by the water as heretofore, viz: they shall retain their Ancient and Former rights in this respect.

Necessary guarantees will be given to Arab Tribes respecting above.

Also TURKISH Soldiers, NATIVE Individuals and GENDARMES shall benefit by the water which remained West of the SEPARATING LINE.

Article 7. Armed TURKISH Soldiers and armed GENDARMES will not be permitted to cross to the West of the SEPARATING LINE.

Article 8. Natives and Arabs of both sides shall continue to retain the same Established and Ancient rights of ownership of Waters, Fields and Lands on both sides as formerly.

Commissioners of the
Turkish Sultanate.

(sd) Miralai Staff Officer
Muzeffer,

(sd) Bimbashi Staff Officer Fahmi,

Commissioners of the
Egyptian Khedivate.

(sd) Emir Lewa Jradim Fathi,

(sd) Miralai R.C.F. Onen.

هذه هي الاختانه الق وقع عليها وبودلت في رفاح ١٢ شعبان المقطم سنة ٣٦٤ الموافق ١٨٧٩ سنة ١٣٩٢ الموافق اول اكتوبر سنة ١٩٥٧ بين مندوبي الدولة العلية ومندوبي الخديويه الجليله المصريه بشان هبيين خط فاصل اداري بين ولاية الحجاز ومتصرفية القدس وبين شبه جزيرة طور سينا بما انه قد عمد الى كل من الميرالاتي اركان حرب احمد مطفر يك والبيكاشي اركان حرب محمد نعى يك بصفتها مندوبي الدولة العلية وان كل من امير الوا ابراهيم فتحى باشا والميرالاتي روجر كريكل روبرت اين يك بصفتها مندوبي الخديويه الجليله المصريه يتعين خط فاصل اداري بين ولاية الحجاز ومتصرفية القدس وبين شبه جزيرة طور سينا قد اتفق الفريقان باس الدولة العلية والخديويه الجليله المصريه على ما ياتي -

المادة الاولى - يبدأ الخط الفاصل الاداري كما هو معين بالخرائط المرفقة بهذه الاشائيه من نقطة راس طابه الكائنه على الساحل الغربي يخلع العقبه ويمتد الى قمة جبل فورت مارا على روؤوس جبال طابه الشرقيه المطلة على وادي طابه ثم من قمة جبل فورت يتجه الخط الملاص بالاستمامات الاتيه - من جبل فورت الى نقطة لا تتجاوز مائتي مترا الى الشرق من قمة جبل فتحى باشا ومنها الى النقطه الحاده من طلاق امتداد هذا الخط بالعامود المقام من نقطه على مائتي مترا ^{٣٦} من جبل فتحى باشا على الخط الذى يربط مركز تلك القمه بنقطه المفرق ١ المفرق هو ملتقى طريق غزه الى العقبه بطريق تخل الى العلبه ١ ومن نقطه التلاق الذكره الى الثالثه التي الى الشرق من مكان ما يعرف بشهله الردادي والمطله على تلك الشيله ١ يحيث تيق الشيله غرب الخط) ومن هناك الى قمة راس ابرادى المدلول عليها با لخريطة المذكورة اعلاه بـ ٥ ^{٣٧} ومن هناك الى راس جبل الصقره المدلول عليه بـ ٤ ^{٣٨} ومن هناك الى القمه انسرفه لجبل ام قب المدلول عليها بـ ٥ ^{٣٩}

ومن هناك الى نقطه مدلول عليها بـ ٧ ^{٤٠} الى الشمال من شيله سويلمه ومنها الى نقطه مدلول عليها ^{٤١} ٨ ^{٤٢} الى عرب الشمال الغربى من جبل سوارى ومن هناك الى قمة الطله القى الى غرب الشمال الغربى من بئر العفاره ١ وهو بئر في البر الشعالي من وادى ماين يحيث يكون البئر شرق الخط الفاصل ١ ومن هناك الى ٩ ^{٤٣} ^{٤٤} ومنها الى ١٠ ^{٤٥} ^{٤٦} غرب جبل المغراه ومن هناك الى راس العين المدلول عليها بـ ١٠ ^{٤٧} ومن هناك الى نقطه على جبل ام حوايط مدلول عليها بـ ١١ ^{٤٨} ومن هناك الى متنصه انسانه بين عامودين فاعين تحت شجرة على مسافة ثلاثيه وتسعين مترا الى الجنوب الغربى من بئر رفاح والمدلول عليه بـ ١٥ ^{٤٩} ^{٥٠} ومن هناك الى نقطه على اللال اندرمله في اتجاه ماين وثمانين درجه من اشمال المفتاعليسي (اعني ثمانين الى الغرب) وعلى مسافة اربعه وعشرين مترا في خط مستقيم من العامودين المذكورين ومن هذه النقطه يمتد الخط مستقيما باتجاهه ثلاثيه واربعه وثلاثين درجه (٣٦) من الشمال المفتاعليسي (اعني ست وعشرون الى انترب) الى شاطئ البحر الابيض المتوسط مارا ببله خرابش على ساحل البحر .

المادة الثانية - قد دل على الخط الفاصل المذكور باحادة الاولى بخط اسود منقطع

في نسختي الخريطة المرفقة بهذه الاهانة والتي يوقع عليها الفريمان ويجادلها بنفس الوقت الذي يوفغان فيه على الاهانة ويتدارلاها .

المادة الثانية - ثقى اعدة على طول الخط الفاصل من النقطة التي على ساحل البحر الاوسط الى النقطة التي على ساحل خليج العقبة بحيث ان كل عاصد منها يمكن رؤيته من المامود الذي يليه وذلك بحضور مندوبين المريمين .

المادة الرابعة - يحافظ على اعدة الخط الفاصل هذه كل من الدولة العلية والخديوية الجليلة الصربية .

المادة الخامسة - اذا انقضى في المستقبل تجديد هذه الاعددة او الزيادة عليها فكل من المطربين يرسل مندوباً لهذه الغاية وتطبق موافع العد المتراد على الخط المذكور عليه في الخريطة .

المادة السادسة - جميع القبائل الفاطمة في كل الجانبين لها حق الانقطاع بال المياه حسب سابق عاداتهم اي ان الفدم يبقى على ندره فيما يتعلق بذلك وصطل الناعبيات اللازمة بهذا الشأن إلى المريان والشاعر وكذلك المساكير الشاهانية واغداد الاهالي والجندرمه يتضمنون من المياه التي يقيسون الخط الفاصل .

المادة السابعة - لا يؤمن للمساكير الشاهانية والجندرمه بالمرور الى غير الخط الفاصل لهم سليمون .

المادة الثامنة - يحق اهالى ومران الجميع على ما كانت عليه قبلاً من حيث ملكية المياه والبحار والاراضى كما هو مشارف بينهم .

كاتب تركى نظارة الحربية
يوسف سامح

ترجمة طبق الامل السحر باللغان التركى
قول افاسى اركان حرب

اسعد

المندوعون من قبل الخديويه الجليله المصريه	ميرلاوا
ميرالاي اركان حرب	ابراهيم فتحى
مظفر	ميرالاي
بكاشن اركان حرب	اوين
فحسن	

ثانياً - الوثائق الانجليزية :

الرقم	الراسل	التاريخ	الموضوع
١	سير أ . بارنج	١٤ أبريل ١٨٩٢	رسالة تتضمن نسخة من العدد الخاص بالجريدة الرسمية المؤرخة في ١٤ ابريل خاصة بتوظيف المدير ونص الفرمان والبرقية التي أرسلها الصندوق الأعظم ، كذلك مراسلات مع الحكومة المصرية بشأن الفرمان والبرقية .
	سييرن . أووكونز	٣ مايو ١٩٠٦	تلخيص للمراجل الأساسية التي مرت بها مسألة العدول التركية - المصرية منذ قيامها في أوائل يناير إلى تقديمها للباب العالى في ٣ مايو تطلب من الحكومة العثمانية الاستجابة لطلاب الحكومة البريطانية بابلاء عن طابا وتعيين المدود خلال عشرة أيام .

الموضوع	التاريخ	الرassel
يتضمن نسخة من المذكرة المشار إليها في الوثيقة رقم ٣ والمرجحة للباب	٣ مايو ١٩٠٦	سيرن . أوكرور
تتضمن نسخة من مذكرة الباب العالى في ١١ مايو ورده عليها في ١٢	١٢ مايو ١٩٠٦	سيرن . أوكرور
مذكرة أخرى من الباب العالى في ١٤ مايو .	١٤ مايو ١٩٠٦	سيرن . أوكرور
لتخصيص للبراحل الأخيرة من أزمة المدود التركية - المصرية .	١٤ مايو ١٩٠٦	سيرن . أوكرور
تتضمن نسخة من مذكرة وجهاها إلى الباب العالى . نيابة عن الحكومة	١٥ مايو ١٩٠٦	سيرن . أوكرور
البريطانية بشأن تنفيذ المطالب البريطانية المتعلقة بمسألة العدود	١٥ مايو ١٩٠٦	سيرن . أوكرور
التركية - المصرية على ضوء تصريح	١٥ مايو ١٩٠٦	إسرل كرومر
الباب العالى الصادر في ١٤ مايو .	١٤ مايو ١٩٠٦	٨
تخصيص للبراحل المختلفة لمسائل المدود التركية - المصرية منذ ظهورها حتى يوم ١٤ مايو .	١٤ مايو ١٩٠٦	٢

وثيقة رقم (١)

سفير ١ . بارنرج الى ماركيز اوف سولسيبرى . (وصلت في
٢٦ أبريل)

القاهرة في ١٤ أبريل ١٨٩٢

(مسندحرج)

تم تنصيب الخديو صباح اليوم في قصر عابدين .
وأنشر أن أرسل إليكم رفق هذا نسخة من العدد الخاص
للحريدة الرسمية التي صدرت صباح اليوم وبها تقرير عن التولية
ونص الفرمان والبرقية التي بعث بها الصدر الأعظم . ونشرت
الجريدة أيضاً المذكرات التي وجهتها ، بناء على تعليماتكم ، إلى
المملوكة المصرية عن موضوع الفرمان والبرقية .

هذا وقد أرسلت نسخة من هذا العدد الخاص من الجريدة
الرسمية إلى سفير جلالتها في استنبول .

مرفق لرقم (١)

ترجمة الفرمان الشاهاني الصادر بتولية الجناب
الخديوي المعظم عباس حلمي باشا

الدستور الأكرم والمعظم الخديوي الأفخم المحترم نظام العالم
ونظام منظم الأمم مدبر أمور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الأئم

بالرأى الصائب مهمه بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال مرتب مراتب الخلافة الكبرى مكمل ناموس السلطنة العظمى المحفوظ بصنوف عواطف الملك الأعلى خديو مصر الخائز لرتبة الصدارة الجليلة فعلاً الحامل لنيشاننا الهمياغوري المرصع المجيدى ولنيشاننا العثمانى من الطبقة الأولى وزيرى سمير المعالى عباس حلمى باشا أadam الله اجلاله وضاعف بالتأييد اقتداره واقباله .

انه لدى وصول توقيعنا الهمياغوري يكون معلوماً لكم انه بناء على ما قضى به الله من انتقال جنتمكان محمد توفيق باشا خديو مصر الى رحمته تعالى واعلاماً بجليل التقاضى ونظرنا الى حسن خدامتكم وصادقتم واستقامتم لذاتنا الشاهانة ولمنافع دولتنا العلية ولما هو معلوم لدينا من أن لكم وقوفاً ومعلومات تامة بخصوص الاحوال المصرية وانكم كفوه لاصلاحها وجهنا الى عهدمكم الخديوية المصرية المحدودة بالحدود القديمة المبينة في الفرمان الشاهانى الصادر بتاريخ ٢ ربیع الثانی سنة ١٢٥٧ هجرية والمبينة أيضاً في الخريطة الملحقة بالفرمان المذكور مع الاراضى المنضمة اليها طبقاً للفرمان الشاهانى الصادر بتاريخ ١٥ ذى الحجة سنة ١٢٨١ هجرية وذلك بمقتضى ارادتنا الشاهانة الصادرة في ٧ جمادى الثانية سنة ١٣٠٩ ولأنكم أكبر أولاد جنتمكان الخديو المتوفى وجهت الى عهدمكم الخديوية المصرية توفيقاً للقاعدة المقررة بالفرمان الشاهانى الصادر في ١٢ محرم سنة ١٢٨٣ القاضى بأن الخديوية المصرية تؤل الى أكبر الأولاد البكر فالبكر .

ولما كان تزايد عمران الخديوية المصرية وسعادتها وتأمين راحة اهاليها ورفاهيتهم هي من المواد الهمة لدينا ومن أجل مرغوبنا ومطلوبنا كما وجهنا فرمانا شاهانيا ل لتحقيق هذه الغاية الحميدية بتاريخ ١٩ شعبان سنة ١٢٩٦ الى جنتمكان والدكم بتوليته الخديوية المصرية وضمنها المواد الآتية :

ان جميع ايرادات الخديوية المصرية يكون تحصيلها واستيفاؤها باسمنا الشاهانى وحيث أن أهالى مصر أيضا تبعة دولتنا العلية وان الخديوية المصرية ملزومة بادارة أمور المملكة الملكية والمالية والعدلية بشرط أن لا يقع فى حقهم أدنى ظلم ولا تعد فى وقت من الاوقات فخديو مصر يكون مأذونا بوضع النظمات الالازمة الداخلية المتعلقة بهم وتأسيسها بصورة عادلة وأيضا يكون خديو مصر مأذونا بعقد وتجديد المشارطات مع مأمورى الدول الأجنبية بخصوص الجمرك والتجارة وكافة أمور المملكة الداخلية لاجل ترقى الحرف والصنائع والت التجارة واتساعها ولأجل تسوية المعاملات الدائرة التى بين الحكومة والأجانب أو الأهالى والأجانب من أمور ضابطة الأجانب بشرط عدم وقوع خلل بمعاهدات دولتنا العلية البوليتيقية وفي حقوق متبوعة مصر لها ولكن قبل اعلان الخديوية المشارطات التى تعقد مع الأجانب بهذه الصور يصير تقديمها الى بابنا العالى وأيضا يكون حائزها للتصفات الكاملة فى أمور المالية لكنه لا يكون مأذونا بعقد استقراض بوجه من الوجوه وإنما يكون مأذونا بعقد استقراض بالاتفاق مع المدائنين الحاضرين أو وكلائهم الذين يتعينون رسميا وهذا الاستقراض يكون منحصرا فى تسوية أحوال المالية الحاضرة ومحضوصا بها وحيث أن الامتيازات التى أعطيت لمصر هي جزء من حقوق دولتنا العلية الطبيعية التى خصت بها الخديوية وأودعت لديها فلا يجوز لأى سبب أو وسيلة ترك هذه الامتيازات جميعها أو بعضها أو ترك قطعة أرض من الاراضى المصرية للغير مطلقا ويلزم تأدبة مبلغ ٧٥٠ ألف ليرة عثمانية الذى هو الويركى المقرر دفعه فى كل سنة فى أوانه وكذلك جميع النقود التى تضرب فى مصر تكون باسمنا الشاهانى ولا يجوز جمع عساكر زиادة عن ثمانية عشر ألفا لأن هذا القدر كاف لحفظ أمنية بلاد مصر الداخلية فى وقت الصلح ولكن حيث أن قوة مصر البرية والبحرية مرتبة كذلك من أجل دولتنا يجوز أن يزيد مقدار العساكر بالصورة التى تستدعي فيها

حالة دولتنا العلية محاربة وتكون رايات العساكر البرية والبحرية والعلمات المميزة لرتب ضباطهم كرايات عساكرنا الشاهانية ونياشينهم وبياح لخدبو مصر ان يعطي الضباط البرية والبحرية الى غاية رتبة امير الای والملکية الى الرتبة الثانية ولا يرخص لخديو مصر ان ينشئ سفنا مدرعة الا بعد الاذن وحصول رخصة صريحة قطعية اليه من دولتنا العلية ومن اللزوم المحافظة على كل الشروط السالفة الذكر واجتناب وقوع حركة تخالفها وحيث صدرت ارادتنا السنية باجراء المواد السابق ذكرها قد أصدرنا أمرنا هذا العليل القدر الموشح أعلاه بخطنا الهمایونى وأرسلناه .

تحريرا في (٢٧ شعبان المustum سنة ١٣٠٩) من هجرة صاحب العزة والشرف) (١) .

ترجمة للغراف

دولتو فخامتو الصدر الاعظم الى الجناب المديوى المustum

بتاريخ ٨ ابريل سنة ١٨٩٢

علوم لدى جنابكم العالى أن جلاله مولانا السلطان الأعظم كان قد صرخ للحكومة المصرية بوضع عدد كاف من الجند بجهات الوجه والمولىج وضبا والعقبة الواقعه على شواطئ العجاز وكذلك فى بعض جهات من شبه جزيرة طورسيينا بسبب مرور المحمل المصرى من طريق البر .

ولما كانت جميع هذه الجهات غير مبينه أصلا فى خريطة سنة

(١) نقل عن الأصل العربي .

فيليب جлад : قاموس الادارة والقضاء ج ٦ ص - من ٧٥٧ - ٧٥٨ .

١٢٥٧ المسلمة الى جنتمكان محمد على باشا المبينة بوها الحدود
المصرية لذلك اعيد الوجه أخيرا الى ولاية العجائز بمقتضى ارادة
شاهانية كما اعيد اليها ضبا والموليلع وضمت العقبة كذلك الآن
الى الولاية المذكورة أما من جهة شبه جزيرة طورسينا فهي باقية على
حالتها وتكون ادارتها بمعرفة الخديوية المصرية بالكيفية التي كانت
مداراة فيها في عهد جدكم اسماعيل باشا والدكم محمد توفيق
باشا (١)

كتاب من جناب السير افلن بارنج وكيل وقنصل جنرال
حکومة جلاله الملكة الى صاحب السعادة تيجران باشا ناظر
الخارجية .

القاهرة فى ١١ ابريل سنة ١٨٩٢

يا حضرة الناظر

أتشرف بأن أبعث اليكم مع هذا نسخة من نص الفرمان التركى
للصادر من جلاله السلطان الى الجناب الخديوى العظيم أوصلها الباب
العالى الى سفير جلاله ملكة بريطانيا بالاستانة وقد وردت الى منه
اليوم وكذلك مرسل معا ترجمتها بالفرنساوية .

وسترون سعادتكم ان الفرمان الحالى يحتوى على فقرة مختصة
بحدود الديار المصرية ليست موجودة فى الفرمان الصادر الى المغفور
له الجناب الخديوى محمد توفيق باشا بتاريخ ١٩ شعبان سنة
١٢٩٦ .

ففى الترجمة الفرنساوية لذلك الفرمان صرح جلاله السلطان
أنه وجه الى الجناب الخديوى (خديوية مصر بحدودها القديمة مع

(١) نقل عن الأصل العربى .
فيليب جلايد : المصدر السابق ج ٦ من ٧٥٩

الأراضي التي ضمت اليها) أما في الفرمان الحالى فقد ذكر أن (خديوية مصر بحدودها القديمة المبينة فى الفرمان الشاهانى الصادر فى ٢ ربیع الآخر سنة ١٢٥٧ هجرية والمبيينة أيضاً فى المريطة الملحة بالفرمان المذكور والأراضي المنضمة طبقاً للفرمان العالى الصادر بتاريخ ١٥ ذى الحجة سنة ١٢٨١ هجرية قد وجهت إلى عهدمكم) وانى مكلف من لدن جناب السكرتير العام لنظرارة خارجية حکومة جلالۃ الملکة باستعلامات نظر سعادتم الى هذا الاختلاف وأن أطلب اليکم أن تتفضلو باعلامي رسميأ عما اذا كانت وردت ایضاً بـهذا الشأن من الباب العالى الى حکومة مصرية .

وانى أغتنم هذه الفرصة لتقديم فائق احترامى (١)

(بارنج)

كتاب من صاحب السعادة تيجران باشا ناظر الخارجية الى جناب السیر افنن بارنج وكيل وقنصل جنرال الدولة البريطانية السياسي .

القاهرة فى ١٣ ابریل سنة ١٨٩٢

يا حضرة الوزير

قد تشرفت بورود رسالتكم المؤرخة ١١ ابریل الحالى ومعها نسخة باللغة التركية مع ترجمتها بالفرنساوية من فرمان تولية الجناب الخديوى المظمم وقد بينتم فيها أن الفقرة المختصة بحدود الخديوية ليست مطابقة لنظيرتها فى الفرمان الشاهانى الصادر بتاريخ ١٩ شعبان سنة ١٢٩٦ وتفضليتم بالاستفهام عما اذا كان

(١) نقل عن الأصل العربي .
فيليب جlad : المصدر السابق ص ٧٥٩ .

قد ورد للحكومة الخديوية ايساحات بهذا الشأن من الباب العالى وانى لسعيد لامكاني افاده جنابكم يا حضرة الوزير انه بالفعل قد ارسل فخامتلو الصدر الاعظم الى الجناب الخديوى بتاريخ ٨ من هذا الشهر بطريق التلغراف اراده شاهانية توجه الى جنابه العالى اداره شبه جزيرة سينما كما كانت لاسلافه وهذه الارادة المرسل منها نسخة مع هذا قد ارضت الجناب الخديوى المعظم تمام الرضاه فبادر برفع عبارات الشكر الى جلاله السلطان المعلم .

وتفضل يا حضرة الوزير بقبول فائق احترامي (١)

(تيجران)

وكالة بريطانيا السياسية

القاهرة في ١٣ ابريل سنة ١٨٩٢ (نمره ٢٢)

إلى سعادة تيجران باشا ناظر الخارجية

يا حضرة الناظر

أتشرف بآفاذكم عن وصول مذكرة سعادتكم المؤرخة في هذا اليوم ردا على محرك المؤرخ ١١ الجارى المرسل معها النص التركى مع الترجمة لرسالة صادرة بتاريخ ٨ من هذا لشهر من الصدر الاعظم الى الجناب الخديوى المعظم ينبئ جنابه العالى بأن الحاله فى شبه جزيرة طور سينما باقية على ما كانت عليه وأنها تستمر مداره بيد الخديوية المصرية .

وتعلمون سعادتكم انه لا يمكن اجراء تغيير فى الفرمانات التي تربط مصر بالباب العالى بدون رضاه حكومة جلاله الملكه ولذلك

(١) نقل عن الأصل العربي : فيليب جلايد ، المصدر السابق ، ص ٧٦٠ .

وردت الى تعليمات باستثنافات نظر سعادتكم الى ما ذكر في الفرمان الحالى فيما يختص بالسدود مخالفا لما تضمنه فرمان المغفور له الخديوى المتوفى وانه اذا قرىء وحده أخذ منه أن شبه جزيرة طور سينا لا تكون فى المستقبل تابعة فى الادارة الى الخديوية المصرية ولكن الى الولاية المجازية .

الا أن تلغراف الصدر الأعظم الذى تكرمت بابلاغه الى يعد جليا أن شبه جزيرة سينا أى الأراضى المحدودة شرقا بخط متوجه فى الجنوب الشرقى من نقطة قرب شرق العريش الى رأس خليج العقبة يستمر تحت ادارة مصر وتكون قلعة العقبة شرقى الخط المذكور جزا من ولاية الحجاز .

وقد كانت أبلغت حكومة جلالة الملكة الباب العالى منذ بضعة أسابيع بواسطه وكيل أشغالها فى الاستانة استعدادها لقبول هذه التسوية .

وفي هذه الأثناء وردت الى تعليمات تجيز لى التصريح بأن حكومة جلالة الملكة قد قبلت تحديد الحدود المبين فى الفرمان الحالى بالصورة التى بين ونفع وفسر بها فى التلغراف الصادر فى ٨ الجارى من دولتنلو فخامتلو الصدر الأعظم الذى تعتبره حكومة جلالة الملكة كملحق للفرمان وجزء منه وانها لا ترى ادنى مانع من اعلان الفرمان رسميا مع اضافة التلغراف المفسر له السالف ذكره .

وازيد على ما تقدم ان حكومة جلالة الملكة لا يمكنها التسليم بان التغييرات التى ادخلت فى عبارة الفرمان أو قبول تلك التغييرات يمس بوجهه من الوجوه الحقوق والمطالب العينية القائمة الآن .

وقد أمرت بارسال هذه المذكرة لسعادتكم وكذلك محررى المؤرخ ١١ الجارى تبيانا لما رأته حكومة جلالة الملكة أثناء المخابرات التي اشتركت فيها وتمت اليوم .

وأشعر بأن أرجو سعادتكم التفضل بنشر هذه المراسلة عند نشر الفرمان وتلغراف دولتلو فخامتلوا الصدر الأعظم فى جريدة الحكومة المصرية الرسمية واقبلوا فائق احترامي (١) .

(بارنج)

نمرة ٢٣

القاهرة في ١٤ ابريل سنة ١٨٨٢

الى صاحب السعادة تيجران باشا

يا حضرة الناظر

أتشرف بأخبار سعادتكم انه قد ورد الى في هذا الصباح تلغراف من سفير جلالة الملكة بالاستانة يخبرنى فيه بأنه قد ورد اليه بلاغ شفاهى من وزارة خارجية الدولة العلية بتسليمه بصفة رسمية صورا باللغة التركية من فرمان التولية ومن التلغراف الصادر بتاريخ ٨ الحالى من دولتلو فخامتلوا الصدر الأعظم الى الجناب الخديوى المعظم بخصوص ادارة شبه جزيرة سينا .

وانى أغتنم هذه الفرصة يا حضرة الناظر لابداء فائق احترامي (٢) .

(بارنج)

(١) نقل عن الاصل العربى : فيليب جلايد ، المصدر السابق ج ٦ ص ٧٦٠ .

(٢) نقل عن الاصل العربى : فيليب جلايد ، المصدر السابق من ٧٦١ .

وثيقة رقم (٢)

من سير ن. أوكونور الى سير ادوارد جرال - (وصلت في ١٤ مايو)
استنبول في ٣ مايو ١٩٠٦

سيدي - ان ما تم بناء على تعليماتكم من تقديم مذكرة للباب
العالى بطلب موافقة الحكومة العثمانية خلال عشرة أيام من تاريخه على
طلبات حكومة جلالة الملك بجلاء القوات التركية عن طابا . وتعيين
الحدود التركية - المصرية يعني أن المسألة قد وصلت الآن الى مرحلة
حرجة قد تصل من الخطورة الى درجة خروج الأمر من نطاق المفاوضات
الدبلوماسية .

وعند هذا المنعطف أرى أنه من المستحسن استعراض الموضوع
باختصار على قدر الامكان ، والاطوار الرئيسية التي مرت بها المسألة
منذ بدايتها فى أوائل يناير الى قطع المفاوضات التى كانت تجرى
فى القاهرة بين الحكومة المصرية وحكومة الامبراطورية العثمانية
نتيجة لسياسات الحكومة الأخيرة التى اتسمت بعدم الرغبة فى
التفاهم تجاه مقتراحات الخديو للتوصىلى تسوية سلمية .

بدأ الاهتمام الرسمي من سفارة جلالته بالمسألة عندما تسلمت
رسالة من السلطان فى ١٢ يناير تضمنت شكواه من أن ضابطا
بريطانيا ، هو برامل بك ، قام على رأس قوة مصرية باقامة معسكر
بالقرب من العقبة ، على طريق غزة ، وأعلن عن نيته على اقامة مركز
حراسة هناك وفي نقاط أخرى من الأراضي التركية ، وقد رجأى

جلالة الامبراطور اتخاذ الخطوات الازمة لسحب هذه القوة من المركز
الذى احتلته خارج حدود الاراضي المصرية .

ولا شك أن هذا الاجراء من جانب الحكومة العثمانية قد نبع
من التقارير المبالغ فيها التي وصلتها من مصر ، ومن القائد التركى فى
العقبة ، والتي صورت تقدم برامل بك مع ثلة من الجنود المصريين
للتفتيش على بعض المراكز الواقعة على الجانب المصرى من خط الحدود
المتدلى بين العقبة ورفع باعتباره تعديا على الاراضي التركية ، بالرغم
من أننى قد أوضحت مرارا للباب العالى أن الهدف من هذهبعثة هو
البحث بطريقة ودية مع السلطات التركية المحلية وضع بعض المراكز
المعينة الواقعة على الحدود والتي لم يعين موقعها بدقة أبدا .

ووجه الصدر الأعظم شكوى أخرى الى حكومة الخديوى طالبا
أيضاً تحرير ذلك . وقد رد الخديوى على هذه الرسالة ينكر أن هناك أى .
تعدى على الأرضى العثمانية ، ويطلب تعين مبعوث تركى ، مع مبعوث
تعيين الحكومة المصرية ، لبحث مسألة تعين الحدود التركية —
المصرية .

وقد اعترضت الحكومة العثمانية على هذا الاقتراح . وأجاب .
الصدر الأعظم على الخديوى بأن الباب العالى لن يعين مبعوثاً حيث أنه
ليس هناك مشكلة حدود بل تعدى على الأرضى العثمانية لا يمكن .
اغفاله .

وعندما وصل قارب مدفعة مصرى الى طابا ، الواقعة على خليج
العقبة ، لافراج شحنة من الخيام المخصصة لاستخدام القوات المصرية
الموجودة فى نقاط الحدود المجاورة ، تجددت شكاوى الباب العالى
إلى السفاراة ، كما تم أرسال عدة برقيات إلى الخديوى تطالبه بأن تمنع
مصر عن بناء المراكز وأن تقوم بسحب سفينتها وجندوها . وإلى جانب

ما تضمنته هذه المراسلات من لهجة حاسمة ، بل وتهديدية ، فقد تضمنت نقطة هامة وهي التأكيد على أن المناطق المجاورة للعقبة تقع تحت السلطة المباشرة لتركيا وليس ضمن الأراضي الممنوحة لمصر ، كما جاء فيها أنه لما كانت مصر جزءا لا يتجزء من تركيا فليس من ضرورة لتشكيل لجنة حدود . ويدا من هذه التأكيدات نية الحكومة العثمانية على تجاهل برقية الصدر الأعظم المؤرخة في ٨ أبريل ١٨٩٢ والتي منحت ادارة شبه جزيرة سيناء الى مصر بمقتضاهما :

ومع ذلك لم تتر رسالة تلقيتها من السلطان هذه المسائل واكتفت بالإشارة الى أن الوقت غير مناسب لبحث مسألة الحدود المصرية - التركية ، وعبرت عن الرأى القائل أنه من الأفضل ترك الأمور على الوضع الراهن . وأنكر جاللة الامبراطور وجود أي نوايا عدوانية وأوصى بالبحث الودى لأى شكوى ذات أساس لأى طرف من الطرفين .

وفي لقاء لي مع وزير الخارجية فى ٢٨ يناير أبديت تحفظى على اللهجة غير اللائقه والتهديدية التي اتسمت بها مراسلات الصدر الأعظم الأخيرة الى الخديوى ، وما ان وصلتني من القاهرة أخبار العمل الذى قامت به القوات التركية بمنع زورق خفر السواحل المصرى من انزال رجاله فى طابا وتهديدهم باطلاق النيران عليهم حتى تقدمت باحتجاج شديد للغاية الى وزير الشئون الخارجية ، وطالبت بارسال الأوامر الى قائد القوات التركية فى العقبة للامتناع عن أى تدخل فى شئون المراكز المصرية .

وقد قال توفيق باشا (وزير الخارجية) أنه سيعرض الأمر على مجلس الوزراء ، وأعرب عن أمله بتسوية الموضوع بشكل ودى ومرضى .

وفى مناسبتين ، خلال الأيام الأخيرة من يناير عرض السفير التركى فى لندن المسألة على وزارة الخارجية وطالب باستدعاء السفينة

المصرية والقوات التي يقودها الكولونيل برامل بـك ، والمسكرة في مكان قريب من العقبة ، وصمم على تسجيل اعتراض الحكومة العثمانية على أي تعيين للحدود بين مصر وبين الأجزاء الأخرى من الامبراطورية العثمانية ، متذرعاً في ذلك بنفسه الحجج التي سبق وقدمها الصدر الأعظم . وقد أحيل موزوروس باشا (السفير) إلى برقة أبريل عام ١٨٩٢ التي وجهها الصدر الأعظم للخديوي والقاضية بالحفاظ على «الوضع الراهن» في سيناء ، وإلى المفاوضات التي سبقت إرسال هذه البرقية والتي اتفق فيها على استمرار الحكومة المصرية في الادارة الشاملة لشبة الجزيرة ، وراء خط يمتد من العريش إلى العقبة . وقد أصبح من المطالب الملحة تعيين تلك الحدود بصورة نهائية ، وإن الحكومة البريطانية لتشق بأن الحكومة العثمانية سوف توافق على الفور على تعيين لجنة مشتركة للقيام برسم الحدود ، وهو اجراء أثبتت الحوادث الأخيرة شدة الحاجة إليه .

وفي نفس الوقت أكدت التقارير التي جاءت من قائد القوات المصرية قرب العقبة باستمرار احتلال القوات التركية لطابا ، وكذبت بياناً قدمه لي وزير الخارجية التركية قبل ذلك ببضعة أيام بأنه قد تم التوصل إلى اتفاق ودى بين القائد البريطاني للقوات المصرية والقائد التركي في العقبة . وقد ذهب موزوروس باشا في رسالة بعثها اليكم في ٩ فبراير إلى أكثر مما ذهب إليه توفيق باشا ، فقد ذكر أن الضباط المصريين قد اعترفوا بحق القوات الامبراطورية في احتلال طابا . وعندما نبهت وزير الخارجية إلى تلك المعلومات المغلولة التي أوردها السفير التركي أبدى في نفس الوقت تصمييم على ضرورة انسحاب القوات التركية من طابا التي تقع بلا نزاع في الأرضي المصرية ، وأشارت إلى أن الحاجة الملحة تدعو إلى ضرورة انسحابهم أولاً ، وحتى قبل تعيين الحدود .

وعندما أطلعت الصدر الأعظم على نسخة من خريطة تشير إلى

الموقع المحدة لـ كل من طابا والعقبة حاول التمييز بين الأراضي المئوية لمصر كحق ورائي وبين شبه جزيرة سيناء .

وفي تلك الآونة وصلت الأخبار باحتلال القوات التركية لمراكز أخرى واقعة في الأراضي المصرية . وعندما أبلغت أن القائد التركي قد طالب بانسحاب القوات المصرية من جزيرة فرعون افترحت أرسال سفينة حربية بريطانية إلى تلك الجهات . وفعلاً صدرت الأوامر إلى سفينة جلالته ديانا للتقدم بدون تأخير إلى خليج العقبة ، ولم يحدث بعد ذلك أن أثيرت مرة أخرى ، سواء هنا أو في القاهرة ، مسألة أحقيبةبقاء القوات المصرية في فرعون .

وعندما أرسلت إلى القصر استفساراً عما توصل إليه المجلس العسكري الذي انعقد في ١٤ فبراير وجدت السلطان في حالة غير مرضية . وقد بدأ جلالته مقتضاها بأن المراكز التي احتلتها قواته ليست ضمن الأراضي التي تديرها مصر طبقاً للفرمانات ، وأنه يعتذر عن بحث مسألة الحدود على الاطلاق خاصة وأن قواته لم تقم بأى عدوان .

ولم أتمكن في البداية من فهم أسباب موقف السلطان . ولكن ما لبست أن اكتشفت السبب الذي يعود إلى أنه قد جاء في ترتيب سابق على الاتفاقية الخاصة بسيناء في ٨ أبريل عام ١٨٩٢ بأن الحدود الإدارية بين تركيا ومصر تمتد بطول خط مستقيم من رأس محمد إلى العريش . وكان اللورد كرومر قد رأى خطأ هذا الرأي وعدم قبوله ، كما رأى أن برقية ٨ أبريل قد ألغت كل ما سبقها من تنظيمات ومقاصد .

وفي ١٧ فبراير وصلتني رسالة استرضاء من السلطان ذكر فيها أن مختار باشا قد أوضح أن طابا من توابع العقبة ، وأن القائد التركي للعقبة قد ذكر أن طابا ، كـذا المراكز الأخرى التي جاءت

الشکوى من احتلال الأتراك لها ، تقع كلها ضمن الحدود العثمانية ، ولكن بما كان هناك الاحتمال بأن يكونوا على خطأ في هذا الموضوع ، فقد اقترح جلالته أرسال لجنة تششكل من موظفين عثمانيين لبحث المسألة على الطبيعة ، وإذا جاءت نتيجة البحث بأن تلك الأماكن التي احتلتها القوات التركية هي ضمن الأراضي التي تديرها مصر فسوف تصدر الأوامر إليهم بالجلاء .

وقد أرسلت ردا على تلك الرسالة بأنه اذا ما انسحبت القوات العثمانية من الأماكن التي كانت من قبل تحت الادارة المصرية ، وإذا مثلت الحكومة المصرية في اللجنة المشتركة فسوف أوصي الحكومة البريطانية ألا تقوم القوات المصرية باختلال تلك المراكز انتظارا لنتائج التحقيق .

وفي ١٩ فبراير أبلغنى وزير الخارجية التركية ان السلطان قد أرسل أوامر بررقية الى مختار باشا بالسفر من القاهرة الى العقبة لبحث مسألة الحدود . وقد اعترضت على اختيار هذا الموظف ، وأشارت الى أن اللجنة المقترحة يجب أن تكون مختلطة ، وأن التقصى يجب أن يكون ثانيا . وقد قال لي توفيق باشا بأنه يتصور بأن الأمر سيكون كذلك وان اعترف بأن شيئا من ذلك لم يذكر في القصر . وقد أضاف أن الأوامر قد صدرت الى العقبة بعدم التدخل في شؤون القوات المصرية في جزيرة فرعون وسائل عن أسباب وجود السفينة البريطانية ديانا في الخليج . وأجبت أنها قد أرسلت كاجراء وقائي وبدون أي مقاصد عدائية ، وأنه ليس هناك مبرر لأنسحابها .

وما لبث السلطان أن اعترف بأهمية اعتراضاتنا على شخص مختار باشا وأرسل لي رسالة أخرى ذكر فيها أنه لا يشكك في ترتيب ٨ أبريل ، وأنه سوف يتم ارسال ضابطين من استنبول كمبعوثين وأن الأمر سوف يبحثه مجلس الوزراء الذى سينعقد فورا في القصر .

وقد عبرت عن رضائى عن تلك الاجراءات ، ولكننى ظللت على تصميمى على انسحاب القوات التركية من المراكز موضع النزاع كاجراء ضروري سابق على عملية التقصى .

وتم تعيين ضابطى أركان حرب كمبعوثين امبراطوريين فى لجنة الحدود ، وغادرا استنبول الى القاهرة فى ٢٠ فبراير وفور وصولهم الى القاهرة دخلا منزل مختار باشا ولم يجر بينهم وبين اى مسئول فى الحكومة المصرية او المعتمد البريطانى هناك اى اتصال .

وتقدمت بناء على تعليماتكم باحتاج الى الصدر الأعظم ، وطالبت بتحويل الضابطين التركيين صلاحية التفاوض مع الحكومة المصرية . وقد أنكر فخامته علمه بطبيعة التعليمات التى أصدرها القصر للمبعوثين التركيين وأشار الى أنه لم تصل اى شكوى من ذلك من جانب الحكومة المصرية .

ولما وجدت أن جلالته يعتبر أن عملنا على الحدود التركية المصرية يشكل عدواً بدرجة ما تجاه العقبة ذات الأهمية البالغة نتيجة لصلتها بالمراكز الإسلامية المقدسة وبمشروع الخط الفرعى المتصل بسكة حديد الحجاز ، فقد كان لزاماً على أن أبدى من التأكيدات ما يؤدى لمحو هذه الأفكار من ذهنه .

وفي ٤ مارس غادر المبعوثان التركيان القاهرة متوجهين الى بيروت ، وتقديما من هناك الى العقبة ، وبالرغم من أن ظروف زيارتهم ورحيلهما المفاجئ ، كانوا مما لا يدعوا للشك فى التأكيدات التى صدرت للسفارة البريطانية ، فقد ترك لهما الوقت اللازم للوصول الى العقبة . ولما لم يتلو هذه الزيارة أية مقترفات بلجنة مشتركة ، كان من الطبيعي أن ندرك أن الحكومة العثمانية تعمل على استنفاد صبر حكومة جلالته والاستخفاف بالمسألة كلها .

في نفس الوقت جاءت التأكيدات من القاهرة عن استمرار احتلال الأتراك لطابا والقطار وأم الراسراش . كما وصلت الأنباء إلى هذه السفارة عن أرسال القوات من دمشق وغيرها من المدن السورية بهدف دعم القوات المتواجدة على الحدود المصرية .

وتمت مقابلات أخرى بيني وبين الصدر الأعظم ووزير الخارجية التركية ، ولكنها كانت بدون نتيجة ، وأصبح من الواضح أننا قد اقتربنا من الوقت الذي أصبحت الاحتتجاجات أو الوسائل الدبلوماسية فيه لا قيمة لها .

وفي ٢١ مارس وجه السفير التركي في لندن اليكم رسالة لا تبعث أطلاقا على الرضاء أبلغكم فيها أن الحكومة العثمانية لا ترى أهمية ضرورة لارسال موظفين من مصر لبحث مسألة حدود العقبة . وأن طابا من توابع العقبة ، ومن ثم فليس من اعتراض يمكن أن ينتصب أمام وجود القوات التركية بها . وبناء على ذلك فقد أرسلتم لي تعليماتكم بتقديم أشد الاحتتجاجات للحكومة العثمانية مطالبا بالجلاء عن طابا والمراكز الأخرى في سيناء ، ولابلغ الباب العالى أنه قد نتج عن رسالتكم الأخيرة تأثيرا سيئا مما دعا بالضرورة الحكومة البريطانية لبحث الإجراءات التي يمكن أن تتخذها في حالة أصرار حكومة جلالته على موقفها الحالى .

ولبعضة أيام لم أسلم أي رد على الاحتجاج الذى قدمته فورا إلى الباب العالى ، بناء على تعليماتكم السابقة ، ولكن أبلغنى الصدر الأعظم فى ٢٦ مارس أن المبعوثين العثمانيين لم يصلوا إلى العقبة إلا منذ خمسة أيام وأنه فى انتظار تقريرهم بين يوم وآخر .

وحدث مزيد من التأخير فى الرد على طلباتنا نتيجة لانقطاع الاتصال البرقى ، ووافقت على مضض على الانتظار لبضعة أيام أخرى

لتعرف نتائج انعقاد مجلس الوزراء في القصر لبحث تقرير المبعوثين العثمانيين .

ووصل التقرير في ٢ أبريل ، وكان من وجهة نظرنا غير مرض بالمرة . ووجدت نفسى مضطراً لأن أحذر الحكومة العثمانية بأنها اذا لم تستجب لطلباتنا فسوف تكون مضطراً لا يلأغكم بأن العمل على الوصول إلى اتفاق هنا بالطرق الدبلوماسية ليس الا مضيعة للوقت .

ولم أخفى عليكم خلال هذه المرحلة ما توصلت اليه نتيجة لمراتجات ومماطلات الحكومة العثمانية طوال فترة المفاوضات بأنه ليس ثمة ما يقنع الباب العالى الا علمه بتصميم الحكومة البريطانية على اللجوء للقوة اذا ما دعت الحاجة لتسوية هذه المسألة على نحو مرض .

وفي تلك الأثناء ، وفي محاولة من الحكومة العثمانية لتجنب الضغط الواقع عليها هنا ، قررت تغيير أسلوبها ، وأعلنت أنها سوف تحيل تقرير المندوبين التركيين الى مختار باشا ليبحث الأمر مع الخديو . ولم تتعرض الحكومة البريطانية على ذلك على أساس أن تعيين مختار باشا كمبعوث امبراطوري لبحث تلك المسألة مع الحكومة المصرية أمر اعترف به الخديو رسمياً . وقد تم هذا فعلاً ، وفي المفاوضات التي تلت ذلك طرح مختار باشا الادعاءات على حدود شبه جزيرة سيناء وعن التفسيرات لبرقية الصدر الأعظم المؤرخة في ٨ أبريل عام ١٨٩٢ والتي لم تلق قبولاً على الاطلاق . فعلى أساس ادعاء الحكومة العثمانية فإن شبه جزيرة سيناء تتكون فقط من الأراضي الواقعه جنوب الخط المتبد مباشره من العقبة الى السويس ، وأن الحدود المصرية التركية تمتد من رفح الى السويس ومن السويس

العقبة . وأشار مختار إلى حل وسط ، غير واضح من أصدر إليه الاوامر به ، وهو أن يمتد خط الحدود من رأس محمد إلى العريش .

وبعد تشاور الخديوي مع اللورد كروم ، أرسل الأول اجابتة إلى الصدر الأعظم . مشيرا إلى أن الحكومة المصرية تؤسس موقفها بناء على برقية الصدر الأعظم المؤرخة في ٨ ابريل عام ١٨٩٢ باعتبارها جزءاً مكملاً لفرمانات ومنظماً للعلاقات بين مصر وتركيا ، وأنها توافق فقط على تفسير البرقية الذي جاء في خطاب القنصل البريطاني العام إلى وزير الخارجية المصرية في ١٣ ابريل عام ١٨٩٢ . وقد اقترح الخديوي في خطابه كأساس للحل إجراء عملية مسح لخط الحدود بين رفح والعقبة . بهدف إزالة أي شكوك حول موقع بعض المراكز على ذلك الخط . والحفاظ على « الوضع القائم » السابق لاحتلال القوات الامبراطورية لطابا .

وقد أجاب الصدر الأعظم على خطاب الخديوي في ٢٢ ابريل مؤكداً حق السلطان في تفسير برقية ٨ ابريل بالطريقة التي يراها . ويؤكد أن خليج العقبة فيما عدا الجانب الغربي من سيناء قد أخرجت عن الأرضى التي حددها الفرمان الامبراطوري .

وكانت طريقة هذا الخطاب لا تدع أي مجال للرد من الحكومة الخديوية ، أو حتى امكان استمرار المفاوضات في القاهرة .

ولم يعد ثمة شك أن الحكومة العثمانية تستخف سواء بحكومة جلالته . أو بالحكومة الخديوية ، وأصبح من الواضح أن المسألة لن تحل إلا بالضغط المباشر على استنبول .

ومرت بضعة أيام بذلك خلالها جهدي ، وأمل شاحب يراودني على اغراء القصر أو الباب العالى على الاستجابة للطلبات المعقوله لحكومة جلالته حتى آخر لحظة . ولكن لم يكن لهذه الجهدؤية نتيجة ،

وتم نفاذ صدور الحكومة البريطانية تماما ، وقد تسلّمت في
٣٠ آب/أغسطس تعليماتكم بتنويمه مذكرة رسمية الى وزير الخارجية أبلغ
فيها الحكومة العثمانية أنه سيمنع لها عشرة أيام للاستجابة لطلابنا
والا سوف يصبح الموقف وخيم للنهاية .

توقيع

ن.د. اوكونر

وثيقة رقم (٣)

من سیر ن. اوکونر الی سیر ادوارد جرای - (وصلت فی ٨ مايو)
استنبول فی ٣ مايو ١٩٠٦

سيدي - أتشرف أن أرسّل اليكم رفق هذا المذكرة التي وجهتهااليوم ، بناء على تعليماتكم ، الى وزير الخارجية التركية متعلقة بمسألة الحدود التركية - المصرية واحتلال القوات التركية لطابا .

توقيع

مرفق في وثيقة رقم (٣)

هن سير ن . اوکونر الی توفيق باشا
استنبول في ۳ ماي ۱۹۰۶

السيد الوزير - لا شك أن فخامتكم محاطون علمًا بأن وزارة الخارجية الاميراطورية قد بعثت بمذكرة شفوية في ۱۳ ابريل عام ۱۸۹۲ الى هذه السفارة بفرمان التولية الصادر في ۲۷ شعبان عام ۱۳۰۹ لسمو عباس حلمي الثاني خديوي مصر ، مرفقاً بنسخة من البرقية التي أرسلها جواد باشا الصدر الأعظم الى سموه في ۸ ابريل عام ۱۸۹۲ متعلقة بمسألة شبهة حزيررة سيناء . وقد جاء

فيها أن تقوم الخديوية بادارة شبه الجزيرة بنفس الطريقة التي كان يديرها بها أسلافه - توفيق باشا واسماعيل باشا .

وبالرغم من هذه الفقرة ، فقد قامت الحكومة الامبراطورية باحتلال طابا بقوة عسكرية ، ورفضت الاستحباب بالرغم من الطلب المتكرر بذلك ، وبالرغم من أن طابا تقع دون جدال داخل الأراضي المخول ادارتها لسمو الخديوي .

وقد أدت محتويات رسائل الصدر الأعظم الى الخديوي ، كذا لهجتها ، الى استحالة استمرار المفاوضات في القاهرة . فما تضمنته الجابة الصدر الأعظم بشأن الحدود مرفوض تماما لأنه ينتهك الوضع الخاص بقناة السويس ومصر . وقد امتدت المفاوضات حتى الآن لأسابيع طويلة دون أي تقدم اللهم الا بزيادة ادعاءات الباب العالى التي تنتهي حدود مصر الادارية .

وتعلم الحكومة الامبراطورية تمام العلم أن حكومة جلالته لا يمكن أن تقف ساكتة في مواجهة أي عمل يهدف إلى تحديد الأراضي المصرية ، أو تتعامل بلا مبالاة في مواجهة أي تعد أو انتهاء حقوق سمو الخديو كما تحددت وتقررت في المراسيم والمعاهدات القائمة .

ولى الشرف أن أبلغ فخامتكم أنى قد استلمت حالا من الوكيل الأول لوزارة الخارجية لحكومة جلالته التعليمات بالتوجه بالطلب للحكومة العثمانية لتوافق على رسم الخط من رفع إلى رأس خليج العقبة على أساس برقية ٨ ابريل عام ١٨٩٢ ، وأنه بناء على هذا الخط يتم إبلاغكم عن طابا .

وسوف يؤدي أي تأخير جديد إلى زيادة صعوبات الموقف ، هذا وأضيف بأنه اذا لم تتم الاستجابة لهذا الطلب في خلال مدة عشرة أيام سيصبح الموقف وخيما .

توقيع
سير ن.د. اوكونور

وثيقة رقم (٤)

من سير ن . اوكونر الى سير ادوارد جrai - (وصلت فى ٢١ مايو)
استنبول فى ١٢ مايو ١٩٠٦

بالإشارة الى البرقيات المتبادلة بين سفارة جلالته ووزارة الخارجية بشأن مسألة الحدود التركية - المصرية واحتلال القوات التركية لطابا ، أتشرف بأن أرسل اليكم رفق هذا نسخة من المذكرة التي تلقيتها من الباب العالى فى ١١ الجارى حول هذين الموضوعين .
كذا نسخة من المذكرة التي وجهتها اليوم الى وزير الخارجية ردا على
رسالة الحكومة الامبراطورية العثمانية ، ،

توقيع
سير ن . اوكونر

مرفق رقم (١) في وثيقة رقم (٤)

من توفيق باشا الى سير ن . اوكونر
الباب العالى فى ١١ مايو عام ١٩٠٦ .

السيد السفير - لقد تشرفت بتسلیم رسالتکم التي وجهتموها
لينا فى ٣ الجارى والمتعلقة بموضوع احتلال طابا .

ويجب أن أشير أولا أنه اذا كانت الحكومة الامبراطورية قد
أرسلت قوات الى تلك الجهات فقد كان الهدف الوحيد من وراء هذا

الارسال الابقاء على « الوضع القائم » وحماية حقوق السيادة الامبراطورية بمنع بناء مراكز الحراسة وغيرها من المبانى التى جاءت التقارير بأن الحكومة المصرية تقوم ببنائها .

غير أنه بمجرد أن جاءت التأكيدات بأن نية الحكومة المصرية قد انصرفت عن ذلك حتى قررت الحكومة الامبراطورية سحب قواتها إلى معسكراتها القديمة .

وبناء على ذلك فقد تم ابلاغ سمو الخديو لتقوم السلطات المصرية بالاتفاق مع قائد المنطقة واثنين من هيئة ضباطه لاعادة الأمور إلى وضعها القديم وللتشاور في الوسائل التي تكفل الحفاظ الدقيق على الوضع القائم ،

توقيع

توفيق

مرفق رقم (٢) في وثيقة رقم (٤)

من سير ن. أوكونز إلى توفيق باشا

السيد الوزير - أتشرف بأن أبلغكم بتسليمي المذكرة التي تكرمت بتوجيهها لي بتاريخ أمس والمتعلقة بموضوع احتلال طبا .

ولا يسعني ردًا عليها الا التعبير عن أسفى لأن الحكومة الامبراطورية قد تجاهلت في مراسلتها الرسمية تلك فقرات البرقية التي وجهها الصدر الأعظم إلى الخديوي في ٨ أبريل عام ١٨٩٢ والتي نصت على استناد إدارة شبه الجزيرة إلى سمو الخديو كما تجاهلت مسألة منازعة حق سموه في احتلال مكان في شبه الجزيرة تقع فيه طابا .

وان صياغة مذكرة فخامتكم وترامنها مع أحداد من هذا النوع مما لا يمكن أن تقف منه حكومة جلالته موقف الالامبالاة بوجب أكثر من أى وقت سابق ضرورة التحديد الرسمي لحدود شبه الجزيرة على أساس خط يمتد من رفح مستقيما باتجاه جنوب شرقى الى رأس خليج العقبة ، ومطلوب الآن تأكيدات محددة من الحكومة الامبراطورية بقيام لجنة مشتركة تعينها الحكومة الامبراطورية وسمو الحديبو بمسح هذا الخط وتعيينه ورسمه على خريطة تقوم باعدادها .

ويجب أن يكون واضحا لفخامتكم أن أى غموض فى الوقت الماضى ، ونتيجة للصعوبة البالغة التى نشأت بشأن طابا ، لن يؤدى الا الى احتكاك وزيادة من التعقيدات بين حكومة جلالته وحكومة الامبراطورية العثمانية الراغبتين فى الحفاظ على علاقاتها الودية ، وانه من الختمى ، حفاظا على هذه العلاقات ، أن تقوم الحكومة الامبراطورية ، قبل انقضاء المهلة المبلغة لفخامتكم فى مذكرة المؤرخة فى ٣ البارى ، بالاستجابة للطلبات التى جاءت فى تلك المذكرة ، والمتضمنة بصراحة فى رسالتى هذه ، ،

توقيع
ن.د. أوكونور

وثيقة رقم (٥)

من سير ن، اوکونر الی سير ادوارد جرای - (وصلت في ٢١ مايول)
استنبول في ١٤ مايول ١٩٠٦

سيدي — منذ أن كتبت اليكم مراسلتى المؤرخة في ١٢ الجارى
 وسلمت من وزير الخارجية مذكرتين بشأن الحدود التركية المصرية
 اتسمت أولاهما بالغموض وعدم التحديد واتسمت الثانية بالنقص
 فيما قدمته الحكومة الامبراطورية العثمانية من تعهدات لقرار الحدود ،
 وقد رأيت أن أفضل سبيل للرد على ذلك هو اعادتها للنواب العالى :

وقد تسلمت صباح اليوم مذكرة ثلاثة ، وأتشرف أن أرسل إليكم رفق هذا نسخة من هذه المراسلة الرسمية الموجهة من حكومة الامبراطورية العثمانية بتاريخ اليوم ،

توقیع
ن۔ رو۔ اوکونر

مرفق في وثيقة رقم (٥)

من توفيق باشا الى سيرن، اوكونر

۱۴ مایو ۱۹۰۶

السيد السفير - تشرفت باستلام مذكرة تم تكرارها
بكتابتها اليانا في ١٢ الجاري والمتعلقة بموضوع احتلال طابا .

واسمحوا لي أن أسجل أنه لم يخطر أبداً على بال الحكومة الامبراطورية تجاهل محتوى برقية المرحوم جاويド باشا المؤرخة في ٨ ابريل والوجهة الى سمو الخديوي . بالإضافة الى ذلك فان المذكورة التي تشرفت بتوجيهها الى فخامتكم في ١١ المارى كانت واضحة تماماً . فالجلاء عن طابا قد تقرر والأوامر لتنفيذ هذا القرار قد صدرت .

ومن المتفق عليه أن يلتقي ضباط أركان العقبة مع موظفين يرسلهم سمو الخديو ليفحصوا الموقف على الطبيعة ويقوموا بناء على الفحص الفني والمادة الطبوغرافية بوضع النقاط المطلوبة على الخريطة للتأكد على «الوضع القائم» على نفس الأسس المذكورة عاليه في برقية جاويد باشا ، ولرسم خط تقسيم يبدأ من رفح ، قرب العريش ، ويسير في اتجاه جنوبى شرقى فى خط مستقيم تقريراً حتى يصل الى نقطة على خليج العقبة تبعد ما لا يقل عن ثلاثة أميال عن العقبة .

وقد وضعت كافة الآراء المشار اليها آنفاً والتي سبق ارسالها الى فخامتكم موضع التطبيق .

هذا وفي رجائى لفخامتكم بالكتابة بما سبق الى لندن ، فاننا على ثقة بأن حكومة جلاله الملك سوف ترى فيه برهاناً جديداً على شدة رغبتنا فى الحفاظ باستمرار على أقوى علاقات الود معها . وسيكون ابلاغنا برضائهما الكامل برهاناً على ما تعلم له من الحفاظ على العلاقات الودية القائمة بين الدولتين وتنميتها .

توقيع

توفيق

وثيقة رقم (٦)

من سير ن. أوكونر الى سير ادوار جrai - (وصلت فى ٢١ مايو)
استنبول فى ١٤ مايو ١٩٠٦

سيدي - تمثل مذكرة وزير الخارجية المؤرخة في ١٤ الجاري
والتي تشرفت بارفاقها اليكم في رسالتى التى بعثت بها في وقت
سابق من اليوم ، والتي جاء فيها أن حكومة الامبراطورية العثمانية
قد قبلت كافة طلبات حكومة جلالته ، ووافقت على إجلاء عن طابا ،
 واستعادة «الوضع القائم السابق» لشبه جزيرة سيناء ، ورسم
خط الحدود الذي يبدأ من رفح باتجاه جنوبى شرقى في خط مستقيم
تقريبا حتى يصل إلى نقطة تبعد ما لا يقل عن ثلاثة أميال عن العقبة
.. تمثل هذه المذكرة نهاية مرضية للمرحلة الثالثة للمفاوضات
الطويلة التي نشأت حول أزمة العقبة .

وفي العرض التاريخي الموجز للمسألة الذي تشرفت بتقاديمه
اليكم في رسالتى بتاريخ ٣ الجاري أوضحت أن المفاوضات قد مررت
حتى ذلك الوقت بمرحلتين متمايزن . تمثلت الأولى في الاحتياجات
التي قدمتها سفارة جلالته إلى الباب العالى لضمان انسحاب القوات
التركية من طابا وغيرها من الأماكن التي قامت باحتلالها بحكم الإيمان
بأنها أراضى مصرية ، والعمل على تشكيل لجنة تركية - مصرية
مشتركة لتعيين الحدود ، وتمثلت الثانية في انتقال مركز الأحداث
من استنبول إلى القاهرة نتيجة لقرار الحكومة العثمانية باسناد

تسوية المسألة الى مختار باشا الذى صدرت اليه التعليمات بالدخول فى مفاوضات مباشرة مع الحكومة المصرية .

ولست فى حاجة الى تكرار الادعاءات غير المعقولة التى تقدم بها مختار باشا بالنيابة عن الحكومة الامبراطورية بشأن حدود شبه جزيرة سيناء وتفسيره لبرقية الصدر الاعظم المؤرخة فى ٨ ابريل عام ١٨٩٢ ، ويكفى القول أنها كانت ذات طبيعة تجعل من آية مباحثات اضافية بين حكومة الخديوى والباب العالى بدون جدوى . وكانت النتيجة الطبيعية انتقال المفاوضات التى أخذت شكلاً واحداً الى استنبول .

وخلال الأيام القليلة التى انقضت فى حصولى على موافقتكم على شروط المذكورة التى ترغيب حكومة جلالته فى توجيهها الى الباب العالى تمت عدة لقاءات بينى وبين كل من الصدر الاعظم ووزير الخارجية غير أن جهودى للتوصل الى تسوية مرضية لم تثمر . فى نفس الوقت كان قد نفذ صبر حكومة جلالته خاصة بعد أن وصلت الأنباء من قبطان سفينة جلالته « منيرفا » بازالة الأعمدة التى كانت تحدد التحوم التركية المصرية فى رفع وبتواجد الجنود الأتراك فى أماكن تقع على مسافة غرب الجانب المصرى للحدود .

وفى يوم ٢ الجارى تسلمت تعليماتكم البرقية ، وتقدمت فى اليوم资料 بذكرة الى وزير الخارجية ارفقت اليكم نسخة منها فى مراسلتى بتاريخ ٣ الجارى ، وقد طالبت بالاستجابة لكافة مطالب حكومة جلالته فى مدة عشرة أيام .

ولم تعقب المذكورة آية استجابة من جانب الباب العالى ، غير أنه قد تجمىء لدى ما يثبت بأن التقارير التى جاءت عن الاجراءات البحرية والبحرية التى اتخذتها الحكومة البريطانية كان لها أثرها فى استنبول والقاهرة .

وأخذت الرسائل الخاصة ترد من القصر بهدف تحويل المسالة عن مسارها الحالى من ناحية ، وبهدف التوصل الى تسوية تكون أكثر ملاءمة للجانب العثمانى عن تلك التي حدتها الحكومة البريطانية من جهة أخرى . غير أنى كنت مقتنعا أنه من المهم للغاية ، ولأسباب عديدة ، أن تستمر المفاوضات دائرة في مسارها الرسمى ، ولم أتردد في القاء تلك المبادرات جانبا ، خاصة بلاحظة أنها تتعلق أساسا بكرامة الخلافة وتأمين الأماكن المقدسة ، وهى مسائل قد تأثرت بدون شك بشكل ما بالاصدام الذى أثارته الحكومة العثمانية بعناد . وعندما أعقب تلك الرسائل ، وفي مرحلة متاخرة ، طلب من نفس الجهة باعتراف جديد من الحكومة البريطانية بسيادة السلطان على مصر ، أجبت أن الوقت غير مناسب كليا لتوجيه طلب الحكومة جلالته لاصدار مثل هذا التصريح ، ولكنى لم أتدخل عن التجمل بالصبر الذى تمسكت به الحكومة البريطانية طوال فترة المفاوضات ، والاستمرار فى السعي للتوصيل الى تسوية ودية وديبلوماسية ، بينما أوضحت تماما للباب العالى اننا مصممون على أن تحترم الحكومة العثمانية حقوق وامتيازات الحكومة المصرية كما هي واردة في المعاهدة .

وقد قررت انتظار نتيجة اجتماع مجلس الوزراء الذى دعى للانعقاد لبحث المسالة .

وقد التزم الباب العالى بالصمت لعدة أيام وكان لدى من الأسباب ما يدعونى للاعتقاد أنه خلال تلك الفترة قدمت مبادرات جديدة إلى القاهرة بهدف حث سمو الخديو على إعادة فتح باب المفاوضات المباشرة مع الحكومة الامبراطورية العثمانية ، غير أن تلك الجهود ذهبت سدا ، حيث أن حكومة الخديو أجابت بأنه ليس لديها ما تضييفه إلى تصريحاتها السابقة .

وقد تلقيت في ١٠ مايو زيارة من توفيق باشا الذي أبلغني ، بناء على تعليمات السلطان ، أن الوضع القائم السابق سوف يعاد إلى شبه جزيرة سيناء ، وأن القوات التركية سوف تنسحب من طابا . وقد سألت فخامته عما إذا كان ذلك سيتضمن أيضاً الجلاء عن أم الرشاش والقطار ونقب العقبة وغيرها من الأماكن التي احتلتها القوات العثمانية فقال أنه يعتقد أن الأمر سيكون كذلك حيث أن التعليمات التي لديه كانت بأن يبلغني بأن « الوضع القائم » سوف يتم استعادته ، غير أنه أضاف بأنه سوف يستفسر عن هذه النقطة ثم يقدم لي إجابة محددة فيما بعد ، وقد عبر عن أنه لا يعتقد شخصياً بوجود أي قوات في تلك الأماكن .

وقد شرحت لفخامته بأنني قدمت هذا السؤال حتى أتمكن من الكتابة إليكم عن كيفية سير الأمور بالضبط ، غير أنني رأيت وجوب أن أوضح له أن الحكومة البريطانية مصممة على تعين الحدود التركية – المصرية على الأساس الموضوع في المذكرة التي وجهتها إلى فخامته في ٣ مايو ، وأن ما حصلت عليه من تأكيدات الآن غير كافية البتة ، وقد شعرت بأن الوقت قد حان لأخذ الحكومة الامبراطورية جدياً من زيادة تدهور الموقف ، وانتهزت الفرصة لابلاغ وزير الخارجية بأنه اذا لم يتم التوصل إلى اتفاق مرض قبل يوم الأحد القادم فمن الصعب التنبؤ بالخيارات الأخرى التي قد ترى الحكومة البريطانية أنها مضطورة للأخذ بها أو بالنتائج التي يمكن أن تترتب على عدم استجابة الحكومة الامبراطورية العثمانية لطلباتنا .

وفي وقت لاحق من نفس اليوم تلقيت زيارة من الصدر الأعظم الذي قدم اقتراحات ذات طبيعة مشابهة لتلك التي تقدم بها وزير الخارجية ، وقد كانت إجابتي على فخامته هي نفس الإجابة التي قدمتها لزميله .

فى اليوم التالى ، ١١ الجارى ، تلقيت مذكرة من وزير الخارجية ردًا على تلك التى كنت قد وجئناها له يوم ٣ الجارى . وقد بدت لى غير مقبولة تماماً حيث أنها لم تقدم أية استجابة لطلبنا برسم الحدود على أساس خط يمتد من رفح إلى العقبة ، أكثر من ذلك فقد أرادت منع تدخلنا فى أى ترتيب يمكن أن يتم بين الحكومتين التركية والمصرية .

فى نفس المساء أرسل لي الصدر الأعظم برسالة جاء فيها أن الجلاء عن طابا وغيرها من الأماكن التى احتلتها القوات التركية قد بدأ فعلاً وأنه قد طلب من الحكومة المصرية تعيين مبعوثين للقيام بالتعاون مع المبعوثين الأتراك برسم الحدود الدقيقة لمناطق الادارة المصرية والبلاغ المشترك بنتيجة تحريراتهم .

وقد اعتبرت أن محتويات المذكرة التى تسلمتها حالاً من الباب العالى ، والتى تؤكد على سيادة السلطان ، وتضع حقوق الخديوى الإدارية فى شبه جزيرة سيناء موضع التشكيك ، وتحجب اعطاء التصريح المحدد الذى ترغب فيه الحكومة البريطانية ، اعتبرت هذه المذكرة غير كافية ، ويمكن أن تؤدى إلى مزيد من الصعوبات أمام عملية تعيين الحدود ، وقد أبلغت الصدر الأعظم عندئذ أننى لا أستطيع قبول المذكرة وأنى مخول منكم بالسلطة التى تمكنتى من القول بأنه اذا لم تتم الاستجابة الكاملة لطلباتنا فى المذكرة المؤرخة فى ٣ مايو خلال المدة المحددة فسوف نتقدم بطلبات جديدة وسوف نضطر رغمما عنا إلى اتخاذ الاجراءات التى نضعها من خلالها موضع التنفيذ .

وكنت محبذاً لوجوب الرد على مذكرة الباب العالى . وبناءً على ذلك ، وبعد أن حصلت على تخويف منكم بالرد وصلتى برقياً ، فقد وجهت مذكرة ردًا على وزير الخارجية مؤرخة فى ١٢ مايو ، وقد بعثت

بنسخة منها ، كذا بمذكرة الباب العالى المؤرخة فى ١١ الجارى
اليكم فى المراسلة المؤرخة فى ١٢ الجارى .

وقد عبرت فى ردى عن أسفى لأن الرسالة الرسمية التى بعث
بها الباب العالى تتجاهل ما جاء فى برقية الصدر الأعظم المؤرخة فى
٨ ابريل عام ١٨٩٢ والحقوق التى حصل عليها سمو الخديرو
بمقتضاها . وقلت أنه قد أصبح من المختفى أكثر من أى وقت سابق
الآن تعين الحدود على أساس خط يسير فى شكل مستقيم تقريبا
من رفح باتجاه جنوبى شرقى الى رأس خليج العقبة . وأكملت على
الضرورة المطلقة لقبول حكومة الامبراطورية العثمانية لذلك بشكل
نهائى قبل الانتهاء من المدة المحددة للاستجابة لطلباتنا التى جاءت
في المذكرة المؤرخة فى ٣ مايو .

وانعقد اجتماع مجلس الوزراء فى القصر فى ١٣ مايو لبحث
المسئلة برمتها ، وبالرغم من أننى كنت على دراية بما يجرى من خلال
الترجمان الأول للسفارة البريطانية غير أنى فشلت فى الحصول على
تأكيدات كافية بأن أعضاء المجلس سوف يتقدمون بتوصيتهم الى
السلطان بأن حدود شبه الجزيرة ينبغي أن تكون على أساس خط
يبدأ من رفح أو من أى نقطة محددة على ساحل البحر المتوسط الى
رأس خليج العقبة .

وكان الصدر الأعظم قد أبلغنى فى وقت سابق أن القوات
التركية التى كانت قد احتلت طابا وكل الأماكن الأخرى المجاورة قد
انسحبت الى العقبة ، وبالتالي فقد تركزت جهودى بعدها على العمل
على الحصول على تصريح مكتوب من الحكومة العثمانية بأن تعين
المحدود سيتم على أساس خط يمتد من رفح الى العقبة .

وتسلمت خلال يوم ١٤ مايو من الباب العالى مذكرتين
إضافيتين ، غير أنه لما تضمنتاها من آراء غير مرضية فقد رأيت أنه

من الأفضل ، ولصالح البلدين ، عدم قبول المقتراحات التي جاءت فيهما ، وبالتالي فقد أعدت المذکرتين إلى وزير الخارجية . ووصلتني أثناء ذلك برقيةكم التي تتضمن محادثكم مع السير التركي ، والتي أبلغتم فخامته فيها بأن تسوية المسألة تعتمد تماماً الآن على رد رسمي من الباب العالى على مذكوري يتضمن قبول الخط الممتد من رفع الى رأس خليج العقبة كأساس خط الحدود ، وأصدرتم لي تعليماتكم بإبلاغ الصدر الأعظم بما قلتموه لوزورس باشا وأعطاء الانطباع بأن الحكومة البريطانية مصممة على الحفاظ بكل قوتها على مركز بريطانيا في مصر ، وعلى حقها في التدخل في الشؤون المصرية ، غير أنها لا تنوى من وراء ذلك الانتقام من سيادة السلطان على البلاد الا اذا قام جلالته بدفعها إلى ذلك .

وقد قررت ، مسلحاً بتلك التعليمات ، القيام بجهد آخر لحت الحكومة العثمانية على الاستجابة لمطلب حكومة جلالته لضمان تسوية ودية للنزاع قبل انتهاء المهلة المحددة ، وسعياً وراء بلوغ هذا الهدف فقد دعوت كلاً من الصدر الأعظم ووزير الخارجية مساء وليلة ۱۳ الجارى وتركت مع الأخير ملخصاً بالفرنسية للملاحظات التي أبديتها لها للسفير التركى .

وقد نجحت أخيراً ، وبعد محادثات مطولة استمرت لوقت متاخر من الليل ، في حسم المفاوضات ، وحصلت على تعهد من الصدر الأعظم بأنه سيفصلنى قبل الساعة ۱۱ من صباح اليوم التالي ردًا على مذكوري المؤرخة في ۱۲ مايو بالاستجابة لكل الشروط التي تتضمنها مذكوري لفخامته ، ومقدماً بأن الباب العالى لا يشكك فى برقية ۸ ابريل عام ۱۸۹۲ ، وأنه حفاظاً على الوضع القائم كما جاء في البرقية المشار إليها سيتم تعين لجنة مشتركة تقوم بإجراء مسح طبوغرافي ووضع خريطة ، وأن الحدود ستتمدد باتجاه جنوبى

شرقي ، في خط مستقيم تقربيا ، من رفع الى نقطة تبعد ما لا يقل عن ثلاثة أميال من رأس خليج العقبة .

وفي صباح اليوم التالي ، وبعد فترة قصيرة من الموعد المحدد ، أبلغنى وزير الخارجية بأن « ارادة امبراطورية » قد صدرت بالموافقة على المذكورة ، و وسلمت بعد ساعة من ذلك الوثيقة التي تتفق بالحرف الواحد مع مشروع المذكورة الذي اقترحته على الصدر الأعظم ، والتي تستجيب تماما ل كافة مطالب الحكومة البريطانية في كل النقاط .

وقد تشرفت ببلاغكم برقيا باستلامي للرد ومحظياته ، وقد تكررت بارسال التعليمات لي في نفس اليوم وقد جاء فيها أن الحكومة البريطانية تعتبر المذكورة « مرضية » ، وأنه على عند ابلاغ الباب العالى باستلامها الاشارة الى تعهدات الحكومة الامبراطورية العثمانية بشأن الجلاء عن الأماكن التي احتلتها القوات التركية في شبه جزيرة سيناء ، وتعيين الحدود ، وأن أضيف أن قبول الحكومة البريطانية للمذكورة مشروط بانسحاب القوات التركية الى شرق أعمدة الحدود التي تم اسقاطها ، والتي تعهدت الحكومة العثمانية باعادتها .

وانه من أهم بواعث رضائى أن أسجل أنه بامتداد المفاوضات الطويلة مع الباب العالى برهن ممثلو القوى العظمى طول الوقت على حسن نيتهم تجاه حكومة جلالته .

فقد عضد السفير الفرنسي احتجاجاتى لدى الباب العالى بكل قوة ، وأبدى رغبته فى تقديم المعونة بمختلف الطرق ، بينما عبر السفير الروسي ، المسيو زينوفيف ، عن رغبته فى تقديم كل عون قد احتاجه لدى الباب العالى .

وتحدى القائم بالأعمال الايطالي ، بناء على تعليمات من حكومته فيما اعتقاد ، الى الصدر الأعظم لحثه على الاستجابة لمطالبنا . وأكد

لى السفير الألماني بأنه قد حذر الباب العالى بأنه قد وضع نفسه تماماً باحتلال طاباً فى المجانب الخطأ ، وقد هنأنى الجميع بحرارة وعلانية خلال المؤتمر الذى انعقد اليومن من الممثلين الأجانب للنظر فى زيادة الضريبة البترولية بنسبة ٣ في المائة .

ولقد كان سفير النمسا - المجر متغيباً فى بروصا خلال المراحل الأخيرة من النزاع ، غير أن المسيو أوتو القائم بالأعمال أبدى عدداً من الملاحظات المتعاطفة .

وقد يبدو من قبيل التزييد أن أضيفت أنى قد لست كل نية طيبة من جانب وزير الولايات المتحدة .

توقيع

سيير ن.ر. أوكونور

وثيقة رقم (٧)

من سيرن . اوكونر الى سير ادوارد جرای - (وصلت في ٢١ مايو)
استنبول في ١٥ مايو ١٩٠٦

سيدي - بالاشارة الى مراسلتى بتاريخ ١٤ الجارى ، اتشرف
بأن أرسل اليكم مع هذا نسخة من مذكوري التى وجهتها اليوم الى
وزير الخارجية بالتنبيه نيابة عن حكومة جلالته للتصريحات التي
قدمها الباب العالى فى مذكرته المؤرخة فى ١٤ الجارى بشأن الطابات
المتعددة للحكومة البريطانية المتعلقة بانسحاب القوات العثمانية
من طابا وتعيين التحوم التركية - المصرية .

مرفق في وثيقة (٧)

السيد الوزير - لقد أحلى فورا الى حكومتي المذكورة التي
تكرمت بتوجيهها لى في ١٤ الجارى ردا على مذكري المؤرخة في ١٢
الجارى بشأن موضوع الجلاء من طابا وتعيين حدود شبه جزيرة
سيناء .

وقد تلقت الحكومة البريطانية بسرور تصريح فخامتكم بأن
الباب احال لا يشكك فيه محتويات البرقية التي وجهها الصدر
الأعظم الراحل ، جواد باشا ، الى سمو الحديوى بتاريخ ٨ ابريل
عام ١٨٩٢ ، وبما تقرر من انسحاب القوات التركية من طابا ،
وبارسال التعليمات الى ضباط الأركان العثمانيين الموجودين الآن

في العقبة للقيام بالاشتراك مع موظفين يعينهم سمو الحديوى بوضع خريطة وتعيين خط الحدود المتد بشكل مستقيم تقريبا من رفع ياتجاه جنوبى شرقى الى نقطة على رأس خليج العقبة تقع على بعد ما لا يقل عن ثلاثة أميال من العقبة ، وبالتأكيد على المحافظة على الوضع القائم فى شبه جزيرة سيناء على أساس البرقية المشار إليها والمؤرخة فى ٨ ابريل عام ١٨٩٢ .

وأتشرف ، بالنيابة عن الحكومة البريطانية ، بالتنبيه الى التصريحات المشار إليها ، كذا الى تصريح فخامة الصدر الاعظم بان الاوامر قد صدرت بانسحاب القوات العثمانية ، التي تكون قد عبرت الى الجانب المصرى ، الى الاراضى التركية شرق رفح ، واعادة الأعمدة التى يقال انها قد أزيخت ، والتعديل عن رضاء الحكومة البريطانية بتسوية المسألة والتى لا يمكن أن تؤثر على العلاقات الودية والمتينة القائمة لصالح البلدين ، والتى لا يقل تقدير حكومة مولاي الجليل لها عن تقدير حكومة جاللة السلطان .

وثيقة رقم (٨)

من ايرل كروملى سير ادوارد جrai - (وصلت فى ٢٩ مايو) .
القاهرة فى ٢١ مايو عام ١٩٠٦ (مستخرج)

لتفهم المشكك المقدمة الخاصة بحدود شبه جزيرة سيناء والتي نشبت مؤخرا ، فمن الضروري القاء بعض الضوء على حق مصر في ادارتها ، وذلك من متابعة التاريخ السابق لها .

فهذا لا شك فيه أن مصر تملك تلك الاراضى من عدة قرون .
وقد وصف احد مشاهير المغارفيين المؤرخين العرب (وهو

الملك أبو الفدا) الذى كتب فيما بين عامى ١٢٧٤ و ١٣٣٢ يصف
الحدود الشرقية لمصر :

« ان مصر محددة من الشرق من نقطة تبدأ عند بحر القلزم
(البحر الأحمر) فى مواجهة أسوان الى عيداب قصیر قلزم (السويس
الحالية) الى صحراء متاهة الاسرائيليين ، ثم تتجه الى البحر المتوسط
عند رفح العريش » .

وتعتمد ملكية مصر لتلك الأجزاء فى العصر الحديث على
الفرمانات التى صدرت عام ١٨٤١ لـ محمد على والـتى ثبتت محمد على
وخلفاءه فى الباشوية . وكانت هناك خريطة من نسختين توضح
حدود تلك الأرضى وذلك منذ نفس العام (١٨٤١) . وقد احتفظ
الباب العالى باحدى هاتين الخريطتين وأعطيت الثانية لـ محمد على .
وفى أغلب الظن أن تلك الأخيرة قد فقدت فى حريق أتى على أغلب
ما فى المحفوظات المصرية . أما الخريطة التركية فكثيرا ما يشار
إليها فى مراسلات الباب العالى ، ولكن على حد علمى لم يرها أحد
على الاطلاق ، وفي الغالب أن وجودها نفسه أمر مشكوك فيه .
وتعتمد ادعـاءـات الحكومة التركية على أنه بناء على تلك الخريطة فـان
الحدود الشرقية « لـولـيـة مصر المـحـرـوـسـة » تمتد من العـريـشـ إلى
الـسوـيسـ . وبالـاضـافـةـ إـلـىـ الأـرـضـىـ المـحـدـدـةـ فـىـ هـذـهـ الخـرـيـطـةـ ،ـ والـتـىـ
ضمـنـتـهـاـ الدـوـلـ ،ـ منـحـ لـمـحـدـ عـلـىـ حقـ اـدـارـ شـبـهـ جـزـيرـةـ سـيـنـاءـ وـمـراـكـزـ
الـعـقـبـةـ وـضـبـاـ (ـ وـهـىـ غـيـرـ طـابـاـ)ـ وـمـوـلـيـعـ وـالـوـجـهـ فـىـ الـمـجـازـ عـلـىـ
الـشـاطـئـ الشـرـقـىـ مـنـ خـلـيـجـ الـعـقـبـةـ .ـ وـبـالـنـظـرـ إـلـىـ ذـلـكـ فـيـ،ـ كـنـ مـلاـحظـهـ
أـنـ مـصـرـ قـدـ أـدـارـتـ سـيـنـاءـ مـنـذـ الـقـدـيمـ ،ـ وـفـوـقـ ذـلـكـ فـهـنـاكـ مـرـاـكـزـ
الـمـجـازـ التـىـ أـمـتـلـكـهـاـ مـحـمـدـ عـلـىـ فـيـ مـقـابـلـ اـنـقـادـهـ شـبـهـ الـمـزـيـرـةـ لـلـسـلـطـانـ
وـذـلـكـ بـقـضـائـهـ عـلـىـ الثـورـةـ الـوهـابـيـةـ التـىـ أـشـعلـهـاـ سـعـودـ ،ـ وـقـدـ تـمـكـنـ
ابـرـاهـيـمـ باـشاـ اـبـنـ مـحـمـدـ عـلـىـ مـنـ اـتـامـ هـذـهـ الـمـهـمـةـ فـىـ عـامـ ١٨١٨ـ .ـ

وقد استمر خلفاء محمد على يديرون تلك الأراضي دون مشكلة حتى تولية الخديوى الحالى ، والأدلة واضحة تماما على ذلك من المحفوظات المصرية .

غير أنه عند وفاة توفيق باشا وتولية ابنه عباس حلمى باشا (الخديوى الحالى) أصدر السلطان فرمانا جديدا للتولية . وقد لوحظ أن نص هذا الفرمان يختلف نوعا عن الفرمانات السابقة . وكان الهدف الواضح من هذا الاختلاف ، حرم مصر من ادارة شبه جزيرة سيناء .

وبعد صعوبات كبيرة ومراسلات ، ابرق الصدر الأعظم آنذاك جواد باشا للخديوى فى ٨ ابريل عام ١٨٩٢ يبلغه باستثناف ممارسة السلطان الملكية النقاط الموجودة بها حاميات مصرية فى المجاز على الساحل الشرقي للbijع العقبه ، مثل ابوجه والمويلح وضبا (ليست طابا) ، وقد انتهت هذه البرقية بالعبارة الآتية « أما من جهة شبه جزيرة سيناء فهى باقية على حالتها وتكون ادارتها بمعرفة الخديوية المصرية بالكيفية التى كانت مدارها بها فى عهد جدكم اسماعيل باشا ووالدكم محمد توفيق باشا » .

والماكر المشار اليها فى المجاز والتى استعادتها ترکيا لم تكن ذات أهمية تذكر بالنسبة لمصر ، وفيما عدا ذلك فقد اعتبرت البرقية مرضية ، ومن ثم فقد قرئت مع فرمان التولية واعتبرت قسما مكملا له .

وحتى يمكن تجنب أى سوء فهم لمعنى البرقية فقد وجئت مذكرة فى ١٣ ابريل عام ١٨٩٢ الى تيجران باشا ناظر الخارجية المصرى آنذا ، أبلغه فيها أن على فخامته أن يعلم أنه لا يمكن حدوث أى تغيير فى العلاقات بين مصر والباب العالى دون موافقة حكومة

جلالتها . وقد أضفت : « ان تلغراف الصدر الأعظم الذى تكرمت
بابلاغه الى يعد جليا أن شبه جزيرة سيناء أى الأرضى المحددة
شرقا بخط متوجه الى الجنوب الشرقي من نقطة قرب شرق العريش
الى رأس خليج العقبة . تستمر تحت ادارة مصر وتكون قلعة العقبة
الواقعة شرق الخط المذكور جزءا من ولاية المحجاز » .

وقد نشرت تلك المذكورة التى وافق عليها اللورد سولسيبرى ،
ومعها رسالة أخرى خاصة بفرمان التولية ، ونسخة من برقية
الصدر الأعظم . وقد أرسلتها جميعا بصورة رسمية الى السفير
البريطانى فى استنبول . وهذه النقطة هامة لأن ما تمسكت به
حكومة جلالته بأن تخول حق الاعتراض على أى تغيير للموقف
القائم كان انه ما يبرره .

وقد وجهت نسخا من فرمان التولية والبرقية الملحقة الى سائر
الدول . كما أحيط مثلا كل من فرنسا وروسيا فى القاهرة علما
بتلك المراسلات بصورة رسمية .

وهما ذكرت يتضح أن الحد الجنوبي من الحدود الشرقية للأرضى
التي تديرها مصر فى سيناء هو العقبة ، فيما عدا القلعة التى عليها
كما اعترف دائما برفع التى تقع شرق العريش بمسافة قصيرة
كحد شمالي .

ويوجد عند رفع شجرة ، وعلى كل جانب من جانبي تلك
الشجرة يوجد عمود من الرخام كعلامة مميزة للحدود التركيبة
المصرية .

وتعطى الفقرة التى اقتطفها فيما يلى من تقريري السنوى عن
عام ١٩٠٥ (مصر رقم ١ - ١٩٠٦ ص ١٥) فكرة عن حالة شبه

جزيرة سيناء قرب نهاية العام الماضي ، وعن الأسباب التي دعت إلى القيام ببعض الاصلاحات الضرورية فيها : -

« كان يدو شبه الجزيرة في حالة من الاضطراب أوائل عام ١٩٠٥ ، فقد قاموا بغارات عددة - واغتيل شقيقان بوحشية خلال شهر مايو - وقد نتجت هذه الحالة من الخروج على القانون عن التأثير في تسوية الأمور بين القبائل والأفراد . وكان قائد المنطقة مخولاً بأصدار الأحكام والنظر في الأمور القائمة غير أنه يبدو أنه كان عاجزاً عن تنفيذ قراراته . »

« وفي ظل هذه الظروف تقرر إرسال المستر جننجز برامل . الذي يجيد التحدث بالعربية باللهجة البدوية ، كما أنه ملم تماماً بعادات البدو لتسوية النزاعات القائمة ، ووضع تقرير عام عن شبه الجزيرة . وقد تمكّن المستر برامل خلال فترة قصيرة للغاية من التقصي وتسويقة ما بين ثلاثة وأربعين قضية »

« وقد نم الآن تعين المستر برامل قائداً ومفتشاً مع الإشارة ، الكامل على شئون شبه الجزيرة . واعتمد مبلغ ٥٠٠٠ (خمسة آلاف) جنيهاً في تقديرات العام الحالى لتنفيذ عدد من الاصلاحات بها . وسوف يتم تشكيل قوة من الهجانة الجيدة التسلیح ، وبناء استراحة في نخل ، كما سيتحقق بعض المال على شراء الأشجار وبعض معدات الزراعة ، وبناء السوقى ، وتحسين امدادات المياه بالطور ، وبناء سد صغير عند خور العريش حيث يزيد الأمل بامكانية زراعة منطقة واسعة من الأراضي . وسوف يبني جامع وثكنات ومركز للشرطة عند نخل . وهناك ما يبعث على الأمل بأنه بعد القيام بذلك الأعمال سوف يحدث تحسين ملحوظ في أوضاع شبه جزيرة سيناء ومن المستحبيل أن توسيع كافة الإجراءات الإدارية التي اتخذت

في سيناء في تلك الفترة بأن الحكومة المصرية أو مستشاريها، البريطانيين لديهم النية على اتخاذ سيناء كقاعدة للتدخل في المجاز في المستقبل خاصة في أمور خط حديد المجاز الذي وصل أخيراً إلى معان الواقعة على بعد ١٠٠ كيلو متر من العقبة . وقد نشرت بعض الصحف الداعية إلى الجامعية الإسلامية التي تصدر في القاهرة مؤخراً اشاعة قوية مؤذناً أن المكتم المصري تنوى بناء عدد من التحصينات بأهداف عدوانية .

ويبدو أن ذلك التقرير العارى من الصحة قد لقى صداً كبيراً في استنبول . وكان من المستحيل أن يسوّد مثل هذا الاعتقاد ان لم تكن الأرض قد مهدت من قبل بعناية ، فيما حدث بالفعل . وهناك من الأسباب ما يدعو إلى الاعتقاد أنه قد تم خلل ضيق . وخريف العام الماضى ارسال عدد من التقارير من القاهرة إلى استنبول جاء فيها أن حكومة جلالته تمد ثوار اليمن بالسلاح والذخيرة والأغذية . كما أنها تعاون الفارقين من صفوف الجيش التركى .

ولست في حاجة إلى القول بأنه لا الحكومة البريطانية ولا الحكومة المصرية ، قد سمعت بمثلية معونة للشوار الذين يحاربون الحكم التركى في اليمن . ومع ذلك لقيت تلك التقارير تصديقاً بالرغم من تناظتها .

أما فيما يخص منح المعونة للمفارقين فالحقيقة أن هناك أعداداً كبيرة من الترك الجائعين قد احتفظ بهم لدى وصولهم للمرأك البريطانية قرب عدن . وقد يكون بعضهم من الهاجرين . ولكن يبدو أن أغلبهم من الأسرى الذين قبضت عليهم القبائل المتمردة والذين انتقلوا من أسر قبيلة إلى أخرى حتى وصلوا إلى الخطوط البريطانية .

ولم يكن من الممكن تركهم يموتون جوعاً ، كما أنه كان من

المستحيل ابقاً لهم في عدن ، ومن ثم فقد غادروها بحراً إلى أي مكان يرغبون في الذهاب إليه . وبعد متابعة جسمية وشكاوى نتجت عن مرور هؤلاء المترددين والهاربين عبر قناة السويس ، وبناه على نصيحة دار المعتمد البريطاني في القاهرة . قررت سلطان عدن تسليمهم إلى أقرب ميناء تركى على البحر الأحمر . وفي تلك الآثناء تقدم الباب العالى باحتياجات شديدة على الحكومة المصرية بسبب وجود أعداد من الأتراك الهاربين في مصر وطالب بتسليمهم . ورداً على ذلك طلبت الحكومة المصرية تحديد وسائل التعرف على هؤلاء الهاربين ، غير أنه لم يصلها أي رد . ويتبين مما ذكرت أن السلطات المصرية تصرفت في هذا الشأن على الدوام بالشكل الصائب . والمستقيم تماماً .

وقد ذكرت من قبل أنه قد ظهر قرب نهاية العام الماضي مقال أو مقالان في الصحف الداعية إلى الجامعة الإسلامية تذكر أن الحكومة المصرية تنوى اتباع سياسة تفلغالية في سيناء ، وان الثكنات وغيرها من الأعمال يتم بناؤها على قدم وساق .

تسليمت بعد ذلك بفترة قصيرة ما يفيد أن حاكم سوريا الشركي قد كتب إلى استنبول بأنه قد تحقق بأن الحكومة المصرية قد قررت إقامة ثكنات بين نقطة تقع على الحدود قرب العقبة وبين القسمية ، وان القوات البريطانية تشارك في عملية البناء تلك .

وازدادت أكثر وأكثر شكوك السلطان عن أعمال ونيات الحكومة المصرية في شبه جزيرة سيناء . ويمكن أن أقرر كحقيقة واقعة أن الانجليزى الوحيد الذى كان موجوداً حينئذ فى شبه جزيرة سيناء هو المستر براهمى ، الذى كان قد عين قبل ذلك بفترة قصيرة مقتضايا مدنية للمنطقة ، ولم يكن هناك جندى نظامى واحد ، بريطانياً كان أو مصرياً شرق السويس .

وفي ١٣ يناير عام ١٩٠٦ أبلغنى سير نيكولاوس أوكرور . السفير البريطانى فى استنبول ، بأنه قد تسلم رسالة من السلطان تتضمن أن تقريرا قد وصل من القائد التركى فى العقبة ، بأن السلطات العسكرية المصرية تنوى بناء مركز حراسة على الطريق بين العقبة وغزة ، وفي أماكن أخرى داخل الأراضى التركية ، وإن جلالته قد طلب منه حث الحكومة المصرية على سحب المقومة التى اقتحمت الأراضى التركية ، والتي يقودها ضابط بريطانى . وتجنبا لللاملاك فقد كررت ما ذكرته من أن كل القوة الموجودة فى شبه جزيرة سيناء تتكون من المستر براملى وعدد قليل من رجال الشرطة .

بدأت فى نفس الوقت ترد التقارير عن بدء انتهاك تركى للمنطقة ، وقد صدرت التعليمات للمستر براملى بالتقدم للمنطقة المحاورة للعقبة ، والاتصال بالقائد التركى ، والتحقق من أسباب كل تلك الشكوك التى بدت .

وفي ١٥ يناير أبرقت للسير نيكولاوس مشيرا إلى امكان حدوث مثل هذه الاصطدامات طالما ظلت الحدود غير معينة بالضبط . وأبلغته أن الخديو قد أبرق للسلطان طالبا منه تعين لجنة مشتركة لتحديد الحدود .

ولكن فوبلت رغبة الخديوى تلك باعتراض شديد .

وبالنظر لعدم موافقة الحكومة التركية روى أنه من الضروري ارسال قوة مصرية (تتكون من ٥٠ رجلا يقودها ضابط مصرى) لمقابلة المستر براملى على الحدود قرب العقبة ، ولاحتلال طابا ، وهى نقطة تقع على بعد حوالي خمسة أميال من قلعة العقبة بحرا وثمانية أميال بطريق البر .

وأرسل مزيد من التعليمات للMASTER برامل لاحتلال قلب العقبة والقطار التي تحكم في الجبل الذي يمر من خلاله الطريق من الساحل إلى شبه جزيرة سيناء .

وقد تقدمت هذه القوة المصرية الصغيرة ، والتي طلت حتى وقت قريب إنفوجراف العسكرية الوحيدة في شبه جزيرة سيناء ، إلى طابا في سفينة خفر السواحل المصرية « نور البحر » ، ذلك أن المؤامرات عبر الصحراء وسلامل جبال سيناء غاية في الصعوبة . ويستغرق إرسال خطاب من السويس إلى العقبة عن طريق الهمجنة أربعة أيام . وقبل أن تصل تلك التعليمات للMASTER برامل كانت قد وصلته عدة تحذيرات من القائد التركي الذي كان موجودا في مكان يدعى أم الرشاش ، مما دعاه إلى العودة إلى مركزه في نخل ليرسل التقرير اللازم . ولكن بمجرد وصول التعليمات إليه تقدم فورا إلى طابا بأسرع ما تستطيع الجمال أن تحمله . ولكن عند وصوله وجد قبطان « نور البحر » الانجليزي ، والقائد المصري الذي يقود القوة التي أرسلت إلى طابا على ظهر السفينة ، واقفين في الماء مع قائد القوة التركية التي احتلت المركز والذي ذكر أن لديه أوامر بمنع أية قوة من النزول إلى المنطقة ولو استدعي الأمر استخدام القوة . ولما كانت التعليمات التي لدى المصريين تحذرهم من الاصطدام إلا في حالة إطلاق النار عليهم . كما أنه في نفس الوقت لم يملكون القوة الكافية للنزول إلى البر ، على ذلك فقد انسحبوا إلى جزيرة فرعون ، وهي جزيرة صغيرة لصق الساحل الغربي للمحيط ، وتقع على بعد بضعة أميال جنوب طابا . وبقيت هناك منذ ذلك الوقت قوة مصرية تتكون من ٢٥ رجلا في حالة استعداد .

وفي ٢٠ يناير اضطررت لترك القاهرة الى بور سودان لافتتاح سكة حديد النيل - البحر الاحمر . وقد تركت المستر فندي نائبا عنى في الوكالة حتى عودتني في بداية فبراير .

وفي تلك الاثناء أرسل الصدر الأعظم للخديوي ثلاث برقيات شديدة اللهجة ، وقد أرسلت لدار المعتمد البريطاني في ٢٥ يناير . طالب الصدر الأعظم في البرقية الأولى بأن تتمتع مصر عن بناء المراكز وتبليغ بعدم النية على ارسال مندوب تركي لتعيين الحدود .

أما البرقية الثانية فقد ادعت أن الأراضي التركية لا تشمل العقبة فحسب . بل تشمل المناطق المجاورة بما فيها طابا ، وأنها ليست ضمن الأراضي « الممنوعة لمصر » . وشكراً الصدر الأعظم من أن قارباً مصرياً مسلحاً (نور البحر) قد أرسل إلى طابا وعليه جنود . وخمن برقيته بالقول بأنه لما كانت مصر نفسها قسماً من تركياً فليست هناك حاجة لتعيين الحدود بين الأراضي المصرية والتركية ، وأنه اذا ما أصرت مصر على الاستمرار في إزال الرجال وببناء المراكز « فإن هذا الخروج عن الطاعة سوف يستدعي اتخاذ أشد الاجراءات لوقفه » .

وطالبت البرقية الثالثة الخديوي ببساطة بسحب « نور البحر » والقوة المصرية من جزيرة فرعون والتوقف عن بناء المراكز والآ سوف تنشب أزمة » .

وقد أشار فندي عند ارسال تلك البرقية اليكم إلى أن التلميح إلى « الأراضي الممنوعة لمصر » (بمعنى الأراضي التي أستندت إدارتها لمحمد علي وراثياً بمقتضى فرمانات ١٨٤١ بضمانتة الدول ولكنها لا تضم نسبة جزيرة سيناء) يتضمن النية من جانب تركياً بتجاهل برقية الصدر الأعظم جواد باشا في ٨ ابريل عام ١٨٩٢ ، والتي كانت قسماً مكملاً لفرمان التولية للخديوي الحالى ، والتي وافقت على

أن تبنج لمصر ادارة سيناء الى الخط الممتد من رفح الى العقبة . كما
أوضحت في خطابي لتيجران باشا في ١٣ ابريل عام ١٨٩٢ .
وقد اقترح المستر فندي ارسال التعليمات للسفير البريطاني
في استنبول للاحتجاج على :

- ١ - رفض السلطان المموافقة على لجنة مشتركة للحدود .
- ٢ - رغبة جلاله الامبراطور في تجاهل برقيه ٨ ابريل
١٨٩٢ التي لم يأت فيها اي ذكر لما حول العقبة .
- ٣ - تهديدات الصدر الأعظم باستخدام القوة ضد المراكز
المصرية التي اعتقاد أنها موجودة في الأراضي التركية .

كما اقترح المستر فندي ابلاغ السلطان أن مصر ترغب في
ادارة أراضيها التي منحت ادارتها للخديو عام ١٨٩٢ في سلام .
وانه اذا ما هددت المراكز المصرية فان الحكومة المصرية سوف نشطر
إلى طلب معاونة الحكومة البريطانية ، التي تم التوصل إلى تسوية عام
١٨٩٢ بوجودها .

وأرسلت التعليمات للمستر برامل والضابط المصري الذي
يقود القوة المصرية الموجودة في فرعون بالاستمرار في تعجبه الزيارة
العداوات إلى أقصى حد ممكن . وأصبح واضحًا أنه لم يعد بالإمكان
حل المسألة محليا ، كما تم إبلاغهم أيضًا أن المفاوضات تتقدم بين
القاهرة ولندن واستنبول بهدف الوصول إلى حل مناسب .

وفي تلك الأثناء تمت اتصالات غير مجدهية بين السفير البريطاني
في استنبول والباب العالي والقصر ، وكانت الملاحظة الغالبة على
الإجابات التركية على شكاوى السيد نيكولاوس أوكونر أن السلطان
عازف عن رسم المدود ، وأن الوقت غير مناسب لتعيينها . وأن

السلطات العسكرية التركية الموجودة في المنطقة محل النزاع ليست محل لوم ، وأنه سيتم الحفاظ على الوضع القائم (على ضوء الحقيقة بأن تركيا قد انتهكته) ، وأخيراً بان ترتيباً قد تم بين القواد الآتراك والمصريين أعاد الآخرون بمقتضاه احتلال المراكز التي طالبوا بها (وهو التقرير الذي ثبت أنه عارى من الصحة) .

وقرب نهاية يناير كان هناك مزيد من المراسلات الودية أحياناً والعدائية أحياناً أخرى ، متواصلة بين المستر برامل وسعد بك رفعت (قائد القوة المصرية في جزيرة فرعون) من ناحية ، وبين رشدي باشا قائد العقبة التركى من ناحية أخرى . وفي ٢٩ يناير اتخذت لهجة الأخير نعمة مختلفة حين طلب من سعد بك رفعت البلاء عن جزيرة فرعون .

وفي تلك الأثناء وصل مزيد من الإمدادات العسكرية التركية إلى العقبة ، واحتل رشدي باشا نقب العقبة والقطار ، وهم من كزان يتحكمان في الطريق بين السلاسل الساحلية وداخل شبه الجزيرة . وفي مواجهة طلبات البلاء عن فرعون اضطر المستر برامل إلى استبعاد « نور البحر » لمنع أي هجوم محتمل على القوة المصرية . وتأخرت أنباء تلك الأعمال العدائية عن الوصول إلى القاهرة لبعض الوقت ، ولكن بمجرد أن تسلّمت تقريراً عنها من المستر برامل أبرقت على الفور بمحتواه إلى وزارة الخارجية وإلى السير نيكولاوس أوكونر .

وقد أحتججتم في مذكرة مؤرخة في ١٣ فبراير ، ومقدمة إلى السفير التركي في لندن ، على تلك الأعمال العدائية . وأشارتم إلى ضرورة انسحاب القوات التركية من طابا لأقرار تسوية سليمية لمسألة المحدود .

وقدم سير نيكولاوس أوكونر احتجاجات مشابهة إلى الصدر

الاعظم ووزير الخارجية التركية في استنبول . ولكن بالرغم من التأكيدات غير الرسمية التي أعطيت للأخير بأن الحكومة المصرية ليست لديها أية نية للتتدخل في بناء فرع من سكة حديد المجاز إلى العقبة ، لم يمكن الحصول على نتيجة مرضية . وفي مواجهة متطلبات رشدي باشا المتعددة بالجلاء عن جزيرة فرعون وتحميه للمسير برأسمل وسعد بك للمسئولية المترتبة على عدم تنفيذ مطالبه ، أصبح من الضروري حماية هذا المركز المصري . وعلى ذلك فقد خولتموني في ١٤ فبراير بأن أطلب من الكابتن فيبس هورنبي ، قائد السفينة الملكية ديانا (التي كانت راسية على أهة الاستعداد في السويس) بالتقدم إلى فرعون وارسال تقرير عن الموقف .

وفي نفس اليوم وجهتم مذكرة أخرى للسفير التركي في لندن تبلغونه أن السفينة البريطانية ديانا قد تقدمت إلى فرعون بهدف منع أي أعمال عدوانية تركية على الأراضي المصرية .

وفي نفس الوقت انعقد في استنبول مجلس عسكري لبحث مسألة الحدود التركية - المصرية . وكان هناك ما يدعو للأمل أنه سيتم التوصل إلى قرار مرض ولكن تبدد هذا الأمل ، فقد رأى الباب العالي أن الأراضي موضع النزاع ليست ضمن الأراضي المنوحة لمصر بمقتضى الفرمانات . واعتذر عن طرح مسألة الحدود .

وكان واضحاً أن شيئاً ما قد حدث أثر على اتجاه السلطان الذي كان ودياً قبل وقت قصير . ويبدو أن جلالته قد تلقى تقريراً من مختار باشا بأن « طابا أحد ملحقات العقبة » . وبذا أن السلطان تحت تأثيرهم بأن الترتيبات التي اعتمدت عليها برقية ٨ إبريل ١٨٩٢ محددة بتفاهم سابق بين مختار باشا وبينه ، تسير بمقتضاه الحدود الإدارية بين تركيا ومصر في خط مستقيم من العريش (على

البحر المتوسط) الى رأس محمد ، وهى احدى قمم البحر الأحمر على مسافة قصيرة من مدخل خليج العقبة .

وقد كان هناك اقتراح بهذا المعنى سبق برقية الصدر الأعظم فى ٨ ابريل ١٨٩٢ . ففى البرقية المؤرخة فى ١٧ فبراير عام ١٨٩٢ تبنيت مثل هذا الاتجاه بقوة . ولكن حتى هذا الفته كلمات برقية الصدر الأعظم فى ٨ ابريل ١٨٩٢ والتي جاء فيها انه « فيما يتعلق بشبه جزيرة طور سيناء يبقى الوضع الراهن على ما هو عليه » .

وفى ١٤ فبراير أبلغتم السفير التركى عن ارسال السفينة البريطانية ديانا الى جزيرة فرعون . وفى ١٨ فبراير تسلم سير نيكولاوس أوكونر خطابا وديبا من السلطان جاء فيه : انه بالغتم من أن قائد العقبة العسكري ومختار باشا قد أبلغاه أن طابا والأماكن الأخرى موضع النزاع (نقب العقبة والقطار) تقع فى أرض تركية فإنه لا زال ممكنا أنهما على خطأ ، وأنه سوف يوفد مبعوثين لتلك المنطقة لبحث الأمر . وانه اذا ما قررت تلك اللجنة الموقدة أن طابا والمراكز الأخرى التى احتلها رشدى باشا أخيرا فى أرض تابعة للأداره المصرية فسوف يتم سحب القوات التركية .

واجاب السير نيكولاوس أوكونر على ذلك فى خطاب لوزير الخارجية بأنه اذا ما تم سحب القوات التركية من الأرض المتنازع عليها . وانه اذا ما مثلت الحكومة المصرية فى اللجنة المشار اليها . فإنه سوف يوصى بآلا تعيد القوات المصرية احتلال تلك المراكز الى أن تأتى نتيجة التقاضى . وقد أشار سير نيكولاوس أوكونر الى ان مثل هذا العرض دليل على الصدقة من جانب الحكومة البريطانية .

ومن المشكوك فيه أن وزير الخارجية قد تقدم باقتراح اللجنة المشاركة الى السلطان الذى اقترح بعد فترة قصيرة ارسال مختار

باشا الى العقبة لفحص الموضوع . وقد اعترضنا أنا والسير نيكولاوس أوكونر على هذا الاقتراح لأننا نعلم أن مختار باشا هو المسئول عن الادعاءات الزائفية للحكومة التركية ومن ثم فقد اعتبر غير موضوعي . وعندما طالب السير أوكونر بعرض هذه الاعتراضات على السلطان أرسل جلالته وزير الخارجية ليقول أنه لا يشكك فيما تقرر من ترتيبات في ٨ ابريل ١٨٩٢ ، وانه طالما أن سير نيكولاوس أوكونر قد اعترض على تعيين مختار باشا فإنه سوف يرسل اثنين من المضياط كلجنة مشتركة .

وعاد السير نيكولاوس أوكونر يضغط لاجبار القوات التركية على الانسحاب بينما كان وزير الخارجية التركية من جانب آخر يضغط لسحب ديانا . وفي تلك الأثناء وصلني تقرير من الكابتن فييسن هورنبي بأنه عند وصول ديانا الى العقبة استعد رشدي باشا لمقاومة ارسانها ، وأرسل قوات (من ثلاث آلاف الى أربعة آلاف) الى موقع القتال . ومن ثم اتصل الكابتن هورنبي برشدي باشا واستطاع بعد فترة قصيرة ايجاد علاقات ودية معه . وهو مقتنع بأنه ليس في نية رشدي باشا الدفاع عن المكان الى ما لا نهاية اذا ما هوجم

ولا شك أن رأى الكابتن هورنبي هذا صحيح تماما . فليس مت هذه هي المرة الأولى التي يحدث فيها ذلك ، فمن قبل حدث هذا عندما وصلت نور البحر الى طابا ، وعندما زارت السفينة البريطانية هنري فرمع حين بدت القوات التركية أيضا على استعداد للمقاومة . وانى انتهز هذه الفرصة لتسجيل شدة تقديرى للبراعة التى أبدتها الكابتن هورنبي فى علاقاته مع السلطات التركية فى العقبة . ولما حصلت عليه من عون كبير من تقاريره الواضحة والشاملة . وقد بقىت ديانا لمدة خطولية زادت عن الشهور الثلاثة تراقب الموقف . وأعتقد اعتقدا جازما بأنها قد أدت خدمة هامة فى منع الأتراك من

زيادة انتهاكاتهم ، وبالتالي جعل التوصل الى تسوية ودية اكثر صعوبة .

وتركت بعد ذلك كل الآمال في تسوية سريعة في الجنة المشتركة .

وقد خرج المبعوثان التركيان من محطة القاهرة وأسأوا إلى منزق مختار باشا ، وبقيا فيه أسبوعا دون أي اتصال سوا بالحكومة المصرية أو بالوكالة البريطانية .

وترك المبعوثان القاهرة أخيرا في ملابس بسيطة مستقلين قطارا يقلع في وقت مبكر ، قاصدين بيروت وقيل انهما ذاهبان إلى العقبة .

ومن الصعب التخمين بالسبب الحقيقي الذي دعا إلى ذلك السلواك الغريب من جانب المبعوثين التركيين . وأستطيع الفتن انهما خلال زيارتهما لمختار باشا قد تم وضع خطة جديدة غادر المبعوثان القاهرة بنا، عندها .

وخلال وجود المبعوثين التركيين في القاهرة كان الحديو غالبا في رحلة في الصحراء ، وعند عودته أكد لي بأنه لم تصسله أية رسالة منها .

وفي منتصف مارس كتب لي المستر برامل تقريرا بأن شيخين بدويين يدعيان مسمح الكبيش وسليمان الخليفي ، والتي عاشت قبائلهما منذ مدة طويلة تحت الادارة المصرية ، كما كانا يتلقيان معونة سنوية من الحكومة المصرية ، قد تلقيا الرشاوى من رشدى بإثبات ما دعاهم إلى الانتقال للأراضي التركية وهما في حد ذاتهما ليسا خسارة تذكر ، ولكنني أشير للأمر لأن عملهما هذا قد يستغله الأنوار أثناء بحث مسألة التخوم القبلية .

وقد ظلت تحذيراتكم للسفير التركي بأن الحكومة البريطانية لا يمكن أن تسمح بالاستمرار في تجاهلها كما ظلت احتجاجات السير نيكولاوس أوكونور في استنبول دون نتيجة ملموسة . واستمرت الإجابات التي ترد يغلب عليها طابع التملص والتبسيف . فقد تم الاعتراف ببرقية ١٨٩٢ ابريل ١٨٩٢ ولكن « طابا تابعة للعقبة » ، والنخيل الموجود في طابا (نست أو سبع نخلات ميته) ، « يملكها أهالى العقبة » .. الخ .

وفي تلك الأثناء كانت تصل السلطان القصص عن تعديات القوات التي يقودها بريطانيون على الأراضي التركية .. والتي لا أساس لها سوى رحلة قام بها بعض القسسين الفرنسيين الذين زاروا سيناء .

ولا أعرف مصدر هذه القصص ولكنني أعتقد أن هدفها الإيقاع على الشكوك القائمة في ذهن السلطان . وفي نفس الوقت ضاعفت الصحف المؤيدة للجامعة الإسلامية جهودها لأنارة نيرة التعصب الديني والعداء للإنجليز بين المصريين ، وأصبح واضحاً أنه بات من المضروري بالنظر إلى عدم امكانية حل مسألة الحدود دون إجراءات عنيفة زيادة الحامية البريطانية في القاهرة ، وأرسلت اليكم ببرقية بهذه المعنى :

ودخلت المفاوضات بعد ذلك مرحلة جديدة . ففي ٥ ابريل تشرفت بالكتابه اليكم بأن مختار باشا قد أبلغ الخديو أن تقرير المبعوثين التركيين قد وصل اليه ومعه تعليمات لبحث ما فيه مع سموه .

وقد أجب الخديو على ذلك ، مستجيناً لصريحته في هذا الشأن ، أنه بالرغم من عدم اعترافه بمركز مختار باشا كمندوب

سام لتركيا في مصر فهو مع ذلك مستعد لبحث الأمر معه ، على أن تم اللقاءات الخاصة بها بحضور رئيس الناظر وناظر الخارجية .

وبعد مزيد من الاحتياجات في استنبول أبقى الصدر الأعظم للخديوي رسمياً يبلغه أن التعليمات قد صدرت لمختار باشا للباحث مع الخديوي في شأن مسألة الحدود . وقد تناولت برقية الصدر الأعظم النقاط موضع الخلاف بصورة غامضة وغير مرضية ، وبذا محتملاً أن الآتراك بعيدون عن الانسحاب بل أنهم في طريقهم لزيادة ادعاءاتهم . وكان هذا ما توقعناه ، أنا والسير نيكولاوس أوكونر ، منذ زيارتنا للمبعوثين التركيين إلى القاهرة في شهر مارس .

وأرغب أن أشير هنا في بعض كلماتي إلى المركز الشاذ الذي شغله مختار باشا في القاهرة لما يقرب من عشرين عاماً .

فكم تعلمون عينت الحكومة البريطانية والتركية عام ١٨٨٦ مبعوثين لبحث الأمور المتعلقة بال موقف القائم في مصر . وكان هذان المبعوثان هما الغازى مختار باشا والسير هنري درمند وولف . وقد نتج عن المفاوضات بينهما تلك المعاهدة التي سميت « بمعاهدة وولف » ، والتي وقعتها السلطان ولكنها عاد ورفض التصديق عليها . وقد افترضت الحكومة البريطانية عند ذلك أن مهمة مختار باشا قد انتهت برفض السلطان التصديق على المعاهدة التي عين فخامته خصيصاً للتفاوض من أجلها .

ومنذ ذلك الوقت وأنا أعتبر الخديو الممثل الشرعي الوحيدة للسلطان في القاهرة ، ولم أعترف أطلاقاً بادعاءات مختار باشا في هذا الصدد ، وإن كنت في نفس الوقت في علاقتي معه بأعماله بالاحترام الواجب بين إنسان تركي .

وفي ١١ أبريل تشرفت ببلاغكم بالقابلة التي تمت بين الخديوى

ومختار باشا . وبحضور الناظرين المصريين ، والتي كشف خلالها مختار باشا عن أوراقه .

وقد اعترف مختار باشا بأن مسألة الحدود يجب أن تسوى على أساس برقية الصدر الأعظم في ٨ أبريل ١٨٩٢ ولكن فسر هذه البرقية على الأسس الآتية :

١ - ان شبه جزيرة سيناء تتكون فقط من الأرضي الواحدة جنوب الخط المستقيم بين العقبة والسويس . وبما أن طابا تقع جنوب هذا الخط فهو يعترض بها نقطة واقعة في شبه الجزيرة ، ومن ثم فادارتها من حق مصر .

٢ - ان الحدود المصرية الواقعة شمال هذه الأرضي تتبع الخط بين رفح والسويس . أما الأرضي التي يحدوها من الشمال الغربي الخط بين رفح والسويس ، وجنوبا الخط من السويس إلى العقبة . وشرقا الخط من العقبة إلى رفح فهي أرض تركية .

وقد أوضح مختار باشا أن السلطان يلعن أهمية كبيرة لخط الحدود المقترن ، بالنظر إلى نية جلالته على مد خط حديدي إلى العقبة ، ومنه خطوط فرعية إلى السويس وبور سعيد .

كما ذكر مختار باشا أنه بالرغم من أن ذلك هو رأي الباب العالي . فهو يستطيع التقدم بحل وسط على أساس أن يتمتد خط الحدود من رفح إلى رأس محمد ، وبذلك يكون كل الساحل الغربي لخليج العقبة واقعا ضمن الأرضي التركية .

وعندما كتبت لكم عن الادعاءات التي تقدم بها مختار باشا كما سبق ذكرها ، أشرت إلى أن الأمر قد تحول من مسألة نزاع محل محدود على بعض المناطق المحدودة المجاورة للعقبة ، مثل طابا وغيرها

إلى محاولة لتوسيع الحدود التركية ومد الخطوط الحديدية ذات الطبيعة الاستراتيجية إلى السويس على شاطئ القناة . كما أنه من ناحية أخرى فإن خط حدود رأس محمد - رفح (الذى يقترب منه مختار باشا كاتفاق) سوف يجعل الأتراك قريبين للغاية من نخل مما يجعلهم مهددين بمصر . وبما أن رأس محمد تقع على البحر الأحمر خارج المجرى الضيق للدخول خليج العقبة ، فإن ذلك الخليج سوف يصبح من النهاية العملية « بحراً مغلقاً » في أيدي الأتراك ، ومركز تهديد لطريق التجارة إلى الشرق .

وأستطيع القول أن المسألة آنئذ لم تعد ذات طابع محلي . وإنه كان من المهم للغاية للبريطانيين والمصريين والمصالح الأوروبية عامة منع تركيا من تنفيذ برنامجهما التي أعلنته ، والذى كان سيشكل تهديدا خطيرا ، ليس فقط على حریات مصر وصلحيات الخديوي ، وإنما على حرية المرور في قناة السويس .

وقد أرسلت إليكم حينئذ راجيا الموافقة على نص البرقية التي اقترحت على الخديوي إرسالها إلى الصدر الأعظم ، وقد وافقتم على خطورة الموقف ووافق سموه على إرسال برقية تضمنت الآتى :

بعد أن ذكر الادعاءات التي تقدم بها مختار باشا ، والمذكورة عاليه ، أشار سموه إلى برقية ٨ ابريل ١٨٩٢ والتي تكون قسما من الفرمانات التي تنظم العلاقة بين مصر والأمبراطورية العثمانية . والتي تم إبلاغها للدول الكبرى المعنية . وعلى ذلك فإنه ليس في مقدور سموه الموافقة على أي تغيير في تلك الفرمانات . وفوق ذلك فإنه لا شك في أن الأرضي الواقع غرب الخط الذي يبدأ من خليج العقبة إلى رفح ادارتها مصر دائما ، ليس فقط على عهد سموه بل على العهود السابقة أيضا :

وقد نبه سموه الصدر الأعظم للحقيقة ، وهي أن الحكومة البريطانية لم تفهم بأى شكل برقية ٨ ابريل ١٨٩٢ بالطريقة التي يفسرها بها مختار باشا ، مما كان واضحا تماما في الرسالة التي بعث بها ممثل جلالته في القاهرة (أى أنا) الى تيجران باشا في ١٣ ابريل ، والتي نشرت في البريدة الرسمية ، والتي عينت الحدود الشرقية لشبه جزيرة سيناء بخط يمتد باتجاه جنوبى شرقى من نقطة تبعد مسافة قصيرة عن شرق العريش الى رأس خليج العقبة .

وقد اقترح سموه بأن الوسيلة الوحيدة للوصول الى اتفاق مقبول هو اتخاذ برقية ٨ ابريل ١٨٩٢ على النحو الذى شرحته فى رسالته لتيجران باشا فى ١٣ ابريل ١٨٩٢ كأساس للمفاوضة . واذا ما كانت هناك بعض البقاع المعينة مشكوك فى وضعها فيمكن أن يقوم المهندسون المختصون بمسح خط الحدود بين رفح والعقبة ، وبدلا من أن ينتهى هذا الخط عند قلعة العقبة يمكن أن يسير الى نقطة على ساحل الخليج تبعد ما لا يقل عن ثلاثة أميال الى غرب القلعة .

وبينما لم تستبعد فكرة قبول اقتراحات بتعديلات طفيفة على خط العقبة - رفع توافق الطرفين حذر سموه الصدر الأعظم من أنه بعيد عن الاحتمال تماما قبول اقتراحات مختار باشا .

وفي الختام أشار الخديو بأنه لما كانت طابا بذلك ضمن أراضي الادارة المصرية فإنه ينبغي انسحاب القوات التركية . وقد تعهد سموه ، بالنيابة عن الحكومة المصرية ، بأنه اذا تم ذلك فلن تقوم اي أعمال فى طابا على اى مستوى حتى يتم تعين الحدود بصورة نهائية .

وخلال الأيام العشرة التالية لم يحدث شيء يستحق التسجيل ، ولكن فى ٢٢ ابريل وجه الصدر الأعظم برقية الى الخديوى ردًا على

برقية التي أوجزتها فيما قبل . وقد ذكر المصدر الأعظم أن الأرض المذكورة في الفرمان الامبراطوري لا تحوي شبه جزيرة سيناء أو خليج العقبة ، وإن برقية ٨ إبريل التي تعتبر ملحاً لفرمان التولية مع غيرها من الوثائق المشار إليها ، تشير فقط إلى القسم الغربي من شبه جزيرة سيناء . وأضاف فخامته أنه لا يمكن الاعتراف باى تفسير خارجي لهذه البرقية ، وان الحكومة الامبراطورية فقط هي المخولة بهذا التفسير . وانه قد تمت اقامة متصرفية العقبة ومركزها العقبة . وإن على الحديوی أن يتخذ الخطوات الازمة لانهاء هذه المسألة ، وعدم السماح باى تدخل خارجي من أي نوع .

ولم يرسل رد على هذه البرقية .

وفي ٢٥ إبريل طلب مختار باشا مقابلة الحديوی الذي التقى به بحضور رئيس النظار وناظر الخارجية .

ولم يقدم مختار باشا أية مقتراحات جديدة وانما سعى الى افهم الحديوی أن المسألة لن تطرح بعد ذلك على بساط البحث ، وانه يجب اطاعة أوامر الحكومة العثمانية .

جاء في نفس اليوم تقرير من رفع ، وهي النقطة التي تبدأ منها حدود مصر الشرقية ، بأن القوات التركية قد احتلتها وازاحت عموديين من الرخام ظلا لسنوات طويلة يميزان الحدود المصرية - التركية . كما جاء التقارير بأن السلطات التركية قد استولت باسم السلطان ، على مساحات من الأراضي التي يزرعها البدو في الجانب المصري من علامة المحدود . وبعد الحصول على موافقتكم ، وموافقة قيادة البحر المتوسط طلبت من الكابتن ويowitz قائد السفينة « ميرفا » التقدّم الى رفع على أنه يكون معه موظف مصرى ويكتب تقريرا بال موقف . وقام الكابتن ويowitz والموظف المصرى بالمهمة الموكولة اليهما بمهارة

كبيرة . فعندما رسا الكابتن ويموت تقدمت قوة من الجنود الأتراك من الساحل على الجانب المصري من الحدود بتشكيل الانقضاض وأبلغ قائدتها صراحة أن لديه تعليمات باطلاق النار اذا تم انزال أي قوات من الطراد . ورفض الاعتراف بالكابتن ويموت بأية صورة رسمية واعتبره مجرد زائر .

وجاءت التقارير من الكابتن ويموت تؤكد الأخبار الأولى عن احتلال الأتراك لرفح . كما يبدو أنهم خلعوا ١١ عموداً من أعمدة التلغراف المصرية على الجانب الغربي ، أو المصري ، من رفح ، ووضعوا محلها ١١ من أعمدة التلغراف التركية . وقد ذكر الضابط التركي في حديث له أن القوات التركية تصل إلى خمسة آلاف رجل وألف حسان بين غزة والعريش ، وفي الغالب فإن هذه المبالغة مقصودة .

وجاءت التقارير أيضاً بأن الحامية التركية في العقبة قد وصلتها امدادات كبيرة من المدافع والرجال . وإن قائد القوة يتحدث بصراحة عن نيته في التقدم نحو نخل .

وكما ذكرت من قبل فإن الصراع حول الحدود قد وصل إلى مرحلة حادة وذلك منذ أن غادر الضباطان التركيان المبعوثان من استنبول في اللجننة المشتركة .. غادراً القاهرة دون أي اتصال بالحكومة المصرية أو الحكومة البريطانية . وبالنظر لما بدا من نيات الحكومة التركية العدوانية وتحريض الصحافة الإسلامية لشاعر جماهير المسلمين المصريين أصبح من المرغوب فيه تقوية الحامية البريطانية في مصر . وذلك ليتمكن جيش الاحتلال من إخماد أي اضطرابات يمكن أن تنشأ . وقد تقرر إرسال فيلقين من المشاة وقوة من الفرسان وبطارية مدفعية متحركة ، كما تقرر أن تتبع المجموعات الثلاث من حملة البنادق الموجودين في كريت قيادة فيالقهم في القاهرة . وبذلت تلك التعزيزات تصل في بداية مايو ، وكان لهذا الوصول أثر مهدي على الرأي العام .

وأعود الآن إلى سير المفاوضات مع تركيا ، فقد أصبح واضحًا أنه لن يمكن الوصول إلى اتفاق مرض بالوسائل الدبلوماسية العادية . وبعد بحث الموضوع من كافة جوانبه قررت الحكومة البريطانية اتخاذ إجراء حاسم .

على ذلك فقد أصدرتم تعليماتكم للسير نيكولاوس أوكونور ليقدم مذكرة رسمية إلى الباب العالي توضح مطالب الحكومة البريطانية ، وبأنه إذا لم تنفذ هذه المطالب في غضون عشرة أيام فسوف يتربّع على ذلك نتائج وخيمة .

وبناءً على تلك التعليمات قدم السير نيكولاوس أوكونور الباب العالي في ٣ مايو مذكرة هذا نصها (١) :



في نفس الوقت أخذت التقارير ترد إلى القاهرة بتجمع القوات التركية بالقرب من غزة ومن العقبة . ولكن طبيعة الصحراء شرق قناة السويس تجعل من الصعب التقدّم إلى قناة السويس بقوّة كبيرة إن لم يجمع معها عدد كبير من الجمال وغيرها من وسائل النقل ، ولا يمكن أن تتم مثل هذه الترتيبات بسرعة دون أن تكون موضع ملاحظة . ومن هنا فإن هجوم تركي كبير على مصر أمر لا يحسب حسابه . ويبدو أنه من الممكن – وإن كان من غير المحتمل – أن تحدث غارة على القناة أو نخل – نقطة ذات موقع استراتيجي على خطى التقدّم الرئيسيين – على أمل أن يؤدي ظهور قوة تركية على القناة إلى ثورة دينية في مصر يمكن أن تعرّق بشدة أي عمليات دفاعية لبيان الاحتلال . ولكن مثل هذه المحاولة ستكون يائسة

(١) نص هذه المذكرة مرفق في وثيقة رقم (٣) السابق ترجمتها .

تماما لأن مصير القوة المغيرة سيكون الإبادة الكاملة ، ومع ذلك فقد كان الاحتياط ضد أي مخاطر واجبا وقد تعهد الأسطول بالدفاع عن القناة ضد أي هجوم محتمل اذا ما استدعي الأمر ، وذلك حتى يتفرغ الجيش لهامه . كما أن الاتصالات تمت مع القوى الصديقة بهدف تجنب أي تأخير في تنفيذ معايدة قناة السويس في حالة أي هجوم عليها ، ومن ثم فقد أرسلت حملة قوية من الفرقاطات وقوارب الطوربيد إلى المياه المصرية يقودها الرير ادميرال سير هدورث لامبتون، كما اتخذت الترتيبات لمنع احتمال الاستيلاء على نخل بعمل مفاجيء . ووضعت قوة كبيرة في حالة الاستعداد للرسائل إلى مصر في أي لحظة في حالة الضرورة .

ولى أنلاحظ هنا أن بريطانيا قد احترمت معايدة قناة السويس تماما ، وإنها لا يمكن أن تفكك في أي عمل إلا في حالة حدوث هجوم مفاجئ فعل على القناة ، وبناء على طلب من الحكومة المصرية بالمعونة في الدفاع عن القناة وعن حيادها ، وهو الأمر المسئولة عنه مصر .

ولا أريد أن اطرق إلى تفصيات عمليات الأسطول بقيادة اللورد تشارلز برزفورد الذي وضع على أهمية الاستعداد في فاليروم . ويكتفى القول أن الخطط كانت موضوعة ، وفي حالة عدم استجابة الباب العالي للمطالب البريطانية ، بالضغط على الحكومة العثمانية بالشكل الذي يمكن أن يأتي بالأثر المطلوب .

وفي خلال الأسبوع الثاني من مايو قدمت الحكومة التركية عدة اقتراحات للسير نيكولاوس أوكونر ولكن اعترض عليها جميما ورأى أنها غير مرضية .

وقد بذلت تركيا مجهوداً أخيراً للتملص من الاعتراف بحق

الحكومة البريطانية في التدخل في مسألة بينها وبين الخديوي .
وفشلت هذه المحاولة أيضاً .

وفي ١٣ مايو قدم السفير التركي في لندن مذكرة لفخامتكم كانت قد أرسلت من قبل للسير نيكولاوس أوكونور واعتبرت غير مرضية . وقد انتهت تم الفرصة للضغط على فخامتها وإبلاغه أنه من الضروري جداً أن يرسل الباب العالي مذكرة رسمية للسفير البريطاني يقبل فيها أن تكون الحدود الشرقية لمصر بامتداد الخط الذي يربط بين رفح ورأس خليج العقبة . وأضفت إلى ذلك أنه من الضروري تقديم هذه المذكرة قبل صباح اليوم التالي (١٤ مايو) .

كما أشرتم أيضاً إلى أمثلة عدة لمحاولات من الجانب التركي لتجاهل حق الحكومة البريطانية للتتدخل في هذه المسألة . وأشارتم في هذا الصدد إلى رفض القائد التركي الموجود في رفع التخطاب رسمياً مع قائد السفينة البريطانية « ميرفا » . ورد بتقديم طلب لاعتراف الحكومة البريطانية بالسيادة التركية على مصر . وقد ذكرتم أن حكومة جلالته لم تتف أبداً اعترافها بهذه السيادة . ولكن إذا وجد أن هذه السيادة تتعارض مع حق الحكومة البريطانية في التدخل في شئون مصر ، ومع الاحتلال البريطاني ، فإن مركز بريطانيا في تلك البلاد تسينده كل قوة أميراطوريتها . وفي المقام فقد أكدتم لفخامتها بأن الحكومة البريطانية لا تنوى جعل سيادة السلطان على مصر تتعارض مع وضع بريطانيا في البلاد ، وإن هذا الأمر متروك بجلالته فحسب .

وعندما وصلت الباب العالي هذه المراسلة ومضمون اتحادها التي دارت ، وضعت أمام السلطان فرأى جلالته توجيه مذكرة على الفور إلى السير نيكولاوس أوكونور بقبول كافة طلبات الحكومة البريطانية .

وتصدرت تلك المذكورة على شكل « ارادة امبراطورية »
اعتبر تموها مرضية ، ومن ثم فقد وجه السير نيكولاوس أوكونر على
الغور مذكرة للباب العالي يبلغه بقبول تلك الارادة . وللشرف
هنا أن أضمن هذا الموجز نصين ل الاثنين الرسالتين الهامتين والتي
انتهت بهما المفاوضات المطلوبة بشأن الحدود الشرقية لشبة جريرة
سيناء نهاية سعيدة (١) .

* * *

(١) نص الرسالتين

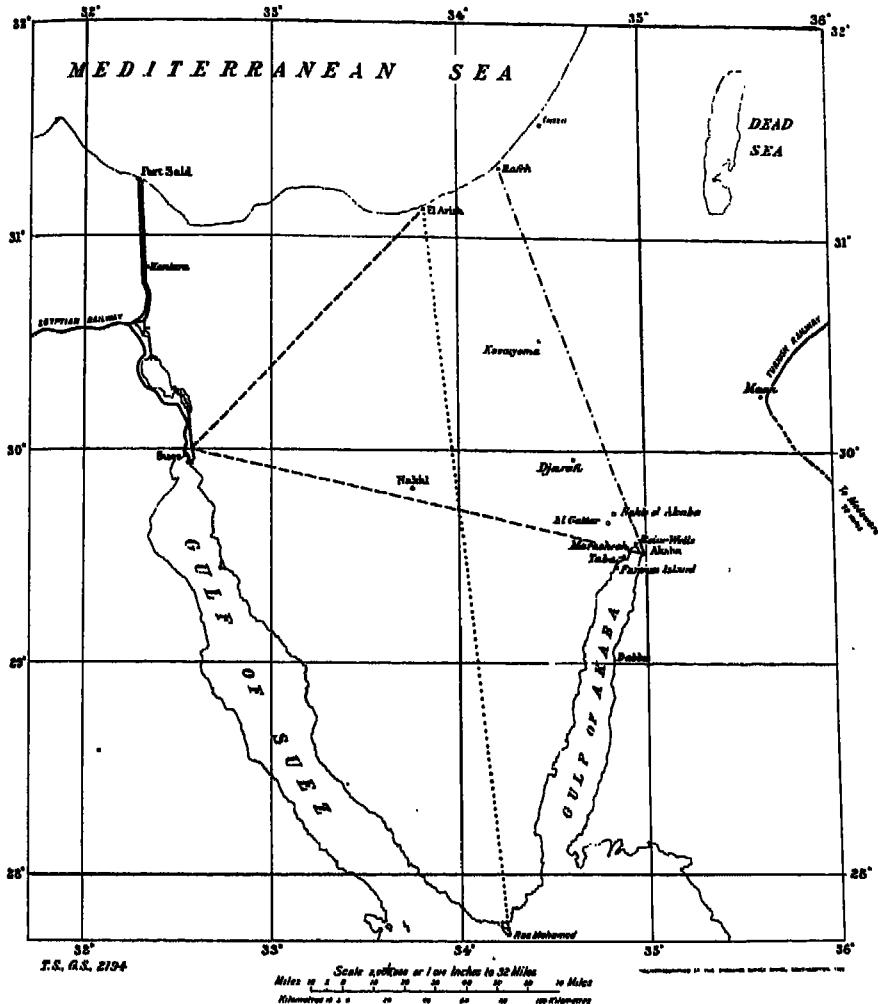
مرفق وثيقة رقم ٥

مرفق وثيقة رقم ٧

يليهما تفاصيل من جانب كروم للموقف الداخلي .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

MAP OF THE SINAI PENINSULA
to illustrate the Turco-Egyptian frontier dispute.



The grounds for abstention from repressive measures are, in my opinion, different from any of these. In the first place, I think the present Government in Egypt ought to be, and is, quite strong enough to stand on its own merits, and to neglect the ravings of the Pan-Islamic press. In the second place, as a strong advocate of the general principle that the press should be free, I think that any Government is infringing that principle if it begins to pick and choose between those newspapers of which it approves and those of which it disapproves. Under a system of government such as that which exists in Egypt, and which is necessarily more or less bureaucratic, it is most desirable that the press should be free. This freedom, in respect to the whole European press—the writing in which appears to me to have greatly improved, not merely in tone, but also in ability, during the last few years—and to a considerable section of the vernacular press, is, I consider, an almost unmixed benefit to the country. I should be sorry to have even the appearance of threatening it. I am of opinion, therefore, that the Pan-Islamic press should be left alone, for the present at all events, and that reliance should be placed on time, and on the true facts of the case being known, to convince the Egyptian public of the folly of those who preach Pan-Islamism. The efforts of any true reformer in this country should be in the direction of creating a fusion, rather than a separation, of European and native Egyptian interests. I may add that the attempt to separate them has, at all events, had one good effect, and that is, to convince the numerous nationalities of Europeans residing in Egypt that they have a common interest in opposing the Pan-Islamic propaganda.

Whilst holding this opinion at present, however, I am not prepared to say that if, in consequence of the misrepresentations of the Pan-Islamic press, any section of the public passed from words to deeds, and public tranquillity became seriously menaced, it would not be the duty of the Government to brush aside these objections, and to resort to measures of repression. I trust that the occasion will not occur.

I should add that, however strongly the conduct of those educated or semi-educated men who, by their writings, have excited Moslem opinion to condemned, I do not consider that this condemnation can, with any degree of justice, be extended to those who were their dupes. On the contrary, I think that no impartial person can fail to recognize that the Moslems of Egypt have recently been placed in a position of much difficulty. Their religious sympathies drew them in one direction. Their material interests drew them in another and absolutely opposite direction. Apart from the fact that the former is, for a while at all events, probably the more powerful of these two sentiments, it is to be observed that it can be no matter for surprise that a great many of the least educated classes failed to recognize the wholly contradictory nature of the two aspirations. Many wished the Sultan to triumph, because he was a Moslem, and at the same time failed to realize that such a triumph would have sounded the death-knell of Egyptian reform, and would have commanded a return to the abuses of the past. It is the extreme inconsistency of the Oriental mind which renders Eastern affairs so difficult of comprehension, and, I should add, so interesting to Europeans.

However, this may be, the conclusion to be drawn from recent events is abundantly clear. A permanent increase will have to take place in the numbers of the British garrison. The expenditure, over and above that which would be incurred in the United Kingdom, will be paid by the Egyptian Treasury. It is manifestly just that it should not fall on the British taxpayers. The extra expenditure is to be regretted, as there are many other directions in which more money might with advantage be spent in Egypt. But this is a very minor consideration in comparison with the absolute necessity for taking steps to establish confidence in the minds of the public that order and tranquillity can easily be maintained.

progress has been neglected, more especially in the matter of education ; but here also the facts speak for themselves, and they are so strong as to be incapable of distortion by misrepresentation, however gross. The attempt to create a National party by demanding an extension of parliamentary institutions has been made, but has met with no hearty response. The time has not yet arrived when an idea so eminently exotic can take firm root amongst the Egyptians. Moreover, although they may be unwilling to express their opinions openly, the whole of the thinking and intelligent portion of the native population are fully aware that, under existing institutions, full opportunity is given for an expression of their opinions, and that any radical change of system would be premature, if not absolutely dangerous. In default of these ordinary, and relatively unobjectionable, methods of attack, the Egyptian opposition is almost necessarily obliged to resort to the use of an instrument which, more especially in dealing with a Moslem population, most of whom are in a very backward state of education, is certainly more effective than any other—they appeal to religious fanaticism.

In this despatch, most of which, I may observe, has been drafted by Mr. Findlay, of whose assistance during the recent crisis I cannot speak too highly, incidental allusion has been made to the writings of the Pan-Islamic press. I am aware that even the most violent of these newspapers occasionally make use of a few conventional phrases exhorting Moslems to remain calm ; but half-hearted advice of this sort, which is merely given for the sake of appearances, does not explain away the fact that the general tendency of the writing, which has for some long time past appeared in these papers, has been of a nature to inflame Moslem sentiment against Christians and Europeans. Further, there can be no doubt that this writing has not been discouraged, even if it has not been actually encouraged, by many persons occupying very high positions both inside and outside Egypt. That these utterances have produced a certain amount of effect, more especially on the more ignorant classes in the large towns, cannot be doubted.

Many will ask why should not these newspapers be suppressed, more especially as the existing law, although it has for a long time been allowed to remain in abeyance, furnishes the Government with complete powers to suppress them ? If I allude to this subject, it is mainly because the view generally taken as regards the liberty of the press in Egypt by those most interested—namely, the Egyptians themselves—is so wholly different from that which most Europeans, and notably most of my own countrymen, would think that they should take, that a few words of explanation will perhaps not be out of place. The ordinary English idea, I conceive, is that the Egyptians value the full liberty now allowed to the press, and would resent any measure tending to impose restrictions on that liberty. My strong belief is that the Egyptian view, though it would probably not find expression in any of the vernacular papers, is quite different. In my Report for the year 1804 ("Egypt No. 1, of 1905," p. 68) I alluded to the fact that in 1902, and again in 1901, the Egyptian General Assembly urged the Government to take strong action against the press. I have talked to scores of Egyptians on this subject, and I have heard of their views through many other sources. I do not think I have ever heard a single expression of opinion in favour of the liberty, degenerating into licence, which the vernacular press now enjoys. On the other hand, I have been urged over and over again to adopt repressive measures. The truth is that British policy in this matter is not understood. An educated native said a short time ago to a high British official in the boudan, "I cannot understand your press policy." The answer was, "You will not do so until the Gordon College has been in existence for 800 years." Probably the time limit was rather unduly long ; otherwise there is much truth in the remark.

I do not make these remarks with a view to advocating repressive measures, to which I am, for the time being, opposed ; but rather in order that the facts of the situation should be understood. I do not think that the failure to adopt those measures, in respect to the particular section of the Egyptian press to which I am now alluding, can be defended on the general ground that the Pan-Islamic papers do any sort of good to any class whatsoever of Egyptian society ; they do no good, while the harm they do is obvious. I doubt whether in any newspapers in the world it would be possible to rival the mendacity of the statements of fact which appear in these papers ; whilst, as regards opinion, they lead the Egyptian public in a direction which is the very reverse of that dictated by Egyptian interests, properly understood. Neither can full liberty, in these particular cases, be defended on the ground that, if certain opinions exist, they had better find expression rather than be suppressed. The Pan-Islamic press is not the mouthpiece of opinions which exist. It creates, by every process of misrepresentation, opinions which would otherwise be non-existent.

F

[021]

tracer la ligne de démarcation à partir de Rafeh, près l'El Arich, et allant vers le sud-est en une ligne approximativement directe jusqu'à un point sur le Golfe d'Akaba à une distance d'en moins 3 milles d'Akaba.

"Les vues exprimées dans la communication précédente de votre Excellence se trouvent ainsi pleinement réalisées.

"En priant votre Excellence de vouloir bien communiquer ce qui précède à Londres, nous espérons que le Gouvernement de sa Majesté le Roi y verra une nouvelle preuve de notre vif désir de maintenir toujours nos relations sur le pied de la plus parfaite cordialité. En nous exprimant "son côté sa pleine satisfaction, il nous aura témoigné lui-même du prix qu'il attache à la conservation et au raffermissement des bons rapports qui existent si heureusement entre les deux Etats,

"Veuillez, &c.
(Signé) "TEWFIK."

[For Translation see Inclosure in No. 5, p. 13.]

"M. le Ministre,

"Constantinople, May 15, 1906.

"I lost no time in referring to my Government the note which your Excellency was so good as to address to me on the 14th instant, in reply to my note of the 12th, on the subject of the occupation of Trén, and delimitation of the Peninsula of Sinai.

"His Majesty's Government have received with pleasure your Excellency's declaration that the Sublime Porte does not question the contents of the telegram addressed by the deceased Grand Vizier, Jevad Pasha, to His Highness the Khedive on the 8th April, 1892, that the withdrawal of the Imperial troops from Taba has been decided upon, and that instructions have been sent to the Ottoman Staff Officers now at Akaba to delimit and record on a map, jointly with the officials to be appointed by His Highness the Khedive, the line of demarcation running approximately straight from Rafeh in a south-easterly direction to a point on the Gulf of Akaba, not less than 3 miles from Akaba, so as to insure the maintenance of the *status quo* in the Sinai Peninsula on the basis of the telegram above mentioned of the 8th April, 1892.

"On behalf of His Majesty's Government I have the honour to take act of the foregoing declarations, as also of the declaration of his Highness the Grand Vizier, that orders have been sent for the withdrawal of the Ottoman troops into Turkish territory to the east of Rafeh, should any have crossed to the Egyptian side, and the restoration of the pillars said to have been lately destroyed there, and to express their satisfaction at the settlement of this question, which cannot fail to contribute to the maintenance and consolidation of those friendly relations which are so desirable in the interests of both countries, and which are no less appreciated by the Government of my august Sovereign than by that of His Imperial Majesty the Sultan.

"I avail, &c.
(Signed) "N.^o R. O'CONOR."

In a separate despatch of to-day's date I dwell on the feelings which recent events had evoked amongst the Moslem population of this country. I may perhaps with advantage add a few remarks on this subject.

It is perfectly natural that an Opposition should exist in Egypt. Moreover, in view of the full liberty granted to the press, of the stimulus which for the last twenty years and more has been given to education, and of the fact that the new generation are only very partially acquainted with the abuses of the past, it can be no matter for surprise that the leaders of the Opposition should for the most part be ambitious young men with a very superficial acquaintance with public affairs, and with very little serious sense of responsibility. The point, however, which is worthy of attention is not so much the existence of an opposition, to which no reasonable objection can be urged, but rather the grounds on which the opposition mainly bases its attacks. The enormous material benefits conferred on Egypt by the British occupation are so patent to all the world, that criticism in that direction, save perhaps on some very minor points of detail, is debarred. Endeavours have, indeed, been made to show that moral

appeal on the part of the Egyptian Government for the support and assistance of His Majesty's Government in defending the Canal, for the neutrality of which Egypt is responsible.

I need not go into the arrangements for the action of the main body of the fleet under Lord Charles Beresford, which, during this time, was kept in readiness at Phalerum. It is sufficient to say that, in the event of the Sublime Porte having failed to comply with the British demands, plans had been made for the application of pressure which could not but have produced an effect on the Ottoman Government.

During the second week of May various proposals had been made to Sir Nicholas O'Conor by the Turkish Government, and had been rejected by his Excellency as unsatisfactory.

A last effort was made by Turkey to evade the recognition of the right of His Majesty's Government to intervene by settling the question direct with the Khedive. This attempt also failed.

On the 13th May the Turkish Ambassador in London communicated to you a note, which had already been sent to Sir Nicholas O'Conor, and which had been considered unsatisfactory. You took the opportunity to impress upon his Excellency that it was absolutely necessary that the Sublime Porte should address an official note to His Majesty's Ambassador, explicitly accepting, as a basis of a joint delimitation of the eastern frontier of Egypt, the line from Rafsch to the head of the Gulf of Akaim. You added that it was important that such a note should be received before the following morning (the 14th May).

You also pointed out that several instances had occurred of an attempt on the part of Turkey to ignore the right of His Majesty's Government to intervene in this question; and you quoted, as a case in point, the refusal of the Turkish officer in command at Rafsch to communicate officially with the Captain of His Majesty's ship "Minerva." A request had been made that His Majesty's Government should officially recognize the suzerainty of the Sultan over Egypt. You stated that His Majesty's Government had never failed to recognize the suzerainty of His Imperial Majesty, but that if it were found that this suzerainty were incompatible with the right of His Majesty's Government to interfere in Egyptian affairs, and with the British occupation, the British position in Egypt would be upheld by the whole force of the Empire. In conclusion, you impressed upon his Excellency that His Majesty's Government had no intention of making the suzerainty of the Sultan over Egypt incompatible with the British position in that country, and that it depended upon His Imperial Majesty whether it became so.

When the Sublime Porte had received communication of the substance of the above conversation, it was laid before the Sultan, and His Imperial Majesty decided that a note should be immediately addressed to Sir Nicholas O'Conor fully accepting the demands of His Majesty's Government.

The terms of this note were approved by Imperial Iradé, and were accepted by you as satisfactory. Sir Nicholas O'Conor accordingly addressed a note to the Sublime Porte formally acknowledging and taking act of their acceptance of the British demands. I have the honour to insert the text of these two State papers, by which the protracted negotiations on the subject of the eastern frontier of the Sinai Peninsula have been happily brought to a close:—

"Note Verbale."

"M, l'Ambassadeur,

"Le 14 Mai, 1906.

"J'ai eu l'honneur de recevoir la note que votre Excellence a bien voulu m'écrire le 12 de ce mois concernant l'occupation de Taba.

"Permettez-moi de vous faire observer qu'il n'est jamais entré dans la pensée du Gouvernement Impérial de méconnaître le contenu du télégramme du 8 Avril de feu Djevad Pacha à Son Altesse le Khédive. Du reste, la communication que j'ai eu l'honneur d'adresser à votre Excellence le 11 de ce mois était tout à fait explicite. L'évacuation de Taba a été décidée, et les ordres ont été déjà donnés en conséquence.

"Il est entendu que les officiers d'Etat-Major se trouvant à Akaba et les fonctionnaires qui seront envoyés par Son Altesse le Khédive se réuniront pour effectuer sur les lieux, et d'après les données topographiques, une enquête technique pour la désignation sur une carte des points de nature à assurer le maintien, sur la base du télégramme précité de Djevad Pacha, du *statu quo* dans la Presqu'île de Sinai, et pour

" Notwithstanding this provision, the Imperial Government has occupied Taba with a military force, which it refuses to withdraw, though repeatedly requested to do so, and though Taba is indubitably situated within the territory the administration of which is vested in His Highness the Khedive.

" Both the substance and tone of the Grand Vizier's communication to the Khedive have made further negotiations at Cairo impossible. The contentions as to the frontier put forward in the Grand Vizier's reply are quite inadmissible; if admitted, they would seriously prejudice the position as regards the Suez Canal and Egypt. Negotiations have now been prolonged over several weeks, not only without progress, but with increasing claims on the part of the Powers to the prejudice of that administrative frontier of Egypt.

" The Imperial Government is well aware that His Majesty's Government cannot remain indifferent in presence of any act tending to circumscribe the territories of Egypt, nor view without concern any violation or infringement of the rights of His Highness the Khedive as defined and established in the Acts and Treaties now in force.

" I have consequently the honour to inform your Excellency that I have received from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs instructions to request that the Ottoman Government will agree to the demarcation of the line from Rafch to the head of the Gulf of Akaba on the basis of the aforesaid telegram of the 8th April, 1892, and that pending such demarcation Taba shall be evacuated.

" Further delay must increase the difficulties of the situation, and I am therefore to add that if this request should not have been complied with within a period of ten days the position will become grave.

" I avail, &c.
(Signed) " N. R. O'CONOR."

On the 4th May, the British fleet, under Admiral Lord Charles Beresford, was ordered to proceed to the Firths.

Ever since the dispute with Turkey had become acute His Majesty's Government had been in communication with the French and Russian Governments—whose Representatives, it will be remembered, had officially "taken note" of the 1892 arrangement—and had kept them fully informed as to the progress of the negotiations. Satisfactory assurances were received from both Governments, and the French and Russian Ambassadors at Constantinople were instructed to support the demands of His Majesty's Government. The German and Austrian Ambassadors and the Italian Government were also informed of the reason and nature of these demands.

In the meantime, constant reports were received in Cairo that Turkish troops were being massed in the neighbourhood of Gaza and of Akaba. The nature of the deserts which lie to the east of the Suez Canal and the scarcity of water preclude the possibility of an advance on the Suez Canal by any large force, unless considerable numbers of camels, or other means of transport, are collected. Such preparations cannot be made quickly, and can scarcely escape notice. A serious attack on Egypt by a large Turkish force seemed, therefore, out of the question. It appeared, however, to be possible, though not probable, that a " raid " on the Canal or Nekhl (a place of some strategical importance on one of the two practicable lines of advance) might be attempted in the hope that the appearance of a Turkish force on the Canal would cause an outbreak of fanaticism in Egypt, which might seriously hamper any defensive operation on the part of the army of occupation. Such an attempt would have been of the most desperate nature, as a reverse on the Canal would have meant the absolute annihilation of the attacking force. It sounded, however, undesirable to take any risks. The navy, with characteristic promptitude, undertook to defend the Canal against any possible attack, if called upon to do so, thus leaving the army to act as circumstances might require. Communications were also made to some of the Powers, with a view to avoiding any delay in complying with the formalities prescribed by the Suez Canal Convention, in case of an attack on the Canal; a powerful squadron of cruisers and torpedo-boats was dispatched to Egyptian waters under the command of Rear-Admiral Sir Iddsworth Lambton; arrangements were made to prevent the possibility of Nekhl being taken by a *coup de main*; and a large force of troops was held in readiness to be dispatched to Egypt at a moment's notice in case of necessity.

In the meantime I may observe that the provisions of the Suez Canal Convention were carefully respected by the British squadron, and that no action on their part was contemplated except in the event of an actual attack on the Canal, and of an

On the 25th April Moukhtar Pasha requested an audience, and the Khedive received him, as before, in the presence of his Prime Minister and Minister for Foreign Affairs.

Moukhtar Pasha made no further proposals, but gave His Highness to understand that the question could no longer be discussed and that the orders of the Imperial Government must be obeyed.

On the same day a report was received that Rafah, the point on the Mediterranean where the eastern frontier of Egypt begins, had been occupied by Turkish troops, who had removed two marble pillars which for many years had marked the Turkish and Egyptian boundaries. It was further reported that the Turkish authorities had appropriated, in the name of the Sultan, certain lands cultivated by Bedouins on the Egyptian side of the boundary mark. With your approval and the consent of the Commander-in-chief in the Mediterranean, I requested Captain Waymouth, commanding His Majesty's ship "Minerva," to proceed to Rafah with an Egyptian official, and to report on the situation. Captain Waymouth and the Egyptian official who accompanied him carried out their mission with great tact. When Captain Waymouth landed a detachment of Turkish soldiers advanced towards the shore, on the Egyptian side of the boundary, in skirmishing order, and the Turkish Commandant openly stated that he had orders to fire if any troops had been landed from the cruiser. He refused to recognize Captain Waymouth in any official capacity, and regarded him merely as a visitor.

The reports ultimately received from Captain Waymouth fully confirmed the first accounts of the occupation of Rafah, with the addition that the Turks appeared to have removed eleven Egyptian telegraph poles on the western, or Egyptian, side of Rafah, and to have replaced them by Turkish telegraph poles. The Turkish officer stated in the course of conversation that they had a force of 5,000 men and over 1,000 horses between El-Arish and Gaza. This may very possibly have been an intentional exaggeration.

It was also reported that the Turkish garrison at Akaba had received considerable reinforcements in men and guns, and the officer in command spoke openly of his intention to advance on Nekkil.

As I have already stated, the frontier dispute had entered on an acute phase when the Turkish officers, who had left Constantinople as Delegates to a Joint Commission, quitted Cairo without communicating with the Egyptian Government or with His Majesty's Agency. In view of the aggressive attitude of the Turkish Government, and of the efforts of the Pan-Islamic press to excite the Mussulman population, it appeared desirable to reinforce the British garrison in Egypt, and thus enable the army of occupation to suppress instantly any disorders which might arise. It was, therefore, decided that two battalions of infantry, one regiment of cavalry, and a battery of horse artillery should be sent to Egypt, and, further, that the three companies of the Inniskilling Fusiliers on detachment duty in Crete should rejoin the head-quarters of their battalion in Cairo. Towards the beginning of May these reinforcements began to arrive. Their arrival had a sedative effect on popular feeling.

I now return to the pending negotiations with Turkey.

It was clear that no satisfactory settlement could be obtained by ordinary diplomatic methods. After the whole situation had been carefully considered, His Majesty's Government decided to take decisive action.

You accordingly instructed Sir Nicholas O'Conor to present an official note to the Sublime Porte, stating the demands of His Majesty's Government, and warning the Turkish Government that unless these demands were complied with within ten days a situation of much gravity would be created.

In obedience to these instructions, Sir Nicholas O'Conor presented to the Sublime Porte, on the 3rd May, a note couched in the following terms:—

"M. le Ministre,

"Your Excellency is doubtless aware that, by its *note verbale* of the 13th April, 1892, the Imperial Ministry for Foreign Affairs was good enough to transmit to this Embassy a copy of the Firman of Investiture granted, on the 27th Shaban, 1300, to His Highness Abbas Hilmi Pasha, Khedive of Egypt, together with a copy of the telegram addressed on the 26th March, 1892 (8th April, 1892), by Sevad Pasha, then Grand Vizier, to His Highness on the subject of the Sinaiha Peninsula. In virtue of these instruments, that peninsula is to be administered by the Khedivate in the same manner as it was administered by Abbas Hilmi Pasha's predecessors, Tewfik Pasha and Ismail Pasha.

that we now had to deal with a deliberate attempt to carry the Turkish frontier and strategical railways to Suez on the banks of the Canal; or that if, on the other hand, the Ras Mohamed-Rafeh line (proposed by Moukhtar Pasha as a compromise) were adopted, the Turkish frontier would be advanced to the neighbourhood of Nekhl-i-e., within easy striking distance of Egypt—and that, as Ras Mohammed is on the Red Sea outside the narrow entrance to the Gulf of Akaba, this gulf would practically become a *mare clausum* in the possession of Turkey, and a standing menace to the security of the trade-route to the east.

I had the honour to submit that the question had now ceased to be merely local; that it was of the highest importance to British, Egyptian, and general European interests to prevent Turkey from carrying out the programme which she had now announced, and that the extension of this programme would obviously constitute a serious menace, not merely to the liberties of Egypt and the Khedivial dynasty, but also to the freedom of transit through the Canal.

I, therefore, submitted to you for your approval the terms in which I proposed to advise the Khedive to telegraph to the Grand Vizier; and as you fully concurred in the gravity of the situation, His Highness agreed to dispatch a telegram in the following sense:—

After reporting the claims advanced by Moukhtar Pasha, as above stated, His Highness pointed out that the telegram of the 8th April, 1892, formed part of the Firman regulating the relations between the Ottoman Empire and Egypt; that it was communicated to the Powers concerned; and that it, therefore, was not in His Highness' power to give his consent to any alteration of those Firman on his own authority. Further, that it would not be doubted that, as a matter of fact, the territory west of a line from the head of the Gulf of Akaba to Rafeh had been continuously administered, not only by His Highness, but also by his predecessors.

His Highness called the Grand Vizier's attention to the fact that His Majesty's Government, at any rate, had not understood the telegram of the 8th April, 1892, in the manner in which it was now interpreted by Moukhtar Pasha, and that this had been clearly shown by the letter addressed by His Majesty's Representative in Cairo (myself) to Tigrane Pasha on the 13th April, which had been published in the official journal, and which defined the eastern frontier of the Sinai Peninsula as a line running in a south-easterly direction, from a point a short distance to the east of El Arish to the head of the Gulf of Akaba.

His Highness suggested that the only means of arriving at an amicable arrangement was to take as a basis the Grand Vizier's telegram of the 8th April, 1892, as explained in my letter to Tigrane Pasha of the 13th April, 1892. Further, that, as the exact position of certain places might be doubtful, competent engineers should be employed to survey the boundary-line between Rafeh and Akaba, but that the frontier, instead of ending at the fort of Akaba, should be traced to a point on the coast of the gulf not less than 3 miles west from the fort.

While not excluding the idea of entertaining proposals for minor modifications of the Rafeh-Akaba line, which might be for the convenience of both parties, His Highness warned the Grand Vizier that it was most improbable that Moukhtar Pasha's proposals would be entertained.

In conclusion, the Khedive requested that, as Tuba was now admitted to be within the territory subject to Egyptian administration, the Turkish troops should now be withdrawn from that place; and His Highness undertook, on behalf of the Egyptian Government, that if this were done no "works" would be constructed at Tuba - at any rate until after the final delimitation of the frontier.

During the next ten days nothing occurred which is worth recording, but on the 22nd April the Grand Vizier addressed a telegram to the Khedive, in reply to His Highness' last telegram, which I have summarized above. In this telegram the Grand Vizier stated that the territory defined in the Imperial Firman did not include the Peninsula of Sinai or the Gulf of Akaba, and that the telegram of the 8th April, 1892, which was supplementary to the Firman of Investiture, together with the previous documents relating thereto, referred only to the western side of the Sinai Peninsula. His Highness further stated that no outside interpretation of this telegram could be recognized, and that the Imperial Government alone was entitled to interpret it. A Mutasarriflik (Sub-Governorship) of Akaba had been created, with Akaba as its head-quarters. The Khedive was to take such steps as would insure the question being closed, and was not to afford any opportunity for outside interference of any kind.

No reply was sent to this telegram.

might be obtainable without the adoption of coercive measures it would be advisable to increase the British garrison in Egypt. I accordingly addressed a telegram to you in this sense.

The negotiations were now to enter on a new phase. On the 5th April I had the honour to report to you that Moukhtar Pasha had informed the Khedive that the Report of the Turkish Commissioners had been sent to him with instructions to discuss matters with His Highness.

The Khedive, acting on advice which you had authorized me to offer, replied that, although he did not recognize Moukhtar Pasha's position as Turkish High Commissioner in Egypt, he was nevertheless prepared to discuss matters with him, provided that his Excellency was specially accredited for this purpose, and that the interviews took place in the presence of His Highness' President of the Council and Minister for Foreign Affairs.

After some further representations at Constantinople, the Grand Vizier telegraphed to the Khedive officially, informing him that Moukhtar Pasha had been instructed to discuss the frontier question with His Highness. The Grand Vizier's telegram alluded to the points in dispute in vague and unsatisfactory language, from which it appeared probable that, so far from intending to withdraw, Turkey was about to increase her claims. This had been anticipated both by Sir Nicholas O'Connor and by myself, since the visit of the Turkish Commissioners to Cairo in the month of March.

I may perhaps here devote a few words to explaining the anomalous position which Moukhtar Pasha has occupied in Egypt for some twenty years.

In 1886, as you are aware, the Sublime Porte and Her Majesty's Government appointed Commissioners to discuss matters connected with the existing situation in Egypt. These Commissioners were Ghazi Moukhtar Pasha and Sir Henry Drummond Wolff. The negotiations which ensued resulted in what is generally known as the "Wolff Convention," which the Sultan signed but afterwards refused to ratify. Her Majesty's Government, therefore, considered that Moukhtar Pasha's Commission ceased, and determined on the Sultan's refusal to ratify the Convention, for the negotiation of which his Excellency had been specially appointed.

Consequently, since that time I have regarded the Khedive as the only legal representative of the Sultan in Egypt, and I have always declined to recognize Moukhtar Pasha's pretension to act in this capacity. At the same time I have, in my personal relations with his Excellency, treated him with the respect due to a distinguished Turkish General.

On the 11th April I had the honour to report that an interview had taken place between the Khedive and Moukhtar Pasha in the presence of the two Egyptian Ministers, in the course of which Moukhtar Pasha had at last shown his hand.

Moukhtar Pasha recognized that the frontier question must be settled on the basis of the telegram addressed to the Khedive by the Grand Vizier on the 5th April, 1892, but he interpreted this telegram as follows:—

1. That the Peninsula of Mount Sinai consisted only of the territory south of a straight line from Akaba to Suez. As Taba lies south of this line, his Excellency recognized Taba as being within the Sinai Peninsula, the administration of which had been confided to Egypt.

2. That the Egyptian frontier in the territory north of this line is traced from Rafef to Suez. It followed that the territory bounded on the north-west by the line from Rafef to Suez, on the south by the line from Suez to Akaba, and on the east by the line from Akaba to Rafef, fell within Turkish territory.

Moukhtar Pasha explained that the Sultan attached great importance to the adoption of these lines of frontier, in view of His Imperial Majesty's intention to make a railway to Akaba, and eventually to construct branches to Suez and Port Said.

Moukhtar Pasha also stated that, although this was the view of the Porte, he might be able to make a compromise in the following sense, namely, that a line should be drawn direct from Rafef to Ras Mohamed, which would constitute the frontier. The whole of the western shore of the Gulf of Akaba would, therefore, fall within Turkish territory.

In reporting to you the claims advanced by Moukhtar Pasha, as above stated, I had the honour to point out that the dispute no longer turned on a local question as to the possession of Taba and a few other places in the neighbourhood of Akaba, but

Moukhtar Pasha was responsible for the unfounded claims advanced by the Turkish Government, and that he must, therefore, be regarded as prejudiced." Sir Nicholas O'Conor having caused these objections to be laid before the Sultan, His Imperial Majesty sent the Minister for Foreign Affairs to state that he did not question the arrangement of the 8th April, 1892, and that, as Sir Nicholas O'Conor had objected to the appointment of Moukhtar Pasha, he would send two officers as Joint Commissioners.

Sir Nicholas O'Conor again pressed for the withdrawal of the Turkish troops previous to inquiry, and the Minister for Foreign Affairs, on his side, pressed for the withdrawal of the "Diana." In the meantime, I had received a report from Captain Phipps Hornby, stating that, on the arrival of the "Diana" off Akaba, Rushdi Pasha had prepared to resist a landing, and had sent his troops (between 3,000 and 4,000 men) to their fighting stations. Captain Hornby, however, got into communication with Rushdi Pasha, and soon succeeded in establishing friendly relations. He is, nevertheless, convinced that Rushdi Pasha—who appears to be a fine specimen of the fighting type of Turkish officer—meant to defend the place to the bitter end if he had been attacked.

I cannot doubt that Captain Hornby's opinion on this subject is perfectly correct, as not only on this occasion, but on the first arrival of the "Nur-el-Bahr" at Taba, and subsequently when His Majesty's ship "Minerva" visited Rafah, the Turkish troops openly prepared to repel by force any attempt to land men.

I take this opportunity of placing on record my high appreciation of the invariable tact displayed by Captain Hornby in his relations with the Turkish authorities at Akaba, and of the great assistance which I have derived from his clear and exhaustive Reports. His Majesty's ship "Diana" had a long and tedious watch of over three months in the Gulf of Akaba, but I firmly believe that she has done good service in preventing the Turks from extending their encroachments, and from thus rendering a friendly settlement more difficult.

All hopes of a speedy settlement now centred in the Joint Commission.

The Turkish Commissioners proceeded from the Cairo station straight to the house of Moukhtar Pasha, and remained there for a week without communicating either with any Egyptian Government official or with His Majesty's Agency.

They finally left Cairo in plain clothes by an early train, and embarked for Beyrouth en route, it was said, for Akaba.

It is difficult to guess the true reason of this extraordinary behaviour on the part of the Turkish Commissioners. I can only suppose that during their visit to Moukhtar Pasha a fresh plan had been decided on, and that the "Joint" Commission was therefore abandoned.*

The Khedive was absent on a trip in the desert during the stay of the Turkish Commissioners in Cairo, but on his return His Highness assured me that no communication had reached him from them.

About the middle of March Mr. Bramly reported that two Bedouin Sheikhs, namely, Musmeh-el-Kebieh and Suleiman-al-Khalif, whose tribes had been from time immemorial under Egyptian jurisdiction, and in receipt of annual subventions from the Egyptian Government, had been bribed by Rushdi Pasha and had gone over to the Turks. I merely mention the point, as their evidence will probably be forthcoming on the Turkish side when tribal limits are discussed.

Your warning to the Turkish Ambassador that His Majesty's Government could not continue to allow themselves to be trifled with, and Sir Nicholas O'Conor's energetic protests and representations at Constantinople, remained fruitless. Evasive and temporizing answers were returned; the telegram of the 8th April, 1892, was admitted, but "Taba was a dependency of Akaba"; the date trees at Taba (there are only six or seven, and they are dead) belonged to people in Akaba," &c.

In the meantime, the Porto was plied with stories of encroachments on Turkish territory by troops under British officers, the only possible foundation for which was a journey undertaken by some French priests, who had been visiting Shuni.

I do not know the source of those stories, but their effect, and probably their object, was to keep alive the suspicions which had been so carefully instilled into the mind of the Sultan. At the same time the Pan-Islamic papers redoubled their efforts to excite fanatical and anti-English feeling amongst the Egyptians, and it became evident that—in view of the possibility that no solution of the frontier question

It is probable, however, that Moukhtar Pasha had still further developed his theory of the interpretation of the Firmans, as evidence soon began to appear that his latest idea was that the "Sinai Peninsula" was bounded on the north by a line from Akaba to Abuqir, from which the frontier ran north-eastwards to El Arish.

In a Memorandum, addressed on the 18th February to the Turkish Ambassador in London, you protested against the aggressive attitude of the Turkish Government, and pointed out that the withdrawal of the Turkish troops from Taba was imperatively necessary in order to insure a peaceful settlement of the frontier question.

Sir Nicholas O'Conor made similar representations to the Grand Vizier and the Minister for Foreign Affairs at Constantinople; but in spite of unofficial assurances which had previously been given to the latter, that neither His Majesty's Government nor the Egyptian Government had the slightest wish to interfere with the construction of a branch of the Hedjaz Railway to Akaba, no satisfactory result was obtained. In view of Rusdi Pasha's demands for the withdrawal of the Egyptian troops from Faroun, and his statement that Mr. Bramly and Saad Bey Rifaat would be responsible for any consequences in the event of their refusing to comply with these demands, it became necessary to protect this Egyptian post. You accordingly authorized me on the 14th February to request Captain Phipps Hornby, R.N., commanding His Majesty's ship "Diana" (which had been kept in readiness at Suez), to proceed to Faroun Island and to report on the situation.

On the same day you addressed a further Memorandum to the Turkish Ambassador in London, informing his Excellency that His Majesty's ship "Diana" had been dispatched to Faroun Island in order to prevent any acts of aggression on Egyptian territory.

In the meantime a Military Council had been held at Constantinople to consider the question of the Turco-Egyptian frontier. There was some reason to hope that a satisfactory decision would be arrived at. This hope was, however, not realized. The Porto contended that the places in dispute were not within the territory subject (under the Firmans) to Egyptian administration, and regretted that the question of delimitation should have been raised.

It was evident that something had happened to influence the attitude of the Sultan, which had recently appeared conciliatory, and it appears that in the interval His Imperial Majesty had received a Report from Moukhitar Pasha to the effect that "Taba was a dependency of Akaba." The Sultan also appeared to be under the impression that the arrangement based on the telegram of the 8th April, 1802, was limited by a previous understanding between Moukhitar Pasha and myself, according to which the administrative boundary between Turkey and Egypt should run in a straight line from El Arish (on the Mediterranean) to Ras Mohamed, a headland on the Red Sea, a short distance from the mouth of the Gulf of Akaba.

Some such suggestion was made in the correspondence which preceded the dispatch of the Grand Vizier's telegram of the 8th April, 1802.

In a telegram of the 17th February, 1802, I expressed an opinion strongly adverse to the adoption of this suggestion. Even if such had not been the case, it would have been cancelled by the wording of the Grand Vizier's telegram of the 8th April, 1802—namely, that "as regards the Peninsula of Tor-Siani, the *status quo* is maintained," &c.

On the 18th February you informed the Turkish Ambassador of the dispatch of His Majesty's ship "Diana" to Faroun Island: On the 18th February Sir Nicholas O'Conor received a conciliatory message from the Sultan, to the effect that though both the military Commandant at Akaba and Moukhitar Pasha had informed His Imperial Majesty that Taba and the other places in dispute (Nakh-el-Akaba and El Ghattar) were in Turkish territory, still it was possible that they might be mistaken; that Commissioners would, therefore, be appointed to proceed to the spot to inquire into the question; and that, if the Commission decided that Taba and the other posts recently occupied by Rusdi Pasha were in territory subject to Egyptian administration, the Turkish troops would be withdrawn.

In reply, Sir Nicholas O'Conor informed the Minister for Foreign Affairs that, if the Turkish troops were withdrawn from the disputed posts previous to the inquiry, and if the Egyptian Government were represented on the Commission, he would recommend that, pending the result of the inquiry, these posts should not be reoccupied by Egypt. Sir Nicholas O'Conor further pointed out that such an offer was a conclusive proof of the friendly disposition of His Majesty's Government.

From subsequent conversations between Sir Nicholas O'Conor and the Minister for Foreign Affairs, it appears doubtful whether the above proposal for a bilateral Commission was ever clearly laid before His Excellency before the Sultan, who shortly afterwards proposed to send Moukhitar Pasha to Akaba to inquire into the question. Sir Nicholas O'Conor and I demurred to this proposal, as we both considered that

[021]

E

The Grand Vizier's first telegram demanded that Egypt should desist from constructing posts, and stated that no Turkish Commissioner would be appointed to delineate the frontier.

The second telegram claimed that not only Akaba but its neighbourhood, including Taba, was Turkish territory, and that it was not included in the "privileged territory" of Egypt. The Grand Vizier went on to complain that an Egyptian gun-boat (the "Nur-el-Bahr") had been sent to Taba with soldiers, and concluded by stating that, as Egypt itself was an integral part of Turkey, there was no need to delimit the boundary between Egyptian and Turkish territory, and that if Egypt persisted in landing men and constructing posts, this "act of disobedience would necessitate the employment of strong measures of expulsion."

The third telegram simply requested the Khedive to withdraw the "Nur-el-Bahr" and the Egyptian detachment from Faroun Island, and to abstain from constructing posts; otherwise, "there would be an incident."

In reporting the contents of these telegrams to you, Mr. Findlay pointed out that the allusion to the "privileged territory of Egypt" (namely, the territory the hereditary possession of which was vested in Mehemet Ali by the Firman of 1841 under the guarantee of the Powers, but which does not include the Sinai Peninsula) seemed to imply an intention on the part of Turkey to ignore the arrangement based on the Grand Vizier Jevad Pasha's telegram of the 8th April, 1892, which was a complementary part of the Firman of Investiture of the present Khedive, and which was accepted as giving to Egypt the administration of the Sinai Peninsula up to the line from Rafah to Akaba, as stated in my letter to Tigrane Pasha of the 18th April, 1892.

Mr. Findlay suggested that His Majesty's Ambassador at Constantinople should receive instructions to enter a protest against:—

1. The Sultan's refusal to agree to a Joint Boundary Commission.
2. His Imperial Majesty's apparent intention to ignore the telegram of the 8th April, 1892, which contained no mention of the district or environs of Akaba.
3. The threats of the Grand Vizier that force would be used against Egyptian posts in what was believed to be Egyptian territory.

Mr. Findlay further suggested that the Sultan should be informed that Egypt merely wished to administer in peace the territory ceded to the Khedive for that purpose in 1892, and that if Egyptian posts were threatened the Egyptian Government would be forced to appeal for support to His Majesty's Government, at whose instance the arrangement respecting Sinai had been arrived at in 1892.

Instructions were sent to Mr. Bramly and the officer commanding the Egyptian post at Faroun Island, impressing upon them that they must do everything in their power to avoid hostilities, as it was evident that the question could not now be settled locally; they were also informed that negotiations were proceeding between London, Cairo, and Constantinople, with a view to finding a satisfactory solution.

In the meantime, fruitless communications were passing between His Majesty's Ambassador at Constantinople, the Sublime Porte, and the Palace, the prevailing note of the Turkish replies to Sir Nicholas O'Conor's representations being that the Sultan was reluctant to delineate; that the moment was not propitious for delineation; that the Turkish military authorities on the spot were to blame; that the *status quo* should be maintained (oblivious of the fact that it had been violated by Turkey); and finally, that by an arrangement between the Turkish and Egyptian commanders, the Egyptians had reoccupied the posts claimed by them (which report was quite devoid of foundation).

Until the end of January, more or less friendly communications continued to pass between Mr. Bramly and Saad Bey Rifaat (the officer in command of the Egyptian detachment at Faroun Island) on the one hand, and Rushdi Pasha, the Turkish Commandant at Akaba, on the other. However, the latter suddenly changed his tone, and on the 29th January he addressed a letter to Saad Bey Rifaat, summoning him to evacuate Faroun Island.

In the meantime, considerable Turkish reinforcements had arrived at Akaba, and Rushdi Pasha had occupied Naqb el-Akaba and El Gattar, two posts which, as already stated, command the difficult pass through the coast-range into the interior of the Sinai Peninsula. Mr. Bramly, in face of the summons to evacuate Faroun, was compelled to retain the "Nur-el-Bahr" in order to prevent any possible attack on the Egyptian detachment. Consequently, the news of these fresh acts of aggression did not reach Cairo for some little time. As soon as I received Mr. Bramly's Report, I at once telegraphed its substance to the Foreign Office and to Sir Nicholas O'Conor.

Government had decided to construct barracks between Ujarasi, on the frontier near Akaba and Kosuyema, and that British troops were to be employed on the construction.

I was further informed that telegraphic instructions had been sent to the Governor and to the Officer Commanding the Turkish troops in Syria to anticipate the Egyptians by erecting a guard-house at the spot indicated.

The Sultan's suspicions of the action and intentions of the Egyptian Government in the Sinai Peninsula appear to have become henceforward intensified. I may state that, as matter of fact, the only Englishman at this time in the Sinai Peninsula was Mr. Bramly, who had recently been appointed Civil Inspector of the district, and that there was not a single regular soldier, either British or Egyptian, east of Suez.

On the 13th January Sir Nicholas O'Conor, His Majesty's Ambassador at Constantinople, informed me that he had received a message from the Sultan to the effect that a report had been received from the Turkish Commandant at Akaba, stating that the Egyptian military authorities intended to construct a guard-house on the road from Akaba to Gaza, and also at other places which were within Turkish territory, and that His Imperial Majesty had requested him to induce the Egyptian Government to withdraw the force which had encroached on Turkish territory, and which was commanded by a British officer. At the risk of being tedious, I repeat the statement that Mr. Bramly and a few police constituted the whole force at that time in the Sinai Peninsula.

In the meantime reports of Turkish encroachments had begun to come in, and Mr. Bramly was instructed to proceed to the neighbourhood of Akaba to communicate with the Turkish Commandant, and to endeavour to ascertain the real cause of all the suspicion which had been aroused.

On the 15th January I telegraphed to Sir Nicholas O'Conor, pointing out that these mutual recriminations would inevitably continue until the frontier was properly delimited, and informing him that a telegram had been addressed to the Grand Vizier by the Khedive, urging that a Joint Commission should be appointed to demarcate the boundary.

The Khedive's request for the appointment of a Boundary Commission was rejected.

In view of the uncompromising attitude assumed by the Turkish Government, it was considered necessary to send a small Egyptian force (fifty men, under an Egyptian officer) to meet Mr. Bramly on the frontier near Akaba, and to occupy Taba, a spot situated on the western shore of the Gulf, at a distance of about 5 miles from the fort of Akaba by water, and about 8 miles by land.

Instructions were further sent to Mr. Bramly to occupy Nakh-el-Akaba and El Gattar, which command the difficult mountain passes through which the road runs from the coast into the interior of the Sinai Peninsula.

This little Egyptian force (which up till quite recently was the only military force in the Sinai Peninsula) was dispatched to Taba in the Egyptian coast-guard cruiser "Nur-el-Bahr." Communications across the desert and mountain ranges of Sinai are difficult. It takes about four days to transmit a letter by camel-man from Suez to Akaba. Before these instructions reached Mr. Bramly he had been warned off from a place called Marashesh by the Turkish Commandant, and had returned to his headquarters at Neekhl to report. On receipt of his instructions, he at once proceeded to Taba as fast as camels could take him; but on his arrival he found the English captain of the "Nur-el-Bahr" and the Egyptian officer in command of the detachment which had been brought to Taba on board that vessel, in purley with the Commander of a Turkish force, who had occupied Taba and who stated categorically that he had orders to repulse any landing by force. As the Egyptians had instructions to avoid a conflict unless actually fired upon, and as in any case they were not in sufficient strength to force a landing, they were withdrawn to Geziret-el-Faroun, a small island close to the western coast of the Gulf, and a few miles south of Taba. There a detachment of twenty-five Egyptian soldiers remained ever since "on vedette."

On the 20th January I was obliged to leave Cairo for Port Soudan, in order to open the Nile-Red Sea Railway. I left Mr. Findlay in charge of His Majesty's Agency in Cairo until my return early in February.

About this time three strongly-worded telegrams were addressed to the Khedive by the Grand Vizier, and were communicated to His Majesty's Agency on the 25th January.

appeal on the part of the Egyptian Government for the support and assistance of His Majesty's Government in defending the Canal, for the neutrality of which Egypt is responsible.

I need not go into the arrangements for the action of the main body of the fleet under Lord Charles Beresford, which, during this time, was kept in readiness at Phalerum. It is sufficient to say that, in the event of the Sublime Porto having failed to comply with the British demands, plans had been made for the application of pressure which could not but have produced an effect on the Ottoman Government.

During the second week of May various proposals had been made to Sir Nicholas O'Conor by the Turkish Government, and had been rejected by his Excellency as unsatisfactory.

A last effort was made by Turkey to evade the recognition of the right of His Majesty's Government to intervene by settling the question direct with the Khedive. This attempt also failed.

On the 13th May the Turkish Ambassador in London communicated to you a note, which had already been sent to Sir Nicholas O'Conor, and which had been considered unsatisfactory. You took the opportunity to impress upon his Excellency that it was absolutely necessary that the Sublime Porto should address an official note to His Majesty's Ambassador, explicitly accepting, as a basis of a joint delimitation of the eastern frontier of Egypt, the line from Rafid to the head of the Gulf of Akaba. You added that it was important that such a note should be received before the following morning (the 14th May).

You also pointed out that several instances had occurred of an attempt on the part of Turkey to ignore the right of His Majesty's Government to intervene in this question; and you quoted, as a case in point, the refusal of the Turkish officer in command at Rafid to communicate officially with the Captain of His Majesty's ship "Minerva." A request had been made that His Majesty's Government should officially recognize the suzerainty of the Sultan over Egypt. You stated that His Majesty's Government had never failed to recognize the suzerainty of His Imperial Majesty, but that if it were found that this suzerainty were incompatible with the right of His Majesty's Government to interfere in Egyptian affairs, and with the British occupation, the British position in Egypt would be upheld by the whole force of the Empire. In conclusion, you impressed upon his Excellency that His Majesty's Government had no intention of making the suzerainty of the Sultan over Egypt incompatible with the British position in that country, and that it depended upon His Imperial Majesty whether it became so.

When the Sublime Porto had received communication of the substance of the above conversation, it was laid before the Sultan, and His Imperial Majesty decided that a note should be immediately addressed to Sir Nicholas O'Conor fully accepting the demands of His Majesty's Government.

The terms of this note were approved by Imperial Radié, and were accepted by you as satisfactory. Sir Nicholas O'Conor accordingly addressed a note to the Sublime Porto formally acknowledging and taking act of their acceptance of the British demands. I have the honour to insert the text of these two State papers, by which the protracted negotiations on the subject of the eastern frontier of the Sinai Peninsula have been happily brought to a close:—

"Note Verbale."

"M. l'Ambassadeur,

"Le 14 Mai, 1900.

"J'ai eu l'honneur de recevoir la note que votre Excellence a bien voulu m'écrire le 12 de ce mois concernant l'occupation de Taba.

"Permettez-moi de vous faire observer qu'il n'est jamais entré dans la pensée du Gouvernement Impérial de méconnaître le contenu du télégramme du 8 Avril de feu Djevad Pacha à Son Altesse le Khédive. Du reste, la communication que j'ai eu l'honneur d'adresser à votre Excellence le 11 de ce mois était tout à fait expérimentale. L'évacuation de Taba a été décidée, et les ordres ont été déjà donnés en conséquence.

"Il est entendu que les officiers d'Etat-Major se trouvant à Akaba et les fonctionnaires qui seront envoyés par Son Altesse le Khédive se réuniront pour effectuer sur les lieux, et d'après les données topographiques, une enquête technique pour la désignation sur une carte des points de nature à assurer le maintien, sur la base du télégramme précité de Djevad Pacha, du *statu quo* dans la Presqu'île de Sinaï, et pour

as Taba), Muell, and El Wijh, in the Hedjaz, on the eastern shore of the Gulf of Akaba. In this connection it may be observed that, as already stated, the Sinai Peninsula had been administered by Egypt from of old; and, further, that, as regards the posts in the Hedjaz, Mchemet Ali was already in possession of them, having saved Arabia for the Sultan by the suppression of the Wahabi rebellion raised by Saoud. The suppression of this rebellion was completed by Ibrahim Pasha, eldest son of Mchemet Ali, in 1818. The grant of the administration of Sinai was therefore merely a formal recognition of the existing state of things.

The successors of Mchemet Ali continued to administer this territory without question until the accession of the present Khedive. Of this there is abundant proof in the Egyptian archives.

On the death of Tewfik Pasha and the accession of his son, Abbas Hilmi Pasha (the present Khedive), a fresh Firman of Investiture was issued by the Sultan. It was noticed that the text of this Firman differed from that of former Firmans. The object of this difference was apparently to exclude Egypt from the administration of the Sinai Peninsula.

After considerable difficulty and correspondence the then Grand Vizier, Jeval Pasha, addressed a telegram to the Khedive, dated the 8th April, 1892, according to which the Sultan resumed possession of the posts garrisoned by Egypt on the Hedjaz (or eastern) coast of the Gulf of Akaba, viz., of El Wijh, Muell, Dibbah (not to be confused with Taba), and Akaba. The telegram ended thus:—

"As regards the Tor-Sinai Peninsula, the *status quo* is maintained, and it will be administered by the Khedivate in the same manner as it was administered in the time of your grandfather, Ismail Pasha, and of your father, Mchemet Tewfik Pasha."

As the above-named posts in the Hedjaz reclaimed by Turkey were of no importance to Egypt, this telegram was considered satisfactory, and was publicly read with the Firman of Investiture, of which it has always been considered to form a complementary part.

However, in order to avoid any possible misunderstanding as to the meaning of this telegram, I addressed a note, dated the 18th April, 1892, to Tigrane Pasha, at that time Egyptian Minister for Foreign Affairs, stating that, as His Excellency was aware, no alteration could be made in the relations between the Sublime Porte and Egypt without the consent of Her Majesty's Government. I added—

"The telegram from the Grand Vizier, which your Excellency has done me the honour to communicate to me, makes it clear, however, that the Sinai Peninsula—that is to say, the territory bounded to the east by a line running in a south-easterly direction from a point a short distance to the east of El Arish to the head of the Gulf of Akaba—is to continue to be administered by Egypt. The fort of Akabs, which lies to the east of the line in question, will thus form part of the Vilayet of the Hedjaz."

This note, which was subsequently approved by Lord Salisbury, was published, with other correspondence respecting the Firman of Investiture, and copies of the latter and of the Grand Vizier's supplementary telegram, were officially communicated to Her Majesty's Ambassador at Constantinople.

This point is of importance, as the claim of His Majesty's Government to be entitled to object to any alteration of the situation thus created is thereby fully justified.

Copies of the Firman of Investiture and of the annexed telegram were also communicated to other Powers, and the Representatives of France and Russia in Cairo officially "took act" of the communication.

From what I have stated it will be seen that the southern end of the eastern frontier of the territory administered by Egypt was at Akaba, but excluded the fort at that place. Rafah, at some distance east of El Arish, has always been recognized as the point from which this frontier begins on the north.

At Rafah there is a tree, and on each side of this tree there has been for many years a marble pillar, marking the Egyptian and Turkish boundary.

The following passage, which I quote from my Annual Report for 1905 ("Egypt, No. 1 of 1906," p. 15), will serve to give some idea of the state of the Sinai Peninsula up to the end of last year, and of the grounds on which it was decided to carry out certain necessary administrative reforms:—

"Early in 1905 the Bedouins of the Peninsula became very restless. Several

Inclosure in No. 7.

Sir N. O'Conor to Tewfik Pasha.

M. le Ministre,

I LOST no time in referring to my Government the note which your Excellency was so good as to address to me on the 14th instant in reply to my note of the 12th on the subject of the occupation of Taba and delimitation of the Peninsula of Sinai.

His Majesty's Government have received with pleasure your Excellency's declaration that the Sublime Porte does not question the contents of the telegram addressed by the deceased Grand Vizier, Djovad Pasha, to His Highness the Khedive on the 8th April, 1893; that the withdrawal of the Imperial troops from Taba has been decided upon; and that instructions have been sent to the Ottoman Staff Officers now at Akaba to delimit and record on a map, jointly with the officials to be appointed by His Highness the Khedive, the line of demarcation running approximately straight from Rafah in a south-easterly direction to a point on the Gulf of Akaba not less than 3 miles from Akaba so as to insure the maintenance of the *status quo* in the Sinai Peninsula on the basis of the telegram above mentioned of the 8th April, 1893.

On behalf of His Majesty's Government I have the honour to take act of the foregoing declarations as also of the declaration of his Highness the Grand Vizier that orders have been sent for the withdrawal of the Ottoman troops into Turkish territory to the east of Rafah should any have crossed to the Egyptian side, and the restoration of the pillars said to have been lately destroyed there, and to express their satisfaction at the settlement of this question, which cannot fail to contribute to the maintenance and consolidation of those friendly relations which are so desirable in the interests of both countries, and which are no less appreciated by the Government of my august Sovereign than by that of His Imperial Majesty the Sultan.

I avail, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

No. 8.

The Earl of Cromer to Sir Edward Grey.—(Received May 20.)

(Extract.)

Cairo, May 21, 1900.

IN order to understand the somewhat complicated question which has recently arisen in connection with the frontier of the Sinai Peninsula, some knowledge of the previous history of the claim of Egypt to administer the peninsula is necessary.

It cannot be doubted that Egypt has, as a matter of fact, been in possession of this territory for many centuries.

A well-known Arab geographer and historian, who lived and wrote between 1274 and 1332 (El Malik Abu-el-Fida by name), described the eastern frontier of Egypt as follows:—

"Egypt is bounded on the east from a point on the Bahr-el-Kalzam [Red Sea] opposite Assuan to Izab Kossor Kalzam [present Suez], to the wandering desert of the Israelites, and thence turns northwards to the Mediterranean at Rafah or El Arish."

The position of Egypt in more modern times is based mainly on the Writings of 1841, confirming Mehomet Ali and his heirs in the possession of the Pashalik. A map showing the boundaries of the territories which were to be henceforth regarded as Egyptian was drawn up in duplicate in 1841. One copy was retained by the Porte and one copy was given to Mehomet Ali. This map is supposed to have been lost in a fire which destroyed a great part of the Egyptian archives. The Turkish copy is occasionally alluded to by the Porte in correspondence, but, as far as I know, no one has ever seen it, and its existence appears doubtful. The Turkish Government claims that, according to this map, the eastern frontier of "the privileged Province of Egypt" runs from El Arish to Suez. In addition, however, to the territory defined in this map (and guaranteed by the Powers), Mehomet Ali was empowered to administer the Sinai Peninsula and to hold the posts of Akaba, Dibnah (not the same

clinching the negotiations, and I obtained from the Grand Vizier an engagement that I should receive before 11 A.M. of the following day a reply to my note of the 12th May which would be couched in the terms framed in my note to His Highness, and would state that the Sublime Porte did not question the telegram of the 5th April, 1892, that, with a view to securing the maintenance of the *status quo* on the basis of the aforesaid telegram, a Joint Commission would be appointed to make a topographical survey and a map, and that the boundary would run in a south-easterly direction from Rafet and in an approximately straight line to a point not less than 3 miles from Akaba.

On the following morning, a little after the specified time, the Minister for Foreign Affairs informed me that the Imperial Ordé had been issued approving the note, and an hour later I received the document, which corresponded almost literally with the draft note I had suggested to the Grand Vizier, and gave full satisfaction to the demands of His Majesty's Government on all points.

I had the honour to inform you by telegraph of the receipt of this reply and of its contents, and you were good enough to instruct me on the same day that His Majesty's Government considered the note satisfactory, and that in acknowledging its receipt to the Sublime Porte I was to take act of the Imperial Ottoman Government's engagements in respect to the evacuation of the places occupied by the Turkish troops in the Sinai Peninsula and the demarcation of the boundary, and to add that His Majesty's Government's acceptance of the note was conditional upon the withdrawal of the Turkish troops from Rafet to the eastern side of the boundary pillars which had been pulled down, and which the Ottoman Government had undertaken to restore.

It is very satisfactory for me to be able to report that, during the course of these prolonged negotiations with the Porte, the Representatives of all the Great Powers frequently evinced and gave proof of their good-will towards His Majesty's Government.

The French Ambassador energetically supported my representations at the Porte, and in many other ways showed his desire to be of assistance, while the Russian Ambassador, M. Zinoviov, readily expressed his willingness to give me any support I might require at the Porte.

The Italian Chargé d'Affaires, acting, I believe, partly on instructions from his Government, spoke to the Grand Vizier in favour of compliance with our demands. The German Ambassador assured me he had warned the Porte that he considered they had placed themselves entirely in the wrong by the occupation of Tuba; and at the Conference of the Foreign Representatives to-day in connection with the 3 per cent. customs increase he warmly and publicly congratulated me on the success of the negotiations.

The Austro-Hungarian Ambassador was absent at Broussa during the later stages of the controversy, but the Chargé d'Affaires, M. Otto, was throughout sympathetic in his remarks.

It seems, happily, almost superfluous for me to add that I experienced the most cordial good-will on the part of the United States' Minister.

I have, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

No. 7.

Sir N. O'Conor to Sir Edward Grey.—(Received May 21.)

Sir,

Constantinople, May 15, 1906.

WITH reference to my despatch of the 14th instant, I have the honour to transmit to you herewith copy of the note which I have to-day addressed to the Minister for Foreign Affairs, taking act on behalf of His Majesty's Government of the declarations given by the Sublime Porte in their note of the 14th instant with regard to the several demands formulated by His Majesty's Government in connection with the withdrawal of the Ottoman troops from Tuba and the demarcation of the Turco-Egyptian boundary.

I have, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

demarcation of the frontier on the basis of a line from Rafsh to Akaba, and was, moreover, obviously designed to exclude our intervention in any arrangement which might be come to between the Egyptian and Turkish Governments.

The Grand Vizier sent word to me the same evening that the evacuation of Tuba and the other places occupied by the Turkish troops had already commenced, and that he had requested the Khedive to appoint Delegates to ascertain, in concert with the Turkish Commissioners, the strict limits of the Egyptian Administration and jointly to record the result of their inquiries.

I considered that the contents of the note which I had just received from the Porto, asserting the Sultan's sovereignty and contesting the Khedive's administrative rights in the Sinai Peninsula, but avoiding to give the specific declaration which His Majesty's Government desired, was unsatisfactory, and certain to lead to fresh difficulties in proceeding with the work of demarcation. I therefore informed the Grand Vizier that I could not accept the note, and that I had your authority to say that, unless our demand were fully complied with within the period specified in my note of the 3rd May, we should present others, and be reluctantly compelled to take our own measures to enforce them.

I was also of opinion that the communication of the Sublime Porto should not be left unanswered, and accordingly, having received your authorization to do so by telegraph, I addressed a note in reply to the Minister for Foreign Affairs, dated the 12th May, copy of which, as well as of the note from the Sublime Porto of the 11th May, was forwarded in my despatch of the 12th instant.

In this reply I expressed regret that the official communication from the Sublime Porto appeared to ignore the provisions of the Vizirial telegram of the 8th April, 1892, and the rights thereby conferred upon His Highness the Khedive. I said that a formal delimitation of the frontier based on a line running in an approximately straight line from Rafsh south-east to the head of the Gulf of Akaba was now more imperative than ever, and I dwelt on the absolute necessity of the Imperial Ottoman Government accepting definitely before the expiry of the prescribed period the demands formulated in my note of the 3rd May.

A Council of Ministers was held at the Palace on the 13th May to discuss the whole question, and although I was able to keep in communication with them through the Acting First Dragoman of His Majesty's Embassy, I failed to obtain satisfactory assurances that they would recommend to the Sultan that the boundary of the peninsula should be marked from Rafsh or any other fixed point on the Mediterranean coast to the head of the Gulf of Akaba.

The Grand Vizier had previously informed me that the Turkish troops which had occupied Tuba and all the other places in the neighbourhood had been withdrawn to Akaba, and my efforts were now concentrated on obtaining from the Ottoman Government a written declaration that the demarcation of the frontier would be on the basis of a line drawn from Rafsh to Akaba.

In the course of the 14th May I received two further notes from the Sublime Porto, but owing to their unsatisfactory character I thought it advisable and in the best interests of both countries to decline to accept the proposals they contained, and I therefore returned the notes to the Minister for Foreign Affairs. By this time I was in possession of your telegram giving an account of your conversation with the Turkish Ambassador, in the course of which you had informed his Excellency that the settlement of the question now entirely depended upon the Sublime Porto returning an official reply to my note explicitly accepting the line from Rafsh to the head of the Gulf of Akaba as the basis of a joint demarcation of the boundary, and instructing me to communicate to the Grand Vizier the statement which you had made to Musurus Pasha to the effect that His Majesty's Government were determined to put forward their whole force to uphold the British position in Egypt and their right to intervene in Egyptian affairs, but that they did not intend to make their position incompatible with the Sultan's suzerainty over the country unless His Imperial Majesty himself made it so.

Armed with these instructions, I decided to make a final effort to induce the Ottoman Government to comply with the demands of His Majesty's Government and to secure an amicable settlement of the dispute before the expiry of the period of grace, and with this end in view I called both on the Grand Vizier and the Minister for Foreign Affairs during the evening and night of the 18th, and I left with the latter a résumé in French of the observations which you had made to the Turkish Ambassador.

Finally, after a prolonged discussion, lasting late into the night, I succeeded in

been more seriously tried by the news which arrived from the Captain of His Majesty's ship "Minerva" that the pillars which marked the Turco-Egyptian boundary at Rafah had been pulled down and that Turkish soldiers were encamped at some distance to the west on the Egyptian side of the frontier.

On the 2nd instant I received your telegraphic instructions, and on the following day I presented to the Minister for Foreign Affairs the note, copy of which was enclosed in my despatch of the 3rd instant, requiring full compliance with the demands of His Majesty's Government within a period of ten days.

No responsive move on the part of the Sublime Porte followed the presentation of the note, but I soon had indications that the reports which had arrived of the naval and military measures adopted by His Majesty's Government had not been without effect in Constantinople as well as in Cairo.

I began to receive private messages from the Palace with the object partly of diverting the question from the points immediately at issue, and partly no doubt in the hope of arriving at a settlement on more agreeable terms than those exacted by His Majesty's Government. But I felt convinced that it was most important, for various reasons, that the negotiations should be conducted strictly through the proper official channel. I did not hesitate to brush aside these overtures, and I need not dwell upon them further, beyond remarking that they were principally concerned with the prestige of the Khalifate and the security of the Holy Places, issues which in some degree were no doubt affected by the conflict which the Ottoman Government had so wantonly provoked. When, however, these messages were followed at a later stage by a request from the same quarter for a fresh recognition by His Majesty's Government of the Sultan's sovereignty over Egypt, I replied that the moment was exceedingly ill-chosen for asking His Majesty's Government to make any such declaration, but still I did not depart from the attitude of forbearance which His Majesty's Government had so consistently displayed throughout the negotiations, and continued to strive for an amicable and diplomatic settlement while making it clear to the Porte that we were determined to insist upon the Ottoman Government respecting the rights and privileges of the Egyptian Government as defined by Treaty.

I therefore decided to await the result of a Council of Ministers which had been summoned to discuss the question.

For some days the Porte remained silent, and I had reason to believe that during this period fresh overtures were made at Cairo with a view to inducing His Highness the Khedive to reopen direct negotiations with the Imperial Ottoman Government; but these efforts were unsuccessful, as the Government of the Khedive replied that they had nothing to add to their previous declarations.

On the 10th May I received a visit from Tewfik Pasha, who, acting under instructions from the Sultan, informed me that the *status quo ante* would be re-established in the Sini Peninsula and the Turkish troops withdrawn from Taba.

I asked his Excellency whether this also implied the evacuation of Marashesh, El Gattar and Nakb-el-Akab and the other places occupied by the Ottoman troops. He said that he presumed that this would be so, as his instructions were to inform me that the *status quo* would be restored, but he would make inquiries on this point and give me a definite answer later. Personally he did not believe that there were any troops in those places.

I explained to his Excellency that it was in order to be able to report to you exactly how matters stood that I had asked the question, but that I must make it clear to him that His Majesty's Government were resolved to insist that the Turco-Egyptian frontier should be demarcated in the manner laid down in the note which I had addressed to his Excellency on the 3rd May, and that the assurances which he had just given me were, in the circumstances, absolutely inadequate. I felt that the moment had now come to solemnly warn the Imperial Government of the increasing gravity of the situation, and I took the opportunity to tell the Minister for Foreign Affairs that unless a satisfactory settlement were reached by the following Sunday it was impossible for me to say what further demands His Majesty's Government might be obliged to prefer or what consequences might ensue on the failure of the Imperial Ottoman Government to comply with our requirements.

Later on in the day I received a visit from the Grand Vizier, who made proposals of a very similar character to those of the Minister for Foreign Affairs, and I gave His Highness the same answer as I had returned to his colleague.

On the following day, the 11th instant, I received a note from the Minister for Foreign Affairs in reply to the one which I had addressed to him on the 3rd. It proved to be quite inadmissible, as it did not offer to comply with our demand for the

[621]

D

Allow me to observe to you that it never entered the thought of the Imperial Government to ignore the contents of the telegram of the 8th April of the late Djevad Pasha to His Highness the Khedive, besides, a communication which I had the honour to address to your Excellency on the 11th instant was quite explicit. The evacuation of Taba has been demanded upon, and the orders have already been given in consequence.

It is agreed that the Staff officers at Akaba and the officials who shall be sent by His Highness the Khedive shall meet in order to effect on the spot, and in accordance with topographical data, a technical inquiry for marking on a map the points calculated to insure the maintenance, on the basis of the above-mentioned telegram of Djevad Pasha, of the *status quo* in the Sinai Peninsula, and in order to draw the line of demarcation starting at Rafeh, near El-Arish, and running towards the south-east in an approximately straight line as far as a point on the Gulf of Akaba, at least 3 miles distant from Akaba.

The views expressed in the above-mentioned communication of your Excellency are thus fully realized.

In begging your Excellency to be so good as to communicate the above to London, we trust that the Government of His Majesty the King will see in it a fresh proof of our keen desire to maintain at all times our relations on a footing of the most complete cordiality. In conveying to us, on its side, an expression of its full satisfaction, it will itself have given proof of the value which it attaches to the preservation and to the strengthening of the good relations which so happily exist between the two States.

I have, &c.
(Signed) TEWFIK.

No. 6.

Sir N. O'Conor to Sir Edward Grey.—(Received May 21.)

Sir,

Constantinople, May 14, 1900.

THE note of the 14th instant signed by the Minister for Foreign Affairs, copy of which I had the honour to inclose in my immediately preceding despatch of to-day's date, stating that the Imperial Ottoman Government accept the entire demands of His Majesty's Government, and agree to evacuate Taba, to restore the *status quo ante* in the Sinai Peninsula, and to demarcate the frontier, which is to run from Rafeh in a south-easterly direction and in an approximately straight line to a point not less than 3 miles from Akaba, marks the satisfactory conclusion of the third stage of the protracted negotiations to which the Akaba incident has given rise.

In the brief historical review of this question which I had the honour to submit to you in my despatch of the 3rd instant, I showed that the negotiations had up to that date been divided into two distinct phases. The first was occupied by the representations made by His Majesty's Embassy to the Sublime Porte to secure the withdrawal of the Turkish troops from Taba and the other places occupied by them which were believed to be on Egyptian territory pending the appointment of a joint Turco-Egyptian Commission to delimitate the frontier; the second stage marks the transfer of the focus of interest from Constantinople to Cairo as the result of the decision of the Imperial Ottoman Government to intrust the settlement of the question to Moukhtar Pasha, who was specially instructed to enter into direct negotiations with the Egyptian Government.

I need not revert to the preposterous pretensions put forward by Moukhtar Pasha on behalf of the Imperial Government in respect of the boundaries of the Sinai Peninsula and the interpretation of the Vizirial telegram of the 8th April, 1892; it is sufficient to say that they were of such a character as to render futile all further discussion between the Government of the Khedive and the Sublime Porte, and, as a natural consequence, to retransfer the negotiations to Constantinople in a somewhat aggravated form.

During the few days which elapsed while I was obtaining your approval to the terms of the note which His Majesty's Government desired should be addressed to the Sublime Porte, I had several interviews with the Grand Vizier and the Minister for Foreign Affairs, but my efforts to arrive at a satisfactory settlement remained without effect. In the meantime, the patience of His Majesty's Government had

present moment in regard to the serious difficulty which has unfortunately arisen in regard to Taba would only perpetuate friction and give rise to dangerous complications between His Majesty's Government and the Imperial Ottoman Government, with whom they are desirous of maintaining friendly relations, and that it is imperative, in the interests of the preservation of these good relations, that the Imperial Government should, before the expiration of the delay notified to your Excellency in my note of the 3rd instant, agree definitely to comply with the demands formulated in my above-mentioned note, and categorically stated in this present communication.

I avail, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

No. 5.

Sir N. O'Conor to Sir Edward Grey.—(Received May 21.)

Sir, Constantiople, May 14, 1906.
SINCE writing my despatch of the 12th instant, I have received two notes from the Minister for Foreign Affairs respecting the Turco-Egyptian frontier question; the first of which, however, was of so vague and indefinite a character and the second so incomplete in regard to the engagements which the Imperial Ottoman Government were prepared to take for the settlement of the boundary, that I thought the best course would be to return them both to the Porte.

This morning I received a third note, and I have now the honour to transmit to you herewith copy of this official communication from the Imperial Ottoman Government which bears date of to-day.

I avail, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

Inlosure in No. 5.

M. l'Ambassadeur, J. 14. Mai. 1906.
J'AI eu l'honneur de recevoir la note que votre Excellence a bien voulu m'écrire le 12 de ce mois concernant l'occupation de Taba.

Permettez-moi de vous faire observer qu'il n'est jamais entré dans la pensée du Gouvernement Impérial de me communiquer le contenu du télégramme du 5 Avril de feu Djevad Pacha à Son Altesse le Khédive. Un reste, la communication que j'ai eu l'honneur d'adresser à votre Excellence le 11 de ce mois était tout à fait explicite. L'évacuation de Taba a été décidée et les ordres ont été déjà donnés en conséquence.

Il est entendu que les officiers d'Etat-Major se trouvant à Akaba et les fonctionnaires qui seront envoyés par Son Altesse le Khédive se réuniront pour effectuer sur les lieux et d'après les données topographiques, une enquête technique pour la désignation sur une carte des points de nature à assurer la maintien sur la base du télégramme précité de Djevad Pacha du statu quo dum in Prosp'k'le de Sinaï et pour tracer la ligne de démarcation à partir de Raféh, près d'El Arish, et allant vers le sud est en une ligne approximativement directe jusqu'à un point sur le Golfe d'Akaba à une distance d'au moins 3 milles d'Akaba.

Les vues exprimées dans la communication précitée de votre Excellence se trouvent ainsi pleinement réalisées.

En priant votre Excellence de vouloir bien commander ce qui précède à Londres, nous espérons que le Gouvernement de Sa Majesté le Roi y verra une nouvelle preuve de notre vif désir de maintenir toujours nos relations sur le pied de la plus pure cordialité. En nous exprimant, de son côté, sa pleine satisfaction, il nous aura témoigné lui-même du prix qu'il attache à la conservation et au raffermissement des bons rapports qui existent si heureusement entre les deux Etats.

Veuillez, &c.
(Signed) TEWFIK.

(Translation.)

M. l'Ambassadeur, May 14, 1906.
I HAVE had the honour to receive the note which your Excellency was good enough to write to me on the 12th instant respecting the occupation of Taba.

Inclosure 1 in No. 4.

Tewfik Pasha to Sir N. O'Conor.

M. l'Ambassadeur,

Sublime Porte, le 11 Mai, 1906.

J'AI eu l'honneur de recevoir la note que votre Excellence a bien voulu m'adresser le 8 Mai relativement à l'occupation de Taba.

Je tiens tout d'abord à déclarer que, si le Gouvernement Impérial a envoyé des troupes dans ces parages, c'était uniquement pour y maintenir le *status quo* et sauvegarder les droits souverains de l'Empire, en y empêchant la construction de corps de garde et autres édifices par les autorités Egyptiennes, comme le bruit en avait couru.

Mais du moment que des assurances formelles lui sont données qu'aucune parcelle intention ne subsiste, le Gouvernement Impérial a décidé de faire rentrer ces troupes dans leurs anciens cantonnements.

Ainsi, des communications ont-elles été faites à Son Altesse le Khédive afin que les autorités Egyptiennes aient à s'entendre avec le Commandant et les deux officiers d'Etat-Major se trouvant sur les lieux pour remettre les choses en leur ancien état, et aviser d'un commun accord aux moyens d'assurer la maintien stricto du *status quo*.

Veuillez, &c.

(Signed) TEWFIK.

(Translation.)

M. l'Ambassadeur,

Sublime Porte, May 11, 1906.

I HAVE had the honour to receive the note which your Excellency was good enough to address to me on the 8th instant relative to the occupation of Taba.

I must, in the first instance, state that if the Imperial Government has sent troops to that district it was with the sole intention of maintaining the *status quo* and protecting the sovereign rights of the Empire by preventing the construction there of guard-houses and other buildings by the Egyptian authorities, as reported.

But as soon as formal assurances were given to it that no such intention existed, the Imperial Government decided to withdraw these troops to their old cantonments.

Communications have accordingly been made to His Highness the Khedive in order that the Egyptian authorities should come to an agreement with the Commandant and the two Staff officers on the spot in order to restore matters to their old state, and to consult together as to the means of insuring the strict maintenance of the *status quo*.

I have, &c.

(Signed) TEWFIK.

Inclosure 2 in No. 4.

Sir N. O'Conor to Tewfik Pasha.

M. le Ministre,

Constantinople, May 12, 1906.

I HAVE the honour to acknowledge receipt of the note of yesterday's date which your Excellency has been good enough to address to me on the subject of the occupation of Taba.

In reply, I have to express my regret that the Imperial Government should in this official communication ignore the provisions of the telegram addressed on the 8th April, 1902, by the Grand Vizier to the Khedive, in virtue of which the administration of the Sinai Peninsula is confided to His Highness the Khedive, or should question His Highness' right to occupy a place in the Peninsula, within which Taba is indisputably situated.

The wording of your Excellency's note, and the occurrence of incidents of this nature, to which His Majesty's Government cannot be indifferent, render more than ever necessary the formal delimitation of the boundary of the Peninsula, based on a line running from Rafah approximately straight in a south-easterly direction to the head of the Gulf of Akaba; a definite assurance is therefore required from the Imperial Government that this boundary line will be surveyed and fixed by a Joint Commission appointed by the Imperial Government and His Highness the Khedive of Egypt, and marked upon a map prepared by the Joint Commissioners.

It must be evident to your Excellency that any vagueness of expression at the

Inclosure in No. 3.

Sir N. O'Conor to Tewfik Pasha.

M. le Ministre,

Constantinople, May 8, 1906.

YOUR Excellency is doubtless aware that by its *note verbale* of the 13th April, 1892, the Imperial Ministry for Foreign Affairs was good enough to transmit to this Embassy a copy of the Firman of Investiture granted on the 27th Shaban, 1309, to His Highness Abbas Hilmi Pasha, Khedive of Egypt, together with a copy of the telegram addressed on the 26th March, 1898 (the 8th April, 1892), by Jevad Pasha, then Grand Vizier, to His Highness on the subject of the Sinai Peninsula. In virtue of these instruments that peninsula is to be administered by the Khedivate in the same manner as it was administered by Abbas Hilmi Pasha's predecessors, Tewfik Pasha and Ismail Pasha.

Notwithstanding this provision, the Imperial Government has occupied Taba with a military force, which it refuses to withdraw, though repeatedly requested to do so, and though Taba is indubitably situated within the territory the administration of which is vested in His Highness the Khedive.

Both the substance and tone of the Grand Vizier's communication to the Khedive have made further negotiations at Cairo impossible. The contentions as to the frontier put forward in the Grand Vizier's reply are quite inadmissible; if admitted, they would seriously prejudice the position as regards the Suez Canal and Egypt. Negotiations have now been prolonged over several weeks not only without progress, but with increasing claims on the part of the Porte, to the prejudice of the administrative frontier of Egypt.

The Imperial Government is well aware that His Majesty's Government cannot remain indifferent in presence of any act tending to circumscribe the territories of Egypt, nor view without concern any violation or infringement of the rights of His Highness the Khedive as defined and established in the Acts and Treaties now in force.

I have consequently the honour to inform your Excellency that I have received from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs instructions to request that the Ottoman Government will agree to the demarcation of the line from Rafeh to the head of the Gulf of Akaba on the basis of the aforesaid telegram of the 8th April, 1892, and that, pending such demarcation, Taba shall be evacuated.

Further delay must increase the difficulties of the situation, and I am therefore to add that if this request should not have been complied with within a period of ten days, the position will become grave.

I avail, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

No. 4.

Sir N. O'Conor to Sir Edward Grey.—(Received May 21.)

Sir,

Constantinople, May 12, 1906.

WITH reference to the telegraphic correspondence which has lately passed between His Majesty's Embassy and the Foreign Office with reference to the Turco-Egyptian frontier question and the occupation of Taba by Turkish troops, I have the honour to transmit herewith copy of the note on these subjects which I received on the 11th instant from the Sublime Porte, together with a copy of the note which I have to-day addressed to the Minister for Foreign Affairs in reply to the communication from the Imperial Ottoman Government.

I have, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

the whole duration of the negotiations, that nothing short of measures which would convince the Porte of His Majesty's Government's resolute intention to have recourse, if necessary, to force would enable us to settle this question in a satisfactory manner.

The Ottoman Government meantime, in their anxiety to avoid the pressure which was being put upon them here, changed their tactics, and decided to refer the Report of the Turkish Commissioners to Moukhtar Pasha, with instructions that he should discuss the matter with the Khedive. His Majesty's Government did not object to this procedure on the understanding that Moukhtar Pasha's appointment as Imperial Commissioner to discuss this question with the Egyptian Government were officially notified to the Khedive. This was done, and in the negotiations which ensued Moukhtar Pasha put forward pretensions as to the boundaries of the Sinai Peninsula and the interpretation of the Vizirial telegram of the 8th April, 1892, which were found absolutely inadmissible. According to the Ottoman Government's claim, the Peninsula of Sinai consisted only of the territory lying south of a line drawn directly from Akaba to Suez, and the boundaries between Egypt and Turkey were lines drawn from Rafah to Suez, and from Suez to Akaba. A compromise was hinted at by Moukhtar Pasha, by whose orders it is not clear, of a frontier from Ras Mohammed to El Arish.

After consultation with the Earl of Cromer, His Highness the Khedive addressed a reply to the Grand Vizier, pointing out that the Egyptian Government took its stand upon the Vizirial telegram of the 8th April, 1892, as forming part of the Firman regulating the relations between Egypt and Turkey, and could only admit the interpretation given to that telegram in the letter addressed by the British Consul-General to the Egyptian Minister for Foreign Affairs on the 13th April, 1892. The message suggested as a basis for a solution the resurvey of the frontier line between Rafah and Akaba, with a view to deciding any doubt which might exist as to the relative position of certain places near that line, and the reversion to the *status quo* previous to the recent occupation of Tuba by the Imperial troops.

The Grand Vizier replied to the Khedive's message on or about the 22nd April in a communication which practically asserted the claim of the Sultan to interpret the Vizirial telegram of the 8th April, 1892, in the manner he pleased, and maintained that the Gulf of Akaba and all but the "western side" of the Sinai Peninsula were excluded from the territory defined by the Imperial Firman.

The message was of such a character as to preclude any reply being sent by the Khedivial Government, or, indeed, any possibility of the continuance of negotiations at Cairo.

There was no longer any doubt that the Ottoman Government were trifling both with His Majesty's Government and the Government of the Khedive, and it was evident that the question could only be settled by direct pressure at Constantinople.

A few days, however, were allowed to elapse during which earnest endeavours were made by me both at the Palace and at the Porto in the faint hope of persuading the Imperial Government even at the eleventh hour to agree to the reasonable demands of His Majesty's Government. These representations were attended with no results, and the patience of His Majesty's Government being exhausted, I received on the 30th April your instructions to address an official note to the Minister for Foreign Affairs, informing the Ottoman Government that ten days would be given them to comply with our demands, failing which the situation would become grave.

I have, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

No. 3.

Sir N. O'Conor to Sir Edward Grey.—(Received May 8.)

Sir,

I HAVE the honour to transmit herewith copy of the note relative to the Turco-Egyptian frontier question and the occupation of Tuba by Turkish troops, which I have to-day addressed and delivered, in accordance with your instructions, to the Ottoman Minister for Foreign Affairs.

I have, &c.
(Signed) N. R. O'CONOR.

by the Palace to the Turkish Commissioners, and remarked that no complaint had been received from the Egyptian Government.

On the 2nd March I had a lengthy audience of the Sultan, in which I raised the question of the Turco-Egyptian frontier. I pressed His Majesty to authorize the Turkish Commissioners to place themselves in communication with the Khedivial authorities, and to give orders for the withdrawal of the Ottoman troops from the points occupied in the Sinai Peninsula as a condition preliminary to the inquiry, in which both sides must participate. I laid stress on the official character of the telegram of the 8th April, 1892, as being a supplement to the Firman of Investiture of the present Khedive, and I produced a map to show that the places occupied by the Turkish troops were unquestionably on the Egyptian side of the boundary.

Beyond the fact that the Sultan repeatedly maintained that he had no intention of questioning the telegram of the 8th April, 1892, or the other Firmans and Conventions with Egypt, his reply to my representations was extremely unsatisfactory, as His Majesty maintained that he could come to no decision as to the withdrawal of his forces from the places in dispute until he had received the Report of his Delegates on the spot. He begged that I would not press this point, but allow the negotiations with his Ministers to follow their natural course.

Finding that His Imperial Majesty seemed to consider that our action on the Turco-Egyptian frontier harboured some aggressive design upon Akaba, which, owing to its proximity to the Holy Places of Islam, and the projected construction of a branch line of the railway to connect with the Hedjaz Pilgrim line was a position of vital importance, I was at pains to give such assurances as would dispel this impression from his mind.

On the 4th March the two Turkish Commissioners left Cairo for Beyrouth, whence they were to proceed to Akaba, and although the circumstances of their visit and their sudden departure were not calculated to inspire confidence in the loyalty of the assurances given to His Majesty's Embassy, time was allowed for them to reach Akaba. When, however, no proposals for a joint delimitation followed, the conclusion was forced upon our minds that the Ottoman Government were abusing the patience of His Majesty's Government and trifling with the question at issue.

In the meantime, confirmation was received at Cairo of the continued occupation of Taba, El Gaitar, and Marashesh by the Turks, and information began to reach this Embassy of the dispatch of troops from Damascus and other towns in Syria to reinforce those posted on the Egyptian frontier.

Several further interviews which I had with the Grand Vizier and the Minister for Foreign Affairs were without result, and it was becoming evident that we were nearing the time when further representations would be useless and the resources of diplomacy exhausted.

On the 21st March the Turkish Ambassador in London made a communication to you of a very unsatisfactory character, to the effect that the Ottoman Government held that it was unnecessary to send officials from Egypt to inquire into the Akaba frontier question, that Taba was a dependency of Akaba, and that therefore no objection could be taken to the presence there of a Turkish force. Upon this you instructed me to make strong representations to the Ottoman Government demanding the evacuation of Taba and the other posts in the Sinai Peninsula, and to give the Sublime Porte to understand that the unfavourable impression created by the last message had made it necessary for His Majesty's Government to consider what measures they would adopt if the Imperial Government maintained their present attitude.

For some days I received no answer to the representations which I at once made to the Sublime Porte on the receipt of the foregoing instructions, but on the 28th March the Grand Vizier informed me that the Ottoman Commissioners had only reached Akaba five days before, and that their Report was daily expected.

Further delay in replying to our demands occurred owing to the interruption of the telegraphic service, and I somewhat reluctantly agreed to await for a few days more the result of the meeting of the Council of Ministers convoked at the Palace to discuss the Report of the Ottoman Commissioners.

The Report was received on the 2nd April. I gathered that from our point of view it was eminently unsatisfactory, and I found myself obliged to warn the Ottoman Government that, unless our demands were complied with, I should be compelled to report to you that it was mere waste of time to endeavour to arrive here at a settlement by diplomatic means.

I did not conceal from you at this stage the conclusion, to which I had been reluctantly driven by the tregiversations and procrastination of the Ottoman Government throughout

[621]

C 2

The Grand Vizier, to whom I showed a copy of the map indicating the respective positions of Taba and Akaba, contented himself by maintaining the distinction between the "privileged" territory of Egypt and the Sinai Peninsula.

About this time news arrived that the Turkish troops had occupied other places presumed to be in Egyptian territory, and, upon hearing that the Commandant at Akaba had also demanded the withdrawal of the Egyptian troops from Faroun Island, I ventured to suggest the immediate dispatch of British ship of war to that locality. His Majesty's ship "Diana" was ordered to proceed to the Gulf of Akaba without delay, and no further mention was made, either here or at Cairo, of the right of the Egyptian troops to remain at Faroun.

On sending to the Palace to ascertain the result of the Military Council which was held on the 14th February, I found the Sultan in a most uncompromising mood. His Imperial Majesty contended that the places occupied by his troops were not within the territory administered by Egypt in virtue of the Firman, and that he regretted that the question of delimitation had ever been raised. He also denied that any aggression had been committed by his troops.

I was at first at a loss to understand the reason of the Sultan's attitude, but I subsequently discovered that it was due to some confused impression that the Agreement in regard to the Sinaitic Peninsula of the 8th April, 1892, had been limited by a previous Arrangement whereby the administrative boundary between Turkey and Egypt was to run in a straight line from Ras Mohammed to El Arish. This view was, as Lord Cromer at once pointed out, entirely erroneous and inadmissible, as the telegram of the 8th April, 1892, had superseded all previous arrangements and negotiations.

On the 17th February I received a conciliatory message from the Sultan, in which he stated that Monkhtar Pasha had declared Taba to be a dependency of Akaba, and the Turkish Commandant of the latter place had reported that Taba, as well as the other places whose occupation we had complained of, were within the Ottoman boundary; but as it was possible that they might be mistaken on this point, His Imperial Majesty proposed to send a Commission composed of Ottoman officials to make inquiries on the spot, and if the result of their investigation were to establish the fact that the places occupied by the Turkish troops were included in the territory under the administration of Egypt, orders would be given for them to be evacuated.

I sent a reply to this message to the effect that if the Ottoman troops were previously withdrawn from the places which we maintained were exclusively under Egyptian administration, and provided that the Egyptian Government were also represented on the proposed Commission, I would recommend to His Majesty's Government that, pending the result of the inquiry, the places should not be occupied by Egyptian troops.

On the 18th February I was informed by the Minister for Foreign Affairs that the Sultan had sent telegraphic orders to Monkhtar Pasha to proceed from Cairo to Akaba to inquire into the boundary question. I demurred to the selection of this officer, and pointed out that the Commission must be a mixed one and the inquiry bilateral. Tewlik Pasha said he presumed that this would be the case, though he admitted that nothing had been said in this sense at the Palace. He added that orders had been sent to Akaba that the Egyptian troops on the Island of Faroun were not to be interfered with, and asked the reasons for the presence of His Majesty's ship "Diana" in the Gulf. I replied that she had been sent there as a precautionary measure, and without hostile intention, and that there were no reasons for her withdrawal.

Eventually the Sultan, recognising the validity of our objections to the appointment of Monkhtar Pasha, sent me a further message to say that he did not question the Arrangement of the 8th April, 1892, and that two officers from Constantinople would be sent as Joint Commissioners, and that the matter would be discussed at a Council of Ministers which was to be held at once at the Palace. I expressed satisfaction at these assurances, but again insisted on the withdrawal of the Turkish troops from the places in dispute as a necessary preliminary to the inquiry.

Two Staff Officers, appointed to act as Imperial Delegates on the Boundary Commission, left Constantinople for Alexandria on the 20th February. On arrival at Cairo they lodged in Monkhtar Pasha's house, and held no communication with any member of the Egyptian Government, or with His Majesty's Agent and Consul-General.

Acting on your instructions, I made representations to the Grand Vizier, urging that the Turkish officers should be authorized to negotiate at once with the Egyptian Government. His Highness, however, disclaimed knowledge of the instructions given

Khedive with a request for explanations. To this message the Khedive replied, denying that there had been any trespass on Ottoman territory, and urging that a Turkish Commissioner should be appointed to discuss the question of a proper delimitation of the Turco-Egyptian frontier, and endeavour to settle the matter with a Delegate named by the Egyptian Government.

The Ottoman Government rejected this proposal, and the Grand Vizier replied to the Khedive that the Sublime Porte would not name a Delegate, as there was no question of frontier involved, but merely an encroachment on Ottoman territory, which could not be tolerated.

The arrival of an Egyptian gun-boat at Taba, in the Gulf of Akaba, where she discharged some tents for the use of the Egyptian troops in the neighbouring frontier posts, led to a fresh complaint from the Porte to this Embassy, and to the dispatch of several telegrams to His Highness the Khedive, demanding that Egypt should desist from constructing posts, and should withdraw the ship and her soldiers. Besides the peremptory and even minatory tone of these messages, they were important in that they contained the assertion that the neighbourhood of Akaba was under the direct authority of Turkey and was not included in "privileged" Egyptian territory, and the statement was reported that, as Egypt was itself an integral part of Turkey, there was no necessity to appoint a frontier Commission. This assertion appeared to indicate the intention of the Ottoman Government to disregard the provisions of the Grand Vizier's telegram of the 8th April, 1892, by which the administration of the Sinai Peninsula was confided to Egypt.

A message, however, which I received from the Sultan did not raise these points, but merely suggested that the moment was unfavourable for the discussion of the Turco-Egyptian frontier, and expressed the opinion that it would be advisable to leave matters *in statu quo*. His Imperial Majesty disclaimed all aggressive designs, and recommended the friendly discussion of any specific ground of complaint on either side.

At an interview with the Minister for Foreign Affairs on the 28th January I took exception to the unbecoming and minatory tone of the communication recently addressed to the Khedive by the Grand Vizier; and as I had just received news from Cairo of the action of the Turkish troops in preventing the Egyptian coastguard cruiser from landing men at Taba and in threatening to fire on them, I made very strong representations to the Minister for Foreign Affairs, and asked that orders be at once sent to the Commandant of the Turkish troops at Akaba to abstain from all interference with the Egyptian posts.

Tewfik Pasha said that he would lay the matter before the Council of Ministers, and that he hoped the affair would be amicably and satisfactorily settled.

On two occasions during the last days of January the question was broached at the Foreign Office by the Turkish Ambassador, who asked for the recall of the ship and the troops sent under Colonel Bramly Bey to a place near Akaba, and insisted on the objection of the Ottoman Government to any demarcation of frontier between Egypt and other parts of the Ottoman Empire on the same grounds as those advanced by the Grand Vizier. Musurus Pasha was referred to the telegram of April 1892 addressed by the Grand Vizier to the Khedive, maintaining the *status quo* in the Sinai Peninsula, and to the negotiations preceding the dispatch of that telegram, whereby it was agreed that the Government of Egypt should continue to be intrusted with the exclusive administration of that peninsula up to a line drawn from El Arish to Akaba. It was essential that that boundary should be strictly defined, and His Majesty's Government trusted that the Ottoman Government would agree to the immediate appointment of a Joint Commission to undertake its demarcation—a measure which recent events had proved to be urgently required.

In the meantime the Report of the Officer Commanding the Egyptian troops near Akaba had confirmed the continued occupation of Taba by the Turkish troops, and contradicted a statement made to me some days previously by the Minister for Foreign Affairs that an amicable arrangement had been arrived at between the British Officer Commanding the Egyptian troops and the Turkish Commandant at Akaba. Musurus Pasha, in a communication made to you on the 8th February, had even gone further than Tewfik Pasha, and had maintained that the Egyptian officers had recognized the right of the Imperial troops to occupy Taba. When calling the Minister for Foreign Affairs' attention to this erroneous statement of the Turkish Ambassador, I again insisted on the immediate necessity of the Ottoman troops being withdrawn from Taba, which was indisputably within Egyptian territory, and pointed out that their withdrawal was now a more immediately pressing measure than even the delimitation of the frontier.

I am to add that Her Majesty's Government cannot admit that any existing territorial rights or claims are in any degree affected by changes which have been introduced into the language of the Firman, or by their acceptance thereof.

I have been instructed to address this note to your Excellency, as well as my note of the 11th instant, in order to place on official record the view maintained by Her Majesty's Government throughout the negotiations to which they have been party on this subject, and which have now been brought to a close.

I have the honour to request that your Excellency will be so good as to cause this correspondence to be published simultaneously with the publication of the Firman and of the telegram from his Highness the Grand Vizier in the "Official Journal" of the Egyptian Government.

I avail, &c.
(Signed) E. BARING,

M. le Ministre,

Cairo, April 14, 1892.

I have the honour to inform your Excellency that I have this morning received a telegram from Her Majesty's Ambassador at Constantinople, informing me that he has received a *note verbale* from the Minister for Foreign Affairs of His Imperial Majesty the Sultan, communicating to him officially copies in Turkish of the Firman of Investiture and of the telegram of the 8th instant sent by his Highness the Grand Vizier to His Highness the Khedive, relative to the administration of the Sinai Peninsula.

I avail, &c.
(Signed) E. BARING.

No. 2.

Sir N. O'Conor to Sir Edward Grey.—(Received May 14.)

Sir,

Constantinople, May 3, 1900.

THE presentation under your instructions of a note to the Sublime Porte,^{*} requiring the Imperial Ottoman Government to comply within ten days with the demands of His Majesty's Government for the evacuation of Taba by the Turkish troops and the delimitation of the Turco-Egyptian frontier, denotes that the question has now reached an acute stage in which there is danger that the matter may pass out of the sphere of diplomatic negotiations.

At the present juncture I think it would be well that I should endeavour to recapitulate, as briefly as possible, the main phases through which this question has passed from its origin early in January to the breakdown of the negotiations at Cairo between the Egyptian Government and the Imperial Ottoman Government, owing to the uncompromising attitude adopted by the latter towards the proposals of the Khedive for an amicable settlement.

The attention of His Majesty's Embassy was first drawn officially to the question by a message I received on the 12th January from the Sultan, complaining that an English officer, Bramly Bey, in command of a force of Egyptian troops, had pitched his camp at a place close to Akaba, on the Gaza Road, and had announced his intention of erecting a guard-house there as well as at other points within Turkish territory, and His Imperial Majesty begged that I would take steps to insure the withdrawal of this force from the position which it had occupied beyond the limits of Egyptian territory.

The action of the Ottoman Government was undoubtedly due to the exaggerated reports received from Egypt and from the Turkish Commandant at Akaba, which represented the dispatch of Bramly Bey with a few soldiers to inspect and occupy some of the positions on the Egyptian side of the Akaba-El Rafah frontier, as an encroachment on Turkish territory, although I frequently explained to the Porte that the object of this mission was to discuss in a friendly manner with the local Turkish authorities the exact position of certain places on the boundary which had never been accurately defined.

A similar complaint was addressed by the Grand Vizier to the Government of the

* See No. 8.

Je suis heureux d'être à même de vous annoncer, M. le Ministre, qu'effectivement, à la date du 8 de ce mois, son Altesse le Grand Vizir a transmis à Son Altesse le Khédive, par le télégraphe, un Iradé de Sa Majesté Impériale le Sultan, lui confiant, comme à ses prédecesseurs, l'administration de la Péninsule du Mont-Sinaï.

Cet Iradé, dont vous trouverez ci-joint copie, donne entière satisfaction à Son Altesse le Khédive, qui s'est empressé de faire parvenir à Sa Majesté Impériale le Sultan l'expression de sa gratitude.

Veuillez, &c.
(Signé) TIGRANE.

(Translation.)

M. le Ministre,

Cairo, April 13, 1802.

I have received the despatch which you did me the honour to address me on the 11th instant, transmitting a copy in Turkish, with a French translation, of the Firman of Investiture of His Highness the Khedive.

You are good enough, in pointing out that the passage relative to the boundaries of the Khedive is not in accordance with that contained in the Imperial Firman of the 19th Chaban, 1298, to inquire whether the Government of the Khedive has received from the Sublime Porte any explanations on this subject.

I am happy to be in a position to announce to you, M. le Ministre, that in effect on the 8th instant, His Highness the Grand Vizier transmitted to His Highness the Khedive, by telegraph, an Iradé of His Imperial Majesty the Sultan, intrusting to him as to his predecessors the administration of the Peninsula of Mount Sinai.

This Iradé, of which you will find a copy herewith, gives entire satisfaction to His Highness the Khedive, who at once conveyed the expression of his gratitude to His Imperial Majesty the Sultan.

I have, &c.
(Signed) TIGRANE.

Sir E. Baring to Tigrane Pasha.

M. le Ministre,

Cairo, April 13, 1802.

I have the honour to acknowledge the receipt of your Excellency's note of to-day's date, in which, in reply to mine of the 11th instant, you communicate to me the Turkish text and French translation of a telegram addressed on the 8th instant by the Grand Vizier of His Imperial Majesty the Sultan to His Highness the Khedive, informing His Highness that, in so far as the Sinai Peninsula is concerned, the *status quo* is maintained, and that it will continue to be administered by the Khedivate.

Your Excellency is aware that no alteration can be made in the Firman regulating the relations between the Sublime Porte and Egypt without the consent of Her Britannic Majesty's Government. It was on this account that I was instructed to invite your Excellency's attention to the insertion in the present Firman of a definition of boundaries which differed from that contained in the Firman issued to His Highness the late Khedive, and which, if read by itself, appeared to imply that the Sinai Peninsula would for the future depend administratively, not on the Khedivate of Egypt, but on the Vilayet of the Hedjaz.

The telegram from the Grand Vizier, which your Excellency has done me the honour to communicate to me, makes it clear, however, that the Sinai Peninsula—that is to say, the territory bounded to the east by a line running in a south-easterly direction from a point a short distance to the east of El-Arish to the head of the Gulf of Akaba—is to continue to be administered by Egypt. The fort of Akaba, which lies to the east of the line in question, will thus form part of the Vilayet of the Hedjaz.

Her Majesty's Government signified to the Sublime Porte some weeks ago, through Her Majesty's Chargé d'Affaires at Constantinople, their willingness to assent to this arrangement.

Under these circumstances, I am instructed to declare that Her Britannic Majesty's Government consent to the definition of boundaries contained in the present Firman, as supplemented, amended, and explained by the telegram of the 8th instant from his Highness the Grand Vizier, which they consider as annexed to and as forming part of the Firman, and that they entertain no objection to the official promulgation of the Firman, with the addition of the above-mentioned explanatory telegram.

De même, Akaba aujourd'hui est également annexé au dit vilayet, et, pour ce qui est de la presqu'île de Tor-Sinai, le *status quo* est maintenu et elle sera administrée par le Khédivat de la même manière qu'elle était administrée du temps de votre grand-père, Ismail Pacha, et de votre père, Méhémet Thewfik Pacha.

(Translation.)

*Telegram from His Highness the Grand Vizier to His Highness the Khedive,
dated April 8, 1892.*

Your Highness is aware that His Majesty the Sultan had authorized the presence at El-Wedjih, Muellah, Daba, and Akaba, on the Hedjas littoral, as well as at certain positions in the Peninsula of Tor-Sinai, of a sufficient number of zaptiehs placed by the Egyptian Government, on account of the passage of the Egyptian Mahmal by land.

As all these positions do not appear on the map of 1257 given to the late Méhémet-Ali Pasha, and showing the Egyptian frontiers, El-Wedjih has, in consequence, been recently handed back to the Vilayet of Hedjas, by Iradé of His Imperial Majesty, as well as the positions of Daba and Muellah. Akaba also is now annexed to the said vilayet, and, as regards the Peninsula of Tor-Sinai, the *status quo* is maintained, and it will be administered by the Khédivat in the same manner as it was administered in the time of your grandfather, Ismail Pasha, and of your father, Méhémet Thewfik Pasha.

Sir E. Baring to Tigrane Pasha.

Cairo, April 11, 1892.

M. le Ministre,
I have the honour to inclose a copy of the Turkish text of the Firman issued by His Imperial Majesty the Sultan to His Highness the Khedive, which has been communicated by the Sublime Porte to Her Britannic Majesty's Ambassador at Constantinople, from whom I received it yesterday. A French translation is also annexed.

Your Excellency will observe that the present Firman contains a passage respecting the limits of Egypt which does not occur in the Firman issued to His Highness the late Khedive, Méhémet Thewfik Pasha, dated the 10th Chaban, 1206. In the French translation of that document, His Imperial Majesty the Sultan states that he intrusts to the Khedive "le Khédivat d'Egypte, tel qu'il se trouve formé par ses anciennes limites et en comprenant les territoires qui y ont été annexés." The present Firman states that "le Khédivat d'Egypte, avec les anciennes limites indiquées dans le Firman Impérial en date du 2 Rabi-el-Akhir, 1257, A. H., ainsi que sur la Carte annexée au dit Firman, et les territoires annexés en conformité du Firman Impérial en date du 15 Zilhadjé, 1281, A. H., a été confié à toi."

I am instructed by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs to draw your Excellency's attention to this discrepancy, and I am to request that you will inform me officially whether any communication in explanation of it has been made to the Egyptian Government by the Sublime Porte.

I avail, &c.
(Signed) M. BARING.

Tigrane Pasha to Sir E. Baring.

M. le Ministre,

Le Caire, le 18 Avril, 1892.

J'ai reçu la dépêche que vous m'avez fait l'honneur de m'adresser, en date du 11 de ce mois, pour me transmettre copie, en langage Turcque, avec sa traduction en Français, du Firman d'Investiture de Son Altesse le Khédive.

Vous vouliez bien, en me signalant que le passage relatif aux limites du Khédivat n'est pas conforme à celui contenu dans le Firman Impérial du 10 Chaban, 1206, me demander si le Gouvernement Khédival a reçu de la Sublime Porte des explications à ce sujet.

The increase of the prosperity of Egypt and the consolidation of the security and of the tranquillity of its inhabitants, constituting in our eyes, the object of our highest solicitude, we issued, to attain this praiseworthy aim, an Imperial Firman dated the 19th Chaban, 1296, which, while conferring on your late father the Khedivate of Egypt, decreed the following provisions :—

All the revenues of the Khedivate of Egypt shall be collected in my Imperial name. The inhabitants of Egypt being my subjects, and it being unlawful for them as such to suffer at any time the least oppression or arbitrary act, on this condition, the Khedivate of Egypt, to which is intrusted the civil, financial, and judicial administration of the country, shall have the power to elaborate and establish, in a manner conformable with justice, all internal regulations and laws necessary in this respect.

The Khedive shall be authorized to conclude and to renew, without infringing the political Treaties of my Imperial Government or its sovereign rights over that country, the Conventions with the Agents of foreign Powers for the customs and for commerce, and for all transactions with foreigners concerning internal affairs, and this with the object of developing trade and industry and regulating the policing of foreigners and all their relations with the Government and the population.

These Conventions shall be communicated to my Sublime Porte before their promulgation by the Khedive.

The Khedive shall have the complete and entire disposal of the financial affairs of the country, but he shall not have the right of contracting loans, except in cases where the regulation of the present financial situation is exclusively concerned, and in complete agreement with its present creditors or the delegates officially charged with their interests.

The Khedivate shall not, on any pretext or for any motive, hand over to others, wholly or in part, the privileges granted to Egypt, both those which are intrusted to it, and those which form part of the rights inherent to the Sovereign Power, or any portion of its territory.

The Egyptian Administration shall be careful to pay regularly the annual tribute of £ T. 780,000.

Money shall be coined in Egypt in my name.

In time of peace, 18,000 troops are sufficient for the internal protection of Egypt. This number must not be exceeded. However, as the Egyptian land and sea forces are also required for the service of my Government, should the Sublime Porte be at war, their number can be increased as considered desirable.

The colours of the land and sea forces and the badges of the different grades of officers shall be the same as those of my armies.

The Khedive shall have the right to confer on military and naval officers rank up to that of Colonel inclusively, and in the civil employment rank up to that of "Sanjeh" inclusively.

The Khedive shall not, as in the past, build iron-clads without the express permission of my Government:

It shall be your duty to see that the above conditions shall be strictly carried out, and that nothing shall be done contrary to them.

In view of the entire fulfilment of the above-mentioned provisions, my present Imperial Firman, adorned with my Imperial autograph, has been issued and sent.

The 27th Chaban, 1309.

*Télégramme de son Altresse le Grand Vizir à Son Altresse le Khédire, en date du
8 Avril, 1902.*

(Traduction.)

Il est à la connaissance de votre Altresse que Sa Majesté le Sultan avait autorisé la présence à El-Wedjh, Muollah, Daba, et Akaba, sur le littoral du Hedjaz, ainsi que dans certaines localités de la presqu'île du Tor-Sinâï, d'un nombre suffisant de navires placés par le Gouvernement Egyptien, à cause du passage du Mahmal Egyptien par voie de terre.

Comme toutes ces localités ne figurent point sur la Carte de 1257 remise à feu Méhémet-Ali Pacha et indiquant les frontières Egyptiennes, El-Wedjh a, par conséquent, fait dernièrement retour au Vilayet de Hedjaz, par Iradé de Sa Majesté Impériale, comme lui ont fait retour dernièrement les localités de Daba et Muâllah.

Le Khédive sera autorisé à conclure et à renouveler, sans porter atteinte aux Traité politiques de mon Gouvernement Impérial ni à ses droits souverains sur ce pays, les Conventions avec les Agents des Puissances étrangères pour les Douanes et le commerce, et pour toutes les transactions avec les étrangers concernant les affaires intérieures, et cela dans le but de développer le commerce et l'industrie et de régler la police des étrangers et tous leurs rapports avec le Gouvernement et la population.

Ces Conventions seront communiquées à ma Sublime Porte ayant leur promulgation par le Khédive.

Le Khédive aura la disposition complète et entière des affaires financières du pays, mais il n'aura nullement le droit de contracter des emprunts, sauf pour ce qui concerne exclusivement le règlement de la situation financière présente et en parfait accord avec ses présents créanciers ou les délégués chargés officiellement de leurs intérêts.

Le Khédivat neaura, sous aucun prétexte ni motif, abandonner à d'autres, en tout ou en partie, les priviléges accordés à l'Egypte et qui lui sont confisés, et qui font partie des droits inhérents au Pouvoir Souverain, ni aucune partie du territoire.

L'Administration Égyptienne aura soin de payer régulièrement le tribut annuel de £ T. 750,000.

La monnaie sera frappée en Égypte en mon nom.

En temps de paix, 18,000 hommes de troupe suffisent pour la garde intérieure de l'Égypte. Ce chiffre ne doit pas être dépassé. Cependant, comme les forces Égyptiennes de terre et de mer sont destinées aussi au service du mon Gouvernement, dans le cas où la Sublime Porto se trouverait engagée dans une guerre, leur chiffre pourra être augmenté dans la proportion jugée convenable.

Les drapeaux des forces de terre et de mer et les insignes des différents grades des officiers seront les mêmes que ceux de mes armées.

Le Khédive aura le droit de conférer : aux officiers de terre et de mer, jusqu'au grade de Colonel inclusivement, et aux emplois civils, jusqu'au grade de "Sanduk" inclusivement.

Le Khédive ne pourra, comme par le passé, construire des bâtiments blindés sans l'autorisation expresse de mon Gouvernement.

Tu veilleras au strict maintien des conditions qui précédent et à ce qu'il n'arrive rien de contraire.

En vue de l'accomplissement intégral des dispositions ci-dessus mentionnées, mon présent Firman Impérial, orné de mon autographe Impérial, a été rendu et envoyé.

Le 27 Chaban, 1800.

(Translation.)

THIS morning, at 10 o'clock, took place at the Abdine Palace, with the customary ceremonial, the solemn reading of the Imperial Firman of Investiture of His Highness the Khedive Abbas Hilmi.

Imperial Firman of Investiture addressed to His Highness Abbas Hilmi Pasha.

(Translation.)

To my enlightened Vizier, Abbas Hilmi Pasha, called to the Khedivate of Egypt with the high rank of "Séderet," decorated with my Imperial Orders of the Medjidieh in brilliants and of the first class of the Osmanieh, may the All-Powerful perpetuate his splendour, &c.

By the decrees of Providence, the Khedive Mehmet Tewfik Pasha, being deceased, the Khedivate of Egypt, with the ancient boundaries indicated in the Imperial Firman of the 2nd Rebi-ul-Akhir, 1287, A.H., as well as on the map annexed to the said Firman and the territories annexed in conformity with the Imperial Firman of the 15th Zilhiddeh, 1281, A.H., has been conferred on you, in virtue of my Imperial Iradé of the 7th Djemaa-ul-Akhir, 1300, as a proof of my great goodwill, and having regard to your services, your uprightness, and your loyalty, as well to my person as to the interests of my Empire, and to your knowledge respecting the general state of Egypt; and to your known capacity for the regulation and amelioration of the affairs of the administration of Egypt; to you, the eldest son of the late Khedive, in accordance with the rule established by the Imperial Firman of the 12th Moharram, 1283, which establishes the transmission of the Khedivate by order of primogeniture, from eldest son to eldest son.

Correspondence respecting the Turco-Egyptian Frontier in the Sinai Peninsula.

No. 1.

Sir E. Baring to the Marquess of Salisbury.—(Received April 26).

(Extract.)

Cairo, April 14, 1892.

THE Khedive's investiture took place this morning at the Abdin Palace. I have the honour to transmit herewith copy of a special number of the "Official Journal" published to-day reporting the investiture, and giving the text of the Firman and of the telegram from the Grand Vizier. This journal also publishes the notes which, in accordance with your instructions, I addressed to the Egyptian Government on the subject of the Firman and telegram.

I have sent a copy of this special number of the "Official Journal" to Her Majesty's Ambassador at Constantinople.

Inclosure in No. 1.

Supplement to the Egyptian "Journal Officiel" of April 14, 1892.

CE matin, à 10 heures, a eu lieu, au Palais d'Abdine, avec le cérémonial arrêté, la lecture solennelle du Firman Impérial d'investiture de Son Altesse le Khédive Abbas Hilmi.

Firman Impérial d'Investiture adressé à Son Altesse Abbas Hilmi Pacha.

(Traduction.)

A mon Vizir déclaré, Abbas Hilmi Pacha, appelé au Khédivat d'Egypte avec le haut rang de "Sédarat," décoré de mes Ordres Impériaux du Medjideh en brillants et de la première classe de l'Osmanich, que le Tout-Puissant perpétue sa splendeur, &c.

Par suite des décrets de la Providence, le Khédive, Méhémet Thewlik Pacha, étant décédé, le Khédivat d'Egypte, avec les anciennes limites indiquées dans le Firman Impérial en date du 2 Rebi-ul-Akhir, 1257, A.H., ainsi sur la carte annexée au dit Firman et les territoires annexés en conformité du Firman Impérial en date du 16 Zilhidge, 1281, A.H., a été conféré à toi, en vertu de mon Iradé Impérial en date du 7 Djémauz-ul-Akhir, 1300, comme témoignage de ma haute bienveillance, et en égard à tes services, à ta droiture, et à ta loyauté, tant à ma personne qu'aux intérêts de mon Empire, et à tes connaissances par rapport à l'état général de l'Egypte; et à ta capacité reconnue pour le règlement et l'amélioration des affaires de l'administration de l'Egypte; à toi qui est l'ainé du défunt Khédive, conformément à la règle établie par le Firman Impérial du 12 Moharram, 1283, qui établit la transmission du Khédivat par ordre de primogéniture, de fils ainé en fils ainé.

L'accroissement de la prospérité de l'Egypte et la consolidation de la sécurité et de la tranquillité de ses habitants constituant, à nos yeux, l'objet de notre plus haute sollicitude, nous avions rendu, pour atteindre ce but louable, un Firman Impérial en date du 19 Chahban, 1290, qui, tout en conservant à ton défunt père le Khédivat d'Egypte, décrétait les dispositions suivantes:

Tous les royaumes du Khédivat d'Egypte seront perçus en mon nom Impérial. Les habitants de l'Egypte étant mes sujets, et ne devant, comme tels, subir en aucun temps la moindre oppression ni acte arbitraire, à cette condition, le Khédivat d'Egypte, auquel est confiée l'administration civile, financière, et judiciaire du pays, aura la faculté d'élaborer et d'établir, d'une manière conforme à la justice, tous règlements et lois intérieures nécessaires à cet égard.

[691]

B 2

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

TABLE OF CONTENTS.

No.	Name.	Date.	Subject.	Page
1	Sir E. Baring	Apr. 14, 1892	Transmits copy of a special number of the "Official Journal" of 14th April, reporting the investigation of the Khedive, and giving the text of the Firman and of the telegram from the Grand Vizier; also correspondence with the Egyptian Government on the subject of the Firman and telegram	1
2	Sir N. O'Conor	May 3, 1906	Recapitulates the main phases through which the Turco-Egyptian frontier question passed from its origin early in January down to the presentation by his Excellency of a note to the Porte on 3rd May requiring the Ottoman Government to comply within ten days with the demands of His Majesty's Government for the evacuation of Taba and the delimitation of the frontier	6
3	" "	8,	Transmits copy of the note addressed to the Porte on 3rd May referred to in No. 2 ..	10
4	" "	12,	Transmits copies of the Porte's note of 11th May and of his Excellency's reply of 12th May	11
5	" "	14,	Refers to No. 4. Transmits further note from the Porte of 14th May	13
6	" "	15,	Refers to No. 2. Recapitulates the later phases of the Turco-Egyptian frontier question down to 14th May	14
7	" "	15,	Transmits copy of a note addressed by his Excellency to the Porte taking account, on behalf of His Majesty's Government, of the declarations given by the Porte in their note of 14th May with regard to the several demands formulated by His Majesty's Government in connection with the Turco-Egyptian frontier question ..	17
8	Earl of Cromer	21,	Recapitulates the various phases of the Turco-Egyptian frontier question from its commencement down to 14th May	18

MAP to face page 36.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

EGYPT. No. 2 (1906).

CORRESPONDENCE

RESPECTING THE

TURCO-EGYPTIAN FRONTIER

IN THE

SINAI PENINSULA.

[WITH A MAP.]

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty.
July 1906.*

LONDON:
PRINTED FOR HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,
BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

And to be purchased, either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LTD., LETTER LANE, E.C.; and
32, ADENON STREET, WESTMINSTER, S.W.; or
OLIVER AND BOYD, EDINBURGH; or
E. PONSONBY, 110, CHARLTON STREET, DUBLIN.

[Od. 3000.] Price 6*d.* **HEW AND SPOTTISWOODE, LTD.** East Hastings Street, E.C.

رقم الإيداع بدار الكتب ٨٣/٣٠٦٦

ISBN ٩٧٧ - ١ - ١٧٩ - ٦

مطبوع الهيئة المصرية العامة للكتاب

TABA CRISIS



General Egyptian Book Organisation

1983

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كتابي هذا هو كتاب الأدب العربي الذي يتناول المفهوم المعاصر للرواية
في كتاباته التي تناولت المفهوم المعاصر للرواية في كتاباته التي
أكتبها، وكتاباتي التي تناولت المفهوم المعاصر للرواية في كتاباتي التي
أكتبها، وكتاباتي التي تناولت المفهوم المعاصر للرواية في كتاباتي التي

